

চরিত্র

মনীশ বায়	...	...	ব্যাবিটর
রাখাল ভট্টাচার্য	...	...	দেবযানীর জুয়াড়ী মাতাল স্বামী
ইন্দ্রনীল	...	...	মোটর মেকানিক
পবেশ	...	...	(ঐ) সহকাৰী
হবিসাধন	.	...	বাবসায়ী
মনোতোষ	...	.	ইন্ডুস্ট্রীয়েল বঙ্ক
সৌমিত্র	...	.	সংবিহাব দান।
জ্যোতিষকর	...	.	দনী বাবসায়ী
যতীন	...	..	ক'শিং ভদ্রলোক
স্বশাস্ত্র	...	..	( ঐ)
লাটুবাবু	.	.	ক'শিং জুয়াড়ী
মণিরাম	...	..	ভণ্ডি ওয়ালা
গুণময় ঢোল	..	..	নাট্যকার
অপবেশ লাহিড়ী		..	সাহিত্যিক
বগলা পাকডাশী			ফিল্ম 'ডাউটেবল টাব
মিঃ মুখার্জী	...	.	বিস্কেন্স্ ম্যাগনেট
মিঃ দত্ত বায়	.	...	বাবিষ্টা
মিঃ চট্টোপাধ্যায়	..	..	( ঐ)
বিচারপতি	...	...	জজ্
রামচরণ	...	...	মনীশের ভৃত্য
নর্তক	...	..
দেবযানী (ভলি রায় )	...	...	রূপজীবিনী
শৈলমতী	...	...	মনীশের বিশ্ববা মা
সুপর্ণা	...	...	দেবযানীর কন্যা
সবিতা	...	...	( ঐ) বান্ধবী
মিস্ মামেন	...	...	হস্টেল স্থপাবিনটেনডেন্ট
পিয়ারী	...	...	নর্তকী
নর্তকী	...	...

॥ দুটি কথা ॥

‘দেবযানী’ নাটকটি সম্পর্কে আমার কিছু বলবার আছে।

প্রথমতঃ মৌলিক বলতে যা বোঝায় এ নাটকটি অবশ্যই সে পর্ষায়ে পড়ে না। আমার ‘উত্তর ফাল্গুনী’ উপন্যাসটিরই নাট্যরূপ এই ‘দেবযানী’। এবং বলাই বাহুল্য নাটকের প্রযোজনবোধে মূল কাহিনীর কিছুটা অদল বদল হয়েছে বা কবতে হয়েছে আমার কাব্য সংশ্লিষ্ট সময়ের মধ্যে ‘উত্তর ফাল্গুনী’র মত বহু বিস্তৃত কাহিনীকে মঞ্চের স্বল্প পরিধি ও সময় সংকীর্ণতায় সূক্ষ্মবদ্ধ কবতে হয়েছে বলে। তাবপরিষে যে কথাটা আমি বলতে চাই—এই নাটকের মধ্যে কোন ‘ইজম’—কোন বিশেষ মতবাদ বা কোন উপদেশ দেবার প্রচেষ্টা বা কোন প্রকার সাহিত্য শৈলীর পরাকাষ্ঠা বা কৃত্রিম দেহাবাব কোন প্রকার উচ্ছাকৃত বা অনিচ্ছাকৃত গ্রহণ নেই।

মাত্রের ভাণে যা ঘটে, ঘটতে পারে বা ঘটে থাকে, সেই রকমই একটি কাহিনীকে কেন্দ্র করে কয়েকটি তুল্য পরিচিত চরিত্রের সমাবেশ ঘটানো হয়েছে এই নাট্য প্রচেষ্টার মধ্যে।

মাত্রের ভাণে আকস্মিক এক এঘটি মুহূর্ত যে তাব পবিত্র জীবনে ক্রিভাবে নাটকের সৃষ্টি করে বা কবতে পারে এক এক সময়, তাই নিষেই এই নাটকটি গড়ে উঠেছে।

দেবযানী যেমনি এঘটি মেঘে, এই নাটক তাই জীবন নাটক, তাকে কেন্দ্র করেই অত্যন্ত চরিত্রগুলি আপন আপন স্বকীয়তায় তাব চাব পাশে এসে ভিড় করে দাঁড়িয়েছে।

আবো একটা কথা—আমাদের দিনে যখন দেখাচি বেশীর ভাগ একাক্ষ নাটকই লেখা হচ্ছে তখন আমার ‘ত্রয়ঙ্কা’ নাটকের প্রচেষ্টা কেন।

সে দিক থেকে—আমি পুণাতন পন্থী বলেই, এই আমার জবাব বা কৈফিয়ত। সংশ্লিষ্ট মুহূর্তের যে নাট্য সৃষ্টি যেমন একাক্ষিক। আজকালকার দিনে বেশীর ভাগই—আমাব কাছে তার সত্যিকারের সুরটা বেশ ধরা পড়ে না। আরো স্পষ্ট করে বলতে হয়—মনে হয় মনটা ঘেন ভরলো না।

কিছু যেন বাকী থেকে গেল। নাট্য ভোজনে বসে যেন পেট ভাবল না। একথা আমি বলছি যে সব একাক্ষ নাটক মঞ্চে অভিনীত হয়ে থাকে সেগুলি সম্পর্কেই। নিতক নাট্য সাহিত্যের রস সৃষ্টিব ব্যাপাবে কিন্তু ঐ মতটি আমার প্রযুক্ত নয়। নাটক পড়াব এক স্বাদ অভিনয়ের অগ্র এক স্বাদ।

একটি একক অঙ্কভূতি—বস সৃষ্টি, অগ্রটি বহুজ্ঞানব মধ্য বসে একাঙ্গ হয়ে সর্বোত্তমানে মঞ্চে অভিনীত চবিত্তগুলোব সঙ্গে রূপ-রস-গন্ধের বসাস্বাদন বা বসোপলঙ্কি—হুইটি স্বব ও মেজাজ সম্পূর্ণ আলাদা।

তাবপর আব একটি কথা—

আজকাল বেশীভ ভাগ নাটকেই দেখি একটি বা দুটি মাত্র নাবী চবিত্ত - - নাটকে একটি বা দুটি নাবী চবিত্ত থাকবে না বা থাকতে পাবে না তা অবশ্যই আমি বলছি না—আবার বক্তব্য যেখানে সাত জনেব প্রয়োজন সেখানে কেন জোব কবে একটিকেই মাত্র রাখব (বেশীভ ভাগ ক্ষেত্রেই তাই দেখি)। এতে করে এই হয়, বহু ক্ষেত্রে ঐ একটি বা দুটি নাবী চবিত্ত এবং যাদেব অনা উচিত ছিল তাদের না আসতে দেওয়ায অবাক্তনীয সংলাপ ও ঘটনা এসে ভিড করে এবং তাতে কবে ঐ সব ক্ষেত্রে নাট্যবস জমে উঠতে পাবে না এবং কতকটা যেন জোব করেই অনাবশ্যকভাবে নাট্যবস সৃষ্টিব ব্যাঘাত ঘটান হয়ে থাকে। কবতে হবে বলেই যেন কিছু কবা না হয় এইটুকুই আমার বক্তব্য অবিশি। আনাব এই বর্তমান নাটকে অনেকগুলি নাবী চবিত্তের সমাবেশ ঘটেছে—এবং এ নাটকটি পড়তে বা অভিনয় করতে যাবা যাদেন তাবা দেখবেন—অপ্রয়োজনীয় তাদের মধ্য কেউ নয়। এব প্রতিটি নাবী চবিত্তই প্রয়োজনীয় বোধে সংস্থাপিত কবা হয়েছে। তাদের আসার প্রয়োজন ছিল বলেই তারা কাহিনীভ মধ্য এসেছে, নাটককে এগিয়ে নিয়ে যেতে সাহায্য কবেছে। একটা কথা, যাবা নাটক অভিনয় কববেন তাদের মনে রাখা উচিত নাট্যকার অপ্রয়োজনীয়কে বাদ দিয়েই নাটক বচনা কবেন।

ଦେବ୍ୟାନୀ

॥ ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ ॥

ପ୍ରକାଶକାଳ : ଜାନୁଆରୀ, ୧୯୭୦

[টাইটেল মিউজিক শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে মাইকে সূপর্ণার কণ্ঠস্বরে
আবৃত্তি শোনা যাবে :]

নারীকে আপন ভাগ্য জয় করিবার
কেন নাহি দিবে অধিকার
হে বিধাতা ।

*

॥ ১ ॥

[যবনিকা উত্তোলিত হলো । সময় সকাল । সূপর্ণাদেব হোষ্টেলের
ভিজিটাস'রুম ৮ দুপাশে বেঞ্চ পাতা । সামনে একটা টেবিলের
'পরে কিছু মাগাজিন । দেওয়ালে ঠাকুর রামরুক্ষ, বিবেকানন্দ,
রবীন্দ্রনাথের ছবি । খোলা জানালা পথে দূরে হষ্টেল দেখা যায় ।
বোরখায় আবৃত ডলিওয়া বা দেবযানী বসে একটা বেঞ্চের 'পরে ।
আবৃত্তি পূর্ববৎ মাইকে ভেমে আসবে । এবং সেই আবৃত্তি শোনার
সঙ্গে সঙ্গে উঠে দাঁড়াবে ডলিওয়া । সূপর্ণার আবৃত্তি চলবে]

পথ প্রাপ্তে কেন রবো জাগি
ক্লান্ত ধৈর্য প্রত্যাশার পূরণের লাগি
দৈবাগত দিনে ।

শুধু শূন্যে চেয়ে রব ? কেন নিজে নাহি লব চিনে

স্বার্থকের পথ—

[আবৃত্তি শেষ দুটি লাইনের সঙ্গে সঙ্গে সূপর্ণা এসে যবে ঢুকলো ।
সাধারণ ভাবে শাডী পরিহিতা বছর কুড়ি বয়স ।]

সূপর্ণা । বসুন, আপনি উঠলেন কেন ?

দেবযানী । না, না—ঠিক আছে । তুমি বরং বোস । আচ্ছা

সূপর্ণা—

সূপর্ণা । বলুন ।

দেবযানী। একটু আগে যে কবিতাটা তুমি আবৃত্তি করতে করতে আসছিলে, নারীকে আপন ভাগ্য জয় করিবার, কেন নাহি দিবে অধিকার [আপন মনেই কবিতার চরণটি আবৃত্তি করতে করতে যেন ডলি কেমন অগ্রমনস্ক হয়ে যায়] কেন নাহি দিবে অধিকার, হে বিধাতা—

সুপর্ণা। এবার অনেক দিন পরে আপনি এলেন ?

দেবযানী। [চমকে] হ্যাঁ! হ্যাঁ,—তোমার পরীক্ষা কেমন হলো সুপর্ণা ?

সুপর্ণা। ভালই হয়েছে মনে হয়।

দেবযানী। নিশ্চয়ই। ভাল হবে, ভাল হবে বৈকি! বি, এ, তুমি পাশ করবে। তারপর...

সুপর্ণা। তারপর ?

দেবযানী। হ্যাঁ, তারপর। কিছু তুমি ভাবোনি ? কি করবে ? এম, এ, পড়বে নিশ্চয়ই।

সুপর্ণা। দেখি।

দেবযানী। আচ্ছা, এবাবে—এবারে তাহলে আমি আসি কেমন ? [যেতে উত্তত হয় দেবযানী। এবং দরজা বলাবব যেতেই মৃদু কণ্ঠে ডাকে সুপর্ণা।]

সুপর্ণা। শুনুন—

দেবযানী। কিছু বলছিলে ?

[সুপর্ণা চূপ কবে থাকে, যেন ইতস্ততঃ কবে। বলবে কি বলবে না কথাটা]

কিছু বলবে ?

সুপর্ণা। জ্ঞান হওয়া অবধি দেখছি আমি এই মিশনারীদের অনাথ আশ্রমে আছি—আর—আর আপনি আমার সঙ্গে দেখা করতে আসেন মধ্যে মধ্যে, কিন্তু জানিনা আপনি কে ! কি আপনার পরিচয় আর—আর কেনই বা আপনি

আমার সঙ্গে দেখা করতে আসেন—কখনো আপনাকে
আজ পর্যন্ত জিজ্ঞাসাও করিনি কিন্তু—

দেবযানী। মিস মামেন তোমাকে কিছু বলেন নি ?

সুপর্ণা। অনেক দিন আগে একবার বলেছিলেন—

দেবযানী। [বাগ্ন কণ্ঠে] কি ! কি বলেছিলেন তিনি ?

সুপর্ণা। আপনি নাকি আমার মায়ের বান্ধবী ছিলেন ?

দেবযানী। ঠিক। ঠিকই বলেছেন তিনি।

সুপর্ণা। তাই। তাই জিজ্ঞাসা করছিলাম—

দেবযানী। বল।

সুপর্ণা। আমার মার কোন ফটো কি আপনার কাছে—

দেবযানী। না। কোন ফটো নেই সে অভাগিনীর—

সুপর্ণা। অভাগিনী !

দেবযানী। নয়। তোমার মত মেয়েকে পেয়েও যে পেল না,
তোমার মুখ থেকে মা ডাক শুনেও পেল না—

সুপর্ণা। আচ্ছা আগুনে কি আমার মা বাবা ছুজনে, ছুজনেই পুড়ে
মারা গিয়েছিলেন ?

দেবযানী। হ্যাঁ—এক রাতে ছু'জনেই—[একটা দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে]
আচ্ছা—আমি যাই !

সুপর্ণা। আচ্ছা, আমার মা তো হিন্দু ছিলেন কিন্তু আপনি—

দেবযানী। না, না—আমি মুসলমান নই।

সুপর্ণা। তবে—তবে আপনি বোরখা ব্যবহার করেন কেন ?

দেবযানী। যে রাতে তোমার মার মৃত্যু হয় তাকে আগুন থেকে
বাঁচাতে গিয়ে আমার মুখটা পুড়ে গিয়েছিল—পোড়া
মুখ লজ্জায় কোন মানুষের কাছে যে বের করতে
পারি না।

সুপর্ণা। ওঃ। আমি, আমি জানতাম না। আমাকে আপনি
ক্ষমা করবেন।

দেবযানী । আমি যাই—[একটু যেন স্থলিত পদেই ঘর থেকে দেবযানী
বের হয়ে গেল । সুপর্ণা ধীরে ধীরে এসে জানালাটার সামনে
দাঁড়াল । একটু পরে হষ্টেলের দারোয়ান এসে ঘরে ঢুকল ।

দারোয়ান । দিদিমনি, আপ হিঁয়া ছায়—

সুপর্ণা । কে, দারোয়ান, কি চাই ?

দারোয়ান । একঠো বাবু আপকো সাথ্ ভেট মাংতে হে দিদিমনি,
দেখিয়ে না— স্লিপ্ দিয়া—

[একটা স্লিপ্ এগিয়ে দিল দারোয়ান সুপর্ণার হাতে ।
সুপর্ণা স্লিপটায় চোখ দিতেই জ্র দুটি ভাব কুঞ্চিত হয়ে
ওঠে । বলে—]

সুপর্ণা । ঠিক আছে, বাবুকে এখানে এনে বসাইও, আমি আসছি ।

[সুপর্ণা চলে গেল । দারোয়ানও চলে গেল । এবং একটু
পরেই দারোয়ান ইন্দ্রনীলকে নিয়ে ঘবে এসে ঢুকলো ।
ইন্দ্রনীলের বয়স ২৫।২৬ হবে, স্ত্রী চেহারা, কোঁচানো ধুতি
ও আঙ্গুর পাঞ্জাবী পরিধানে ।]

দারোয়ান । বৈইঠিয়ে বাবু । দিদিমনি আতা ছায় ।

[দারোয়ান চলে গেল এবং একটু পরে কয়েকটা খামের
চিঠি হাতে সুপর্ণা এসে খবর ঢুকলো । ইন্দ্রনীল তাড়াতাড়ি
উঠে দাঁড়ায় সোৎসুক ভাবে এবং নমস্কার জানায়]

ইন্দ্রনীল । নমস্কার ।

সুপর্ণা । [হাতের চিঠিগুলো দেখিয়ে] আপনার চেহারা ও বেশভূষা
দেখেতো মনে হচ্ছে ভদ্র সম্ভান কিন্তু—

ইন্দ্রনীল । কি বললেন ?

সুপর্ণা । এত ইতরের মত রুচি কেন আপনার । কি মনে করেন
আপনি—

ইন্দ্রনীল । মানে আমি—আমি যাই—

সুপর্ণা । দাঁড়ান । আপনার এই চিঠিগুলো নিয়ে যান—ধরুন

—নিম—[চিঠিগুলো দেয় সূপর্ণা ইন্দ্রনীল ইতস্ততঃ করে হাতটা বাডায়।] নিম। [চিঠিগুলো নেয় ইন্দ্রনীল] মনে রাখবেন একটা কথা, ঘরের বাইরে আজ পুরুষের মত মেয়েদের পা দিতে হয়েছে বলেই তারা অনায়াসলভ্য হয়ে ওঠে নি। ইন্দ্রনীল। I am really sorry সূপর্ণা দেবী। মানে আমি ভেবেছিলাম—

সূপর্ণা। কি ভেবেছিলেন—দিনের পর দিন আপনি আমার পিছনে পিছনে ঘোরা সত্ত্বেও আপনাকে আমি কিছু বলিনি বলে, আপনার ব্যবহারে আমার সম্মতি আছে। তাই কি ?

ইন্দ্রনীল। না, না—মানে—

সূপর্ণা। রাস্তায় মেয়েদের দেখলেই সম্মান দিতে না পারেন দেবেন না কিন্তু অসম্মান করবার দুঃসাহস আপনাদের আসে কোথা থেকে ?

ইন্দ্রনীল। আমি তো আপনাকে কখনো কোন কথা বলিনি।

সূপর্ণা। কিন্তু দিনের পর দিন প্রেম নিবেদন করে চিঠি দিয়েছেন। যান—আর কখনো যেন ভদ্রঘবের কোন মেয়েকে এ ভাবে অসম্মান করবেন না। যান—

[মাথা নীচু কবে পালিয়ে গেল ইন্দ্রনীল। পিছন থেকে এসে ধবে প্রবেশ করেন মিস্ মামেন—সাদা শাড়ী ও ব্লাউজ পরিধানে। নিবভবণা।]

মিস্ মামেন। সূপর্ণা !

সূপর্ণা। সিষ্টার মামেন—

মামেন। ঐ বুঝি সেই ছেলেটি একটু আগে চলে গেল—যে কিছুদিন ধরে তোমাকে বিরক্ত করছিল।

সূপর্ণা। হ্যাঁ, সিষ্টার মামেন।

মামেন। যাক্ শোন, তোমাকে আমি খুজছিলাম—

সুপর্ণা। কেন সিসটার ?

মামেন। কাল যে প্রশ্নটা তোমাকে করেছিলাম, কিছু ভেবেছো,
এবারে কি করবে ?

সুপর্ণা। ভাবছিলাম আইন পড়বো।

মামেন। আইন !

সুপর্ণা। হ্যাঁ, আমি তাই ভাবছিলাম।

মামেন। বেশ। আমি তাহলে তাঁকে জানাবো।

সুপর্ণা। [বিস্ময়ে] কাকে জানাবেন ?

মামেন। একটা কথা তোমাকে আজো আমি বলিনি পর্ণা, কিন্তু
আজ জানা তোমার হয়ত দরকার। তোমার এখানকার
খরচ মিশন কোনদিনই বহন করেনি।

সুপর্ণা। তবে, তবে কে আমার খরচ দিয়েছে ?

মামেন। তোমাব মার ঐ বান্ধবী।

সুপর্ণা। সে কি ? উনি,— উনিই আমার সমস্ত খরচ বহন করে
এসেছেন এতকাল ?

মামেন। হ্যাঁ।

সুপর্ণা। তা'হলে আমি এই মিশনে আর সকলের মত মিশনের
দয়ায় পালিতা নই ?

মামেন। না।

[ভৃত্য এসে ঐ সময় ঘবে ঢুকলো]

জগু। সিসটার !

মামেন। কি জগু ?

জগু। উপাসনা ঘরে সকলে আপনার জন্ম অপেক্ষা করচেন।

মামেন। চল—

[জগু চলে যায়। মিস মামেন তার পিছনে পিছনে অগ্রসর
হতেই সুপর্ণা ডাকে]

স্বপর্ণা। সিস্টার!

মামেন। [ফিবে] কিছু বলছিলে ?

স্বপর্ণা। আমি তাঁর সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই। তাঁর
ঠিকানাটা আমাকে বলুন।

মামেন। আমি তো তাঁর ঠিকানা জানি না।

স্বপর্ণা। আপনি তাঁর ঠিকানা জানেন না ?

মামেন। না।

স্বপর্ণা। তবে। তবে আপনি কি করে তাঁকে জানাবেন ?

মামেন। পরশু তিনি আসবেন বলে গিয়েছেন। কিন্তু তুমি
উপাসনায় যাবে না ?

স্বপর্ণা। হ্যাঁ—যাবো—চলুন—

[দুজনে দরজা ব দিকে এগিয়ে যায়]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ২ ॥

[রাত্রি। অভিনেত্রী ডলি রায়ের বালীগঞ্জের নিজস্ব বাড়ীর
একটি কক্ষ। পবিচ্ছন্ন কচিসম্মতভাবে ঘবটি সাজান। একধারে
একটি কাবার্ড। কাবার্ডের উপরে একটি বাক্স সমেত বেহালা।
এক পাশে ফ্লাওয়ার ভাসে এক থোকা ফুল। এককোণে শ্রীশ্রীরাম-
কৃষ্ণের একটি ধ্যানস্থ মূর্তি, ধূপ জ্বলছে। একদিকে খোলা ছুটি
জানালা ঘরেব—দামী নেটের পর্দা ঝুলছে। ছুদিকে ছুটি দ্বার।
সোফার ওপরে বসেছিল ডলি রায়, পরনে দামী সাড়ী, গায়ে দামী
গহনা। পায়ে ভেলভেটের চটি। দেওয়ালে টাংগানো একটিমাত্র
ফটো। ব্যরিষ্টার মনীশ বায়ের। ডলির বয়স হয়েছে—রগের
ছপাশের চুল পাক ধবেছে। ডলি বসে একটা বই পড়ছিল, পাশেই

তার ষ্ট্যাণ্ড, স্ফুদ্রা ঘেরা টোপ ঢাকা বাতি জলছিল। দুটি ঘাবের একটি ঘাব ভিতরে যাবার। অস্ত্র ঘাবটি বহির্গমনের। দরজায় দামী পর্দা। ঘড়িতে ঢং ঢং কবে দশটা বাজে। আব ঠিক সেই মুহূর্তে বাহিরেব দবজাব পর্দাটা ছলে উঠে।]

ডলি। [চম্কে] কে?

[রাখাল ভট্‌চাজ্‌ এসে ঘরে ঢুকলো। বয়েসে প্রৌঢ়। এক মুখ দাড়ি। মাথা ভর্তি ঝাঁকড়া চুলের উপর পুরাতন একটা ফেট ক্যাপ। মুখে দীর্ঘ অত্যাচাবের চিহ্ন স্পষ্ট। পরণে রংজলা ট্রাউজাব ও কোট। কোটের কলারটা ওলটানো।]

তু - তুমি?

[রাখাল বসতে যাচ্ছিল একটি সোফায়। ডলি বাধা দিয়ে বলে।] বোস না।

রাখাল। [মুহূ হেসে] বসবো না? বেশ বসবো না? তোমার দামী সব সোফা সেটি—

ডলি। [কঠিন কণ্ঠে] আবার কেন এসেচো?

রাখাল। [কুৎসিত হাসিতে মুখটা ভবে যায়।] তুমি কি জানো না প্রিয়ে কেন ঘুরে ঘুরে বার বার আমি আসি তব ঘারে—

ডলি। [গর্জন কবে] চুপ করো।

রাখাল। [পূর্ববৎ কুৎসিত হেসে] চুপ করেই তো আছি প্রিয়ে— আর চুপ করেই থাকবো, শুধু কিছু যদি —[হাত পাতল]

ডলি। এক মাস আগে তোমাকে আমি হাজার টাকা দিয়েচি—

রাখাল। হ্যাঁ, হ্যাঁ—দিয়েচো, দিয়েচো বৈকি। কিন্তু কি করি বল—ফুস্‌ বলতেই যেন সব ফুরিয়ে গেল—[পকেটে দুহাত ঢুকিয়ে ঝাঁকিয়ে] মাইরি বলচি দেখো,—পকেট একেবারে চিচিং ঝাঁক। তাছাড়া জানতো সখি, যা দিনকাল পড়েছে—শালা এক বোতল খেত অশ্ব—চল্লিশ—
forty rupees—

ডলি। শোন, তোমাকে আজ আমি স্পষ্টই বলচি। তোমার নেশা আর রেসের রসদ আর তোমাকে আমি জোগাবো না।

রাখাল। যাঃ, ঠাট্টা করছো। কিন্তু মাইরি বলচি—দাঁড়াবার সময় নেই—রিক্সাওয়ালা ব্যাটাকে তোমার সদরে দাঁড় করিয়ে রেখে এসেচি—কোথা থেকে আবার কে দেখে ফেলবে, কি ভাববে—রাত ছুপুরে—সহরের অন্ততমা সোসাইটি লেডি, এককালের সুধাকষ্ঠি গায়িকা—অভিনেত্রী সম্রাজ্ঞী ডলি রায়েব প্যালেসের সামনে—একটা কিনা রিকসা—দাও হাজার দুই দিয়ে, চলে যাই—

ডলি। [দৃঢ় কণ্ঠে] না।

রাখাল। মাইবি বলচি। God Promise—ছয় মাসের মধ্যে এ পথ মাড়াবো না।

ডলি। না, দেবো না।

রাখাল। দেবে, দেবে—কেন মিথ্যে অভিনয় করচো। সেই দেওয়াই দেবে—তবু অভিনয়। যাও চটপট নিয়ে এসো।

ডলি। মিথ্যে সময় নষ্ট করচো তুমি, আমি দেবো না।

রাখাল। নিয়ে এসো, যাও। আহা! আমি তো তোমার পর নই গো। বাইরের জগতে আমাদের সম্পর্ক কিছু না আজ থাকলেও একদা তো এই হাতেই তোমার পাণি-গ্রহণ করেছিলাম [কদর্য হাত দুটো প্রসাবিত কবে]

ডলি। চুপ কবো। কোন সম্পর্কই তোমার সাথে আমার নেই।

রাখাল। আইন তা বলবে না। Hindu marriage act। কিন্তু মা ভৈষী! ভয় নেই। নিশ্চিন্ত থাকতে পারো।
রাখাল ভট্টচাজ নেমকহারাম নয়—তাছাড়া সে পুরোনো

কান্দুন্দী ঘাঁটবার তার ইচ্ছাও নেই সময়ও নেই।

তুমি থাকো রাজেন্দ্রানী

তব বৈভব মাঝে শত সহস্র

বন্দিতা। আমি রবো চিবদিন

অজ্ঞাত, অখ্যাত-তিমিরে,

হ্যাঁ, কেবল মাঝে মাঝে তোমার ঐ দাক্ষিণ্যের হাতটা
একটু এই একান্ত অভাজনের প্রতি কৃপা করে প্রসারিত
করো—ব্যস্—তাহ'লেই এ দাস জেনো কৃতার্থ রবে
চিবদিন—

ডলি। কত চাও!

রাখাল। বললাম তো হাজার দুই—

ডলি। বেশ। দেবো, তবে একটা শর্তে।

রাখাল। শর্তে!

ডলি। হ্যাঁ—আর তুমি এ জীবনে এ মুখে হবে না এই শর্তে।

রাখাল। [অভিনয়ে ভঙ্গিতে মুহূ হেসে] জোর করে প্রতিজ্ঞা
করানটা কি ভাল, না তাতে বিশেষ লাভ আছে?
আজকেব প্রতিজ্ঞা কাল হয়তো থাকবে না। কেন
আমাকে আর মিথ্যাবাদী করবে, কিন্তু মাইবী ডলি, গান,
অভিনয় হঠাৎ সব ছেড়ে দিলে কেন বলতো? মাঝে
মাঝে দেখতে যেতাম, বেশ লাগত। তোমার সেই
চন্দ্রমুখী, জাহানারার সেই কথাগুলো যেন কি? দাবা-
নলের মত জ্বলে উঠুন পিতা—

[রাখালের কথার মাঝখানেই বের হয়ে গিয়েছিল ডলি ঘব থেকে।
রাখালের ব্যাপাবটা হঠাৎ খেয়াল হতেই মুহূ হেসে পকেট থেকে
একটা ছোট বোতল বেব কবে খানিকটা নির্জলা মদ চক চক
কবে গলায় ঢেলে দেয়। মুখটা মুছে পকেটে বোতলটা রেখে
আবাব আপন মনেই বলে।]

না, মাগী আমায় ফেরাতে পারবে না। জানতাম।
হাজার হোক ইস্তিরী তো—

[হাতে এক তাড়া নোট নিয়ে ডলি এসে ঘরে ঢুকল]

এই যে—এসো, দাও--- [নোটগুলো নিয়ে পকেটে ঢুকিয়ে]
আচ্ছা চলি। thank you - good night.

[রাখাল ঘর থেকে টলতে টলতে বেব হ'য়ে গেল। ডলি কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে হঠাৎ সোফার পরে গিয়ে বসে দুহাতে মুখ ঢেকে কান্নায় যেন ভেঙে পড়ে। একটু পরে ব্যাবিষ্টার মনীশ রায় এসে ঘবে ঢুকল। স্বন্দর স্ত্রী চেহারা, পরিধানে স্টুট। চোখে চশমা। ঘবে ঢুকে ডলি বলে ডাকতে গিয়ে ডলিকে কাঁদতে দেখে থেমে যায়। তাবপর ধীরে ধীরে পরম স্নেহে ডলির মাথায় একখানি হাত বেখে মুহূ কণ্ঠে ডাকে।]

মনীশ। ডলি! আবার বুঝি এসেছিল ঐ স্কাউনড্রেলটা?

ডলি। [অশ্রুসিক্ত মুখ তুলে কঠিন কণ্ঠে] তোমাকে আমি ঠিক বলে রাখছি মনীশ, আবার যদি ও আসে তো নিশ্চয়ই ওকে আমি গুলি করে মারব।

মনীশ। [মুহূ হেসে] চোদ্দ বছর ধরে ঐ কথা বলে আসচো—এবং যখনই এসেচে টাকাও দিয়েছো—আবার এলেও দেবে—

ডলি। [দৃঢ় কণ্ঠে] না কিছুতেই নয়। ঐ শনির হাত থেকে মুক্তি আমাদের পেতেই হবে।

[মনীশ কোন জবাব দেয় না। মুহূ হেসে এগিয়ে গিয়ে কাবার্ডের 'পব থেকে ভায়োলাইনটা নিয়ে জানালার পাশে গিয়ে দাঁড়ায়। স্বর তোলে। ডলি এসে মনীশের পাশে এসে দাঁড়ায়। মনীশ বাজাতে বাজাতে হঠাৎ থেমে ঘুরে দাঁড়াতেই ডলি বলে।]

কি হলো থামলে কেন?

মনীশ। না। [বেহালাটা বেখে দিয়ে] দেখ ডলি, এভাবে তুমিও শাস্তি পাচ্ছ না আমিও পাচ্ছি না। আর কেন, এবারে চল।

ডলি। কোথায় ?

মনীশ। আমার ঘরে।

ডলি। [সবে দাঁড়িয়ে] না, ছিঃ—

মনীশ। কেন একটু আগেই তো বলছিলে এই অপমান, এই লজ্জা থেকে তুমি মুক্তি চাও। দেবী please !
[মনীশ ডলি'র একটা হাত চেপে ধবে]

ডলি। না মনীশ। তোমার দেবযানী আর যাই করুক না কেন, তোমার ঘরে তার এই কাদামাথা পা নিয়ে এ-জীবনে গিয়ে আর দাঁড়াতে পাবে না।

মনীশ। কিন্তু দেবী সে কাদা মাথা পা ছুটি যদি তোমার বুক পেতে নিই।

ডলি। কেন ভুলে যাও তোমার সমাজ আছে, কৃষ্টি আছে, একটা পরিচয় আছে, দেশের একজন শ্রেষ্ঠ আইনজীবী তুমি।

মনীশ। সে পরিচয় আমি কোন দিনই চাইনা তুমি তো জানো।

ডলি। তুমি না চাইলেও আর দশজন সে কথাটা তোমাকে ভুলতে দেবে না। যেমন ভুলতে দেবে না—একদা আমি একজন চিহ্নিত রূপজীবিনী ছিলাম—

মনীশ। [বাগত কর্তে] রূপজীবিনী। রূপজীবিনী—সে পরিচয় যাদের কাছে তাদের কাছে। তুমি আমার কাছে আমার সেই দেবযানীই, আমার প্রথম যৌবনের ভালবাসা—আকাক্ষা।

ডলি। রাগ করলে কি হবে মনীশ, এ কথাটাতো মিথ্যে নয় যে একদিন নিছক পেটের দায়ে এই দেহটা আর ভার রূপ বেচেই আমাকে—

মনীশ। দেবী !

ডলি। সে কলঙ্কের দাগটা তো মুছে দিতে তুমিও পারবে না—
আমিও পারবো না—

মনীশ । [আগ্রহভবে দেবযানীর দুটো হাত নিজের মৃঠোর মধ্যে ধরে]
দেবী, তুমি কি আজও বুঝতে পারো নি, আমার সমস্ত
পৃথিবী একদিকে আর তুমি একদিকে ।

ডলি । জানি বৈকি । তাইতো ইচ্ছায় হোক অনিচ্ছায় হোক
যে দেহটা দিয়ে একদিন অনেকের মন ভুলিয়েছি, সেটা
আর যার হাতেই তুলে দিয়ে থাকি না কেন তোমার হাতে
তো দেবযানী তুলে দিতে পারবে না ।

মনীশ । তোমার ঐ দেহটার পরে এতটুকু লোভ নেই আমার
—বিশ্বাস করো, আমি শুধু তোমাকে চাই । তুমি
আমার ঘরে চল, ঘর আমার ভরে উঠুক—তোমাকে
পাওয়ার তপস্যা আমার সার্থক হোক—দেবী—

[নেপথ্যে ঢং ঢং কবে বাত বাবোটা বাজল । সেই শব্দে চমকে
দেবযানী বলে]

ডলি । উঃ অনেক রাত হলো । এবারে বাড়ী যাও ।

মনীশ । [ঘনিষ্ঠ হয়ে সামনে এসে] দেবযানী—

ডলি । উঃ কি ঘুম যে পেয়েছে । ঘুমে আমার চোখ জড়িয়ে
আসছে—

[মনীশ দেবযানীর কাঁধেব 'পবে হাত লেখেছিল, হাত টেনে নিয়ে
ধীবে ধীবে ঘব থেকে বের হয়ে গেল । ডলি মনীশের গমন
পথের দিকে চেয়ে থাকতে থাকতে তাব দুচোখের দৃষ্টি জলে
ঝাপসা হ'য়ে যায় । সে অশ্রু কঙ্ক কণ্ঠে বলে ।]

ডলি । শুধু ঐ টুকু, ঐ টুকুই তো আমার চির অভিষপ্ত জীবনের
সম্বল মনীশ, আমি যে আকণ্ঠ নরকের মধ্যে ডুবে
থেকেও ঐ স্বর্গের দিকেই তৃষিত নয়নে চেয়ে আছি,
কেন তুমি বোঝ না, কেন বোঝ না । [দুই হাতে মুখ
ঢাকল]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ৩ ॥

[সময়, বাত্রি। মনীশেব বাড়িব দোতলায় উঠবার সিঁড়িব সামনে পাবলাব। স্মৃজ্জিত। ঐশ্বৰ্যেব চিহ্ন সর্বত্র স্পষ্ট। সিঁড়ি উঠে গিয়ে দোতলায় একটা টানা বাবান্দার সঙ্গে মিশেছে। বাবান্দায় দোতলাব ঘবেব দরজায় পর্দা ঝুলছে দেখা যায়। মনীশেব গৃহ ভৃত্য প্রৌঢ় বামচরণ, পবিধানে ধুতি ও গায়ে ফতুয়া—নীচেব দরজা পথে এসে ঘবে ঢুকলো আপন মনে বক্ বক্ কবতে কবতে।]

রামচরণ। ছ্যাঃ ছ্যাঃ, এ বাড়িতে মানুষ থাকে। মাঝ রাত পর্যন্ত হা পিত্যে শ করে জেগে থাক—। চুলোয় যাক্—মা জননীকে ডেকে এনেচি, এবাবে মা ব্যাটায় বুঝবে। আমি কালই এখান থেকে পাড়ি দিচ্ছি—

[একটা গাড়ী এসে থামবাব আঙুয়াজ পাঙয়া গেল বাইরে]

ঐ- ঐ বোধ হয় এলেন। ঠিক আছে আশুন—আজকের রাতটা তো কালই চলে যাচ্ছি—

[পশ্চাৎ থেকে মনীশ এসে ঘবে ঢোকে।]

মনীশ। কোন চুলোয় যাবি ?

রামচরণ। চুলোয় যেতে হবে কেন, ঘর নেই আমার ?

মনীশ। সে কি রে দশ বছর আগে আমার কাছে চাকরি নেওয়ার সময় বলেছিলি না বন্ধ্যায় তোর ঘর ঘোর সব ভেসে নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে—

রামচরণ। গিয়েছেই তো। মিথ্যে বলেচি নাকি ? ঘর বাঁধতেই বা কতক্ষণ ! ঝাড়ে বাঁশ আছে, এখনো গতর আছে—

মনীশ। সঙ্গে গোটো বাত আছে, ইদানীং আবার হাঁপানীটাও দেখা দিয়েছে—তারপর আছে আফিং—

[সহসা ঐ সময় দোতলার বাবান্দায় হৈমবতী—মনীশের মাকে এসে দাঁড়াতে দেখা গেল। বেঁটে খাটো মানুষটি। বয়স হয়েছে—সাদা একটা গরদের খান পরিধানে। ভিজ়ে চুলের রাশ

অবগুণ্ঠণের একপাশ দিয়ে বুকের পরে নেমে এসেচে। ঐখান থেকেই ডাকলেন হৈমবতী]

হৈমবতী। মনীশ!

মনীশ। [চম্কে উপরেব দিকে চেয়ে] কে! মা!

[হৈমবতী বারান্দা অতিক্রম করে সিঁড়ি দিয়ে নেমে আসেন।

মনীশ ভাড়াভাড়া এগিয়ে গিয়ে পায়েব ধুলো নেয়।]

মনীশ। তুমি, তুমি, কখন এলে মা?

রামচরণ। বাড়িতে থাকো যে জানতে পারবে। সন্ধ্যার ট্রেনে এসেচেন মা।

মনীশ। [কটমট্ কবে একবার রামচরণের দিকে তাকিয়ে] একা একা কাশী থেকে এলে মা—একটা চিঠি কেন দাওনি—

হৈমবতী। ঠিক ছিল না তো কিছু, হঠাৎ চলে আসতে হলো—

[রামচরণের নিঃশব্দে প্রস্থান]

মনীশ। হঠাৎ?

হৈমবতী। তুমি নাকি আজকাল বেশীর ভাগ সময় বাড়িতে থাকো না, আদালতেও যাও না—মক্কেলরা এসে এসে ধন্য দিয়ে ফিরে যায়,—রামচরণ তাই ব্যস্ত হয়ে আমাকে কাশীতে চিঠি দিয়েছিল—

মনীশ। রামচরণটা বুঝি ঐ সব বানিয়ে বানিয়ে তোমাকে লিখেছে [বলে রামচরণের দিকে তাকাতে গিয়ে দেখে সে ঘবে নেই] হতভাগাটা পালিয়েছে—[একটু থেমে] কিন্তু মা, তবু তো ওর ডাকেই তুমি এলে, এত দিন ধরে এত এত চেষ্টা করেও আমি পারি নি তোমাকে আনতে কাশী থেকে। সেই যে আট বছর আগে তুমি আমাকে ত্যাগ করে চলে গেলে—

হৈমবতী। মা কখনো সন্তানকে তার ত্যাগ করে না মনীশ। ও তোমার ভুল ধারণা। এখানে টিকতে আর পারলাম না। বলেই চলে গিয়েছিলাম।

মনীশ । কিন্তু মা সেদিন তোমার কথার জবাব দিই নি আজ জবাব দিচ্ছি—তুমিই বল, তোমার নির্দেশে শেষ পর্যন্ত সেদিন যদি সত্যি সত্যিই একজনকে বিয়ে করে নিয়ে এসে মনের মধ্যে কোনদিনই তাকে স্ত্রীর মর্যাদায় স্থান না দিতে পারতাম তবে কি তুমিই সেদিন আমাকে ক্ষমা করতে পারতে ?

হৈমবতী । ও সব কথা থাক মনীশ ।

[ঠিক ঐ সময় সিঁড়ির ধারে ষ্ট্যান্ডের পূর্বে বস্কিট ফোনটা বেজে উঠলো । মনীশ গিয়ে এগিয়ে বিসিভাবটা তুলে নিল ।]

মনীশ । হ্যালো, কে ? সুখিয়া—কি হ'য়েচে রে ? মার্গিজী হঠাৎ মাথা ঘুরে পড়ে গিয়েছে—হ্যাঁ, হ্যাঁ—যাচ্ছ আমি—
[ফোন বেথে দিল মনীশ] আমাকে এখুনি আবাব একটু বেরুতে হবে মা ।

হৈমবতী । কার ফোন । কে ফোন করছিল ?

মনীশ । ঐ—ঐ—একজন পরিচিত—আমি যাচ্ছি মা ।

[যেতে উদ্যত]

হৈমবতী । [স্থির বসে] মনীশ ।

মনীশ । [ঘুরে দাঁড়িয়া] কিছু বলছিলে মা ?

হৈমবতী । কোথায় আবার এতরাত্রে এসেই চলেছো কথাটা বলতে তোমার নিশ্চয়ই আপত্তি হবে না ।

মনীশ । না । তবে—

হৈমবতী । তবে ?

মনীশ । [একটু যেন ইতস্ততঃ কবেই] মা—

হৈমবতী । রামচরণ আমাকে যা চিঠিতে লিখেছিল তা সত্যি ?

মনীশ । মা ।

হৈমবতী । বোধ হয় ডলি রায়ের ওখানেই তুমি যাচ্ছো ? আর এতক্ষণও সেখানেই ছিলে ? তাই কি ?

দেবযানী—২

মনীশ । হ্যাঁ মা । তোমার অনুমানই সত্যি । আমি ডলির
ওখানেই যাচ্ছি—

হৈমবতী । কে সে ?

মনীশ । সব কথা তার সম্পর্কে তোমাকে বলবার যদি সত্যি
তেমন কোন প্রয়োজন কোন দিন হয় তো সেদিন,
নিশ্চয়ই জেনো অকপটেই তোমাকে সব কথা
বলবো । কিন্তু আজ তুমি আমাকে ক্ষমা করো ।
[যেতে উত্ত আবার]

হৈমবতী । দাঁড়াও । একথা কি সত্যি--সে একটা অভিনেত্রী,
বাজাবের বেশা—

মনীশ । [তাক্ষ কর্তে] মা ! [একটু থেমে] সে অভিনেত্রী বটে কিন্তু
সে বেশা নয়—এবং এও তোমাকে বলতে পারি
সংসারে সে যে কোন সতী নারীর পাশেই দাঁড়াতে—

হৈমবতী । থাম । থাম—তুমি যে এতবড় নিলজ্জ হতে পাবো
কখনো এ আমার স্বপ্নেবও অতীত ছিল ।

মনীশ । তার সব কথা যদি তুমি জানতে মা তো এতবড়
কথাটা কোন মতেই আজ তার সম্পর্কে উচ্চারণ করতে
পারতে না ।

হৈমবতী । সেই ভাল । সেই সতীকে নিয়েই তুমি থাক আমি
চললাম—[হৈমবতী দবজাব দিকে এগিয়ে গেলেন ।]

মনীশ । কোথায় যাচ্ছ মা ? শোন—এত বড় অবিচার করো
না তুমি, করতে পার না ।—মা—

হৈমবতী । তুমি তো জান মনীশ, নোংরামিকে আমি অন্তরের সঙ্গে
ঘৃণা করি—সর পথ ছাড়—

[রামচরণ ঐ সময় ওদের পাশে এসে দাঁড়ায]

রামচরণ । মা !

হৈমবতী । সরে যা রামচরণ ।

রামচরণ । কিন্তু মা এই রাত্রে কোথায় যাবে ?

হৈমবতী । রাস্তায়—সর—

মনীশ । আমি বলছি মা, সত্যিই তুমি আজ তার 'পরে' অবিচার করচো ।

হৈমবতী । বেশ ! যদি কোন দিন সেই সত্য প্রমাণ করতে পারো, আমার সামনে মাথা তুলে এসে দাঁড়াতে পারো, সেদিন নিশ্চয়ই আবার তোমাকে আমি গ্রহণ করবো জেনো ।

[কথাটা বলে আব দাঁড়ালেন না হৈমবতী । ঘর থেকে বেব হয়ে গেলেন । বামচরণ টেচিয়ে ওঠে]

রামচরণ । মা, মা—একি করলে দাদাবাবু, মা যে এখানে এসে ভাল টুকু পর্যন্ত মুখে দেন নি—

মনীশ । [হঠাৎ হিতাহিত জ্ঞান শূন্য হয়ে বামচরণের গালে ঠাস কবে একটা চড কসিয়ে দিয়ে]

বেশ করেচেন—বেবো আমার সামনে থেকে—দূর হয়ে যা ।

[মনীশও আর দাঁড়াল না । হন হন কবে ঘর থেকে বেব হয়ে গেল । হতভম্ব রামচরণ দাঁড়িয়ে থাকে । মঞ্চ অন্ধকাব হয়ে যায়]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ৪ ॥

[সকাল : ইন্দ্রনীলের বাড়ির একটি ঘর । এক পাশে একটা এলোমেলো শয্যা খাটের 'পবে । একধারে একটা টেবিল । একরাশ বই, সিগারেটের টিন, বড়ি, অ্যাসট্রে এদিক ওদিক ছড়ানো । ঘরের দেওয়ালে কতকগুলি বিলাতী চিত্র ।

পায়জামা ও পাজ্জাবী পবিহিত ইন্দ্রনীল একটা ক্যামবিসের চেয়াবে গা ঢেলে দিয়ে চোখ বুজে সিগ্রেট টানছে। পাশেই ছোট টুলের উপবে এককাপ অর্ধভুক্ত চা পড়ে। ভিতরের দিকেব দবজায় দামী—অগচ মলিন পর্দা ঝুলছে। খোলা জানালা পথে শহবেব ইংগীত। সেই দবজা পথেই হবিসাধন দস্ত এসে ঘবেব দবজার ফাঁক দিয়ে ঊকি দেয়—মাথা ভর্তি টাক—কপালে বৈষ্ণব তিলক। গলাবন্ধ কোটেব 'পবে পাকানো উড়ুনী—চোখে নিকেলের চশমা।]

হরিসাধন। হে হে বিবেচনা করুন, তা ছোটবাবু আছেন নাকি ?

ইন্দ্রনীল। [চমকে] কে ! ও হরিসাধন বাবু, আসুন, আসুন—

[বগলে ছাতা, পায় ক্যামবিশের জুতো হবিসাধন সন্তর্পনে এদিক ওদিক তাকাতে তাকাতে ঘবে এসে ঢুকলো।]

হরি। হে হে বিবেচনা করুন—তাইলে ছোট বাবু আপনি গৃহেই আছেন।

ইন্দ্রনীল। [উপবিষ্ট অবস্থাতেই হাতেব সিগ্রেটটা সামনেব চায়ের কাপে ফেলে কেবল মুহূ হেসে বলে] হ্যাঁ গোঁসাই, আপনার জন্মই অপেক্ষা করছিলাম।

হরি। হে হে—তা বিবেচনা করুন—আপনারা হলেন মহৎ রাজা ব্যক্তি—তা করবেন বৈকি, করবেন বৈকি—সুদে আসলে তো পাঁচ বছরের কম হলো না। মনে আছে বোধ হয়—সেবারকার সেই নারী ঘটত মামলার জন্ম—আপনি হাজার সাতেক টাকা আমার কাছ থেকে ধার নিয়েছিলেন।

ইন্দ্রনীল। [নতুন একটা সিগারেট ধবাতে ধবাতে] মনে আছে বৈকি।

হবি। হে হে তা বিবেচনা করুন, মনে রাখবেন বৈকি ! কথায় বলে রাজার স্মৃতি শক্তি, একি আর আমরা। তবে হ্যাঁ—এও জোর গলায় বলবো, দুর্জনেরাই

আপনাকে ফাঁসিয়ে ছিল চক্রান্ত করে নচেৎ আপনার
মত মহৎ চরিত্র—

ইন্দ্রনীল । না গোঁসাই, সত্যিই মেয়েটাকে আমি জোর করে
ধরে নিয়ে এসেছিলাম আমার এই বাড়িতে—

হরি । হে, হে —রসিকতা করছেন ।

ইন্দ্রনীল । না, রসিকতা নয় সত্য । কিন্তু যাক সে কথা,
আপনি না এলেও দু একদিনের মধ্যেই হয়তো
আমি নিজেই আপনার কাছে যেতাম গোঁসাই ।

হরি । হে, হে —সে কি কথা । বিবেচনা করুন, একবার ডাক
দিলেই যে হাজারবার হাঁটা হাঁটি করতাম ।

ইন্দ্রনীল । তা অবিশ্যি করতেন [বলতে বলতে এতক্ষণে উঠে দাঁড়াল]
যাক্ গে শুনুন, আপনি তো জানেন এবাড়ির পৈতৃক
অংশ আমার একেব তিন ভাগ ।

হরি । হে হে—তা আব জানি না । তা বিবেচনা করুন
দলিলেব আমিও যে একজন সাক্ষী—

ইন্দ্রনীল । আমার অংশটা আমি বিক্রী করে দিতে চাই । কত
দেবেন আপনি বলুন !

হরি । হে হে --তা বিবেচনা করুন, আপনাদেরই তো
এককালে নিমক খেয়েচি—অন্য কিছু বললে ধর্ম
সইবে কেন—নেয়া দামই পাবেন—

ইন্দ্রনীল । তবু শুনি একবার নেয়া দামটা কত হচ্ছে আপনার
বিবেচনায় ।

হরি । এজমালি সম্পত্তি বুঝতেই তো পারছেন—ঝামেলা
কম নয়—তাছাড়া অনেককালের পুরাতন—তা
হাজার বাইশ—

ইন্দ্রনীল । কি বলছেন দত্ত মশাই, মাত্র বাইশ হাজার !

হরি। হে, হে—তা বিবেচনা করুন, কি আর আছে—কেবল এক সময় চৌধুরীদের নিমক খেয়েছি বলেই—

ইন্দ্রনীল। নিমকের গুণ যে আপনি গাইচেন সে তো বুঝতেই পারছি গোঁসাই নইলে—যাক গে ওঁত কিছু হবে না—

হরি। বেশ, বেশ। তা হে হে—বিবেচনা করুন, হাজার হলেও আপনি আমার মনিব পুত্র, মকক গে, ঐ তেইশ দোব—

ইন্দ্রনীল। উছ। ত্রিশ দেন তো দেখুন—

হরি। উরে বাবা মরে যাবো। হে, হে— একবারে বিবেচনা করুন যাকে বলে গলায় পা দিতে চাচ্ছেন যে ?

ইন্দ্রনীল। হ্যাঁ, ঐ—ওর কম নয়। সাত হাজার টাকা আপনার কাছে আমি ধারি - সেটা যা হয়েছে স্নদ সমেত বাদ দিয়ে বাকীটা --

হরি। তা বিবেচনা ককন আমি ঐ পঁচিশ পর্যন্ত—

ইন্দ্রনীল। না ত্রিশ—আপনারনা পোবায় আমি অণু খন্দের দেখবো।

হরি। হে, হে — বিবেচনা ককন, তা কি হয়—হাজার হোক এ আমার মনিবেব বাস্তু ভিটা, এ কি আমি বেঁচে থাকতে আর কাবোকে দিতে পারি, না হয় কিছু লোকসানই দোব।

ইন্দ্রনীল। লোকসান যে আপনি দেবেন না গোঁসাই তা আমি জানি। আর সে পাত্রও আপনি নন। ইতিপূর্বেই যে অণু দুই শরিকের কাছ থেকে তাদের অংশটা হাতিয়েচেন তাও আমি জানি—

হরি। হে, হে — কি যে বলেন। তাঁরা যেচে গিয়ে বিক্রী করে দিলেন।

ইন্দ্রনীল। তাঁদেরও যখন আপনি ত্রিশ করে দিয়েচেন আমাকেও তাই দেবেন। তা আপনার স্নদে আসলে সেই সাত হাজার কত হয়েছে ?

হরি । এই যে, এই যে—সঙ্গেই আছে—[বগলের খাতাটা উল্টে পাটে] হে, হে -- এই— সতের হাজার দুই শত, পনের আনা দেড় পাই—

ইন্দ্রনীল । বলেন কি গোসাই—সাত হাজার সাত বছরে সতের হাজার হয়ে গেল ?

হরি । আজ্ঞে বিবেচনা করুন সুদে আসলে—

ইন্দ্রনীল । বুঝেচি । আপনার ঝগ্নারে যখন পা দিয়েচি—আসবেন কাল সব খাতা পত্র নিয়ে পরশুই আমি লেখাপড়া করে ফেলতে চাই—

হরি । যে আজ্ঞে—তা হলে বিবেচনা করুন আমি তা হলে আজ—

ইন্দ্রনীল । হাঁ—গাত্রোৎপাটন করুন ।

[হবিসাধন দত্ত চলে গেল । ইন্দ্রনীল আপন মনে বলে]
যাক্ গে, মরুক্ গে—স্থির যখন করেচি—[উচ্চ কণ্ঠে]
পবেশ—এই পরেশ—

[পবেশ এসে ঢুকলো । কালো গোল গাল নাহুস তুহুস চেহারা
—বোকা বোকা গুণেব ভাব । পবনে ধুতী গেঞ্জী ও কাঁধে একটা
ধবধবে তোয়ালে । ভুল ইংবাজী বলা পবেশের যখন তখন যেন
একটা ব্যাধি ।]

কাল রাত্রে কি বলেছিলাম মনে আছে তো ?

পবেশ । আজ্ঞে না তো—forgot !

ইন্দ্রনীল । বেশ । তা হলে আবার শোন, 'পরশু এ বাড়ি বিক্রী
হয়ে যাচ্ছে এবং পরশুই আমি এখান থেকে চলে যাচ্ছি
—অতএব তুমি শ্রীমান পরেশচন্দ্র অন্ত্র কোথায় একটা
চাকরি বাকরি দেখে নাও । এবারে আর forgot করো
না, বুঝেছো ।

পরেশ। আজে understand ! কিন্তু service আমাকে কে give করবে ?

ইন্দ্র। আর চাকবিব তোমার দরকারটাই বা কি দেশের ছেলে দেশে চলে যাও না।

পরেশ। ওরে বাবা—সেখানে dangerous Lady Her Excellency the Lady জগন্নাথ আছে না—

ইন্দ্র। লেডি জগন্নাথ। সেটি আবার কে ?

পরেশ। আমার maternal uncle য়েব wife ! তার এক হাতে লাঠি অণ্ড হাতে broom stick ! all the time :—

ইন্দ্র। তোর মামা আছে না ?

পরেশ। নেই ! আছে বৈকি একেবারে নেংটি ইঁদুরটি হয়ে আছে।

ইন্দ্র। বলিস কি।

পরেশ। নয়তো কি। Poor সেই gentlemanটিকে একবার Sit করাচ্ছে একবার Stand কবাচ্ছে—handয়ে broom stick নিয়ে—

ইন্দ্র। তবে তো মুন্সিল হলো !

পরেশ। কেন মুন্সিলটা কি। আপনি তো গ্যারাজ কারখানা খুলচেন সেখানেই আমি work করবো।

ইন্দ্র। সেখানে work করবি ?

পরেশ। হ্যাঁ—আমিতো ও সব যন্ত্রপাতি খুব know ! আব যেগুলো Know করি না, সেগুলো আপনার কাছ থেকে Know করে নেবো।

[ইন্দ্রনীরের বন্ধু মনোতোষ এসে ঘবে ঢুকলো, সিগ্রেট টানতে টানতে। ধূতি ও সার্ট পরিধানে]

মনোতোষ। কি Know করবে হে পরেশচন্দ্র !

পরেশ । আচ্ছ যন্ত্রপাতি ।

মনোতোষ । যন্ত্রপাতি—কিসের ! তা বেশ know করে। অখন—
আপাততঃ এক কাপ গরম গরম চা bring কর তো
দেখি—

পরেশ । এখুনি going আর coming ! দাদাবাবু, আপনি
tea ।

ইন্দ্রনীল । না ।

[মনোতোষ চেয়াবে বসতে বসতে বলে]

মনো । শ্রীমান পরেশেব শুদ্ধ ইংরাজী দিবারাত্র শুনতে শুনতে
তোব মাথা ধরে না যায় ইন্দ্রনীল ?

ইন্দ্রনীল । ধরতো কিন্তু এখন আর ধরে না । কারণ একবার
চেষ্টা করেছিলাম ওকে ইংরাজী ছাড়াতে, সঙ্গে সঙ্গে
আমাদের পাঞ্জাবী ড্রাইভার হীবা সিংয়ের কাছে
পাঞ্জাবী ভাষা রপ্ত করতে শুরু করে দিল --

মনো । বলিস কি বে ?

ইন্দ্রনীল । হ্যাঁ । সঙ্গে সঙ্গে বলতে হলো বাবা পবেশচন্দ্র তুমি
ইংরাজীই বল, পাঞ্জাবী থাক ।

[বলতে বলতে দুই বন্ধু হেসে ওঠে]

মনো । তারপর ইন্দ্র, তোর সূপর্ণার খবর কি ? বলেছিলি যে
এক মাসের মধ্যেই তাকে জয় করে নিবি ?

[স্নান একটু হাসে ইন্দ্রনীল]

হাসলি যে ?

ইন্দ্রনীল । ও কথা থাক ।

মনো । বাজি তাহলে হারলি বল ?

ইন্দ্রনীল । হারলাম ।

[পবেশ চা নিয়ে ঘরে ঢুকে মনোতোষের হাতে চা দিয়ে
বেব হ'য়ে গেল]

- মনো । তোর ব্যাপার স্যাপাব কি বলত ! আড্ডাতে যাস্ না,
বারেও যাস না, গোকুল যে একেবারে অন্ধকার বাবা ।
- ইন্দ্র । ভাল লাগে না ।
- মনো । বলিস কি, রাতারাতি একেবারে নিরামিশাশী যে ?
- ইন্দ্র । মাংসাশী তো অনেক দিন ছিলাম এবারে কিছু দিন
নিরামিশই দেখি না !
- মনো । উহঁ । এ যে বৈরাগ্যের লক্ষণ !
- ইন্দ্র । না রে —বৈরাগ্য যোগ কঠিন যুদ্ধো, হাম না করব হো :
- মনো । তবে, সত্যি সত্যি মেঘেটাব প্রেমে পড়ল নাকি !
- ইন্দ্র । বোধ হয় —
- মনো । বলিস কি ধমকানী খেয়ে প্রেম !
- ইন্দ্র । সে যাক্ শোন, তোকে যে একটা জায়গা দেখতে
বলেছিলাম - -
- মনো । সত্যি, সত্যিই তুই গ্যাবাজ করবি নাকি ?
- ইন্দ্র । তবে কি মিথ্যে, শোন, পরশুই এবাড়ি বিক্রী হয়ে
যাচ্ছে—
- মনো । বাড়ি বিক্রী করে দিচ্ছিস ?
- ইন্দ্র । নচেৎ টাকা পাবো কোথায় । তাছাড়া ধারতো কম
জমে ওঠে নি —পরেশের কথায় এবারে তাই সব clear
করে দিয়ে একেবারে নতুন জীবন শুরু । চৌধুরী
বংশের যে নেশা জন্মসত্ত্বে এই দেহের রক্তের মধ্যে
জড়িয়ে ছিল তা থেকে আজ আমার মুক্তি চাই ।
তারপর—
- মনো । তারপর ?
- ইন্দ্র । তারপর—জীবিকাজনের জন্তু মাথার ঘাম পায়ে ফেলে
কাজ করবো । ছুমুঠো অন্নের জন্তু উদয়াস্ত পরিশ্রম
করবো ।

মনো । পারবি ?
ইন্দ্র । কেন পাববো না । নিশ্চয়ই পারবো—

[বলে আবৃত্তি শুরু করে]

মাটির পৃথিবী পানে অঁখি মেলি যবে

দেখি সেথা কল কলরবে

বিপুল জনতা ঢলে

নানা পথে নানা দলে দলে

যুগ যুগান্ত হতে মানুষের নিত্য প্রয়োজনে

জীবনে মরণে

[ক্রমশঃ মঞ্চের আলো ধীরে ধীরে কমে আসে । আবছায়া

অন্ধকারে ইন্দ্রনীলের আবৃত্তি শোনা যায় তবু]

ওরা চিবকাল

টানে দাঁড়, ধরে থাকে হাল ;

ওরা মাঠে মাঠে

বীজ বোনে পাকা ধান কাট—

[মঞ্চ অন্ধকার হয়ে যায় একেবারে, আবৃত্তি তখনো শোনা যায়]

ওবা কাজ করে

নগরে প্রান্তরে,

॥ মঞ্চ ঘুরে যাসে ॥

॥ ৫ ॥

[ব্যক্তি । সুপর্ণার কলেজের সহপাঠিনী ও বাম্ববী সবিতাদের
বাড়িতে তাব নিজস্ব ঘর । ঘরের আসবাবপত্র সর্বত্র প্রাচুর্য
ও ঐশ্বর্যের চিহ্ন স্পষ্ট । পশ্চাৎ দিকের দেওয়ালে একটি
কাচের সার্সি বসানো জানালা । জানালার দুই প্রান্তে দামী

নেটেব পর্দা টানা রয়েছে। পাশেই একটি ছাব। দামী ●
পর্দা ঝুলছে। একটি জানালাব গা ঘেষে দেওয়ালে ষ্টাণ্ডের
পবে একটি বেডিও সেট। তাব পাশে, ধ্যানস্থ একটি
বুদ্ধের মূর্তি। অত্মদিকের টেবিলের 'পবে খাতা পত্র—বই।
ছোটো চেয়াবে বসে ছুপ্তনে গল্প কবছে।]

সবিতা। তাহলে এম, এ, আর ল এক সঙ্গেই পড়বি ঠিক
করেছিস?

সুপর্ণা। [হাতে একটা বই পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে] ঠিক করিনি
তবে সেই রকমই ইচ্ছা আছে। এখন শেষ পর্যন্ত
হ'য়ে উঠবে কিনা—

সবিতা। কেন, সেই তোর মায়েব বান্ধবী ভদ্রমহিলা কি কিছু
বলেচেন?

সুপর্ণা। তাকে তো কথাটা জানাতেই আমি নিবেদন করে
দিয়েছি মিস্ মামেনকে।

সবিতা। কেন?

সুপর্ণা। কেন আবাব কি। আর তাঁর সাহায্য নেবো না তাই—

সবিতা। [বিস্ময়ে] সে কি! কেন রে?

সুপর্ণা। সে তুই বুঝবি না সবিতা।

[বন্ধ কাঁচের স্মার্টিন্স অত্মদিকে বিহ্বলিত স্বাক্ষরানী দেখা গেল।
সঙ্গে সঙ্গে মেঘেব ডাক]

সত্যি সবিতা, নিজের কথা ভেবে এক এক সময় এমন
বিচিত্র লাগে। শিশু বয়সে মা আর বাবা এক সঙ্গে
এক রাত্রে আগুনে পুড়ে মারা গেল অথচ সেই ঘরে
থেকে আড়াই বৎসরের শিশু আমি নাকি বেঁচে
গেলাম—

সবিতা। সত্যিই আশ্চর্য!

সুপর্ণা। আশ্চর্য নয়। একটা স্কুলিংগও নাকি গায়ে লাগলো

না আমার। তারপর কোথা থেকে এলেন মায়ের বান্ধবী, এক মহিলা, এসে তিনি তুলে দিলেন মিস্ মামেনদের অনাথ আশ্রমে। সেইখানেই আর দশটি অনাথ শিশুদের সঙ্গে একত্রে পালিত হলাম --

সবিতা। সত্যি ভাই তাকে আমি কোনদিন দেখিনি, তোর মুখে শুধু তার কথা শুনেচি, কিন্তু তাঁর কথা ভাবলে আপনা হতেই মাথাটা যেন শ্রদ্ধায় নুইয়ে আসে।

সুপর্ণা। কিন্তু কোথা হ'তে এ মমতা এলো তার বলতে পাবিস! এক ধর্ম নয়, এক জাত নয়—শুধু মাত্র বান্ধবী। কই আমার জন্ম তাঁর প্রাণ যেমন কেঁদে উঠেছিল সেদিন—আর কারো জন্মই তো তেমনি করে প্রাণ তাঁব কাঁদেনি আজ পর্যন্ত; জগতে কি তাঁব কাছে আমিই একমাত্র ও শেষ অনাথ শিশু—

সবিতা। কি যে বলিস!

সুপর্ণা। সেই—সেই কথাটাই তাকে আমি একবার দেখা হলে জিজ্ঞাসা করবো। যাক্—হ্যাঁ আমি স্থির করেচি আমার নিজের দায়িত্ব এবাবে আমি নিজেই নেবো— [হাত খড়িব দিকে চেয়ে] উঃ অনেক রাত হয়েচে, বাত দশটা—এবাবে উঠি—

সবিতা। [চমকে] কি বললি রাত দশটা। দাঁড়া, দাঁড়া—আজ রেডিওতে ঠিক বাত দশটায় এমাসের গানে তার গানের রেকর্ড বাজানো হবে—

[সবিতা উঠে গিয়ে বেডিওব চাবী ঘুবাতে থাকে। সুপর্ণা বিস্ময়ে এগিয়ে গিয়ে শুধায়।]

সুপর্ণা। কার গানের রেকর্ড?

সবিতা। [মুহূর্ত্তপূর্ণ হেসে] কার আবার, নিঃশব্দচারী ভোর সেই মুগ্ধ স্তাবকটির। সেই—

[সবিতার কথা শেষ হলো না। বেড়িগুতে ঘোষণা শোনা গেল। আকাশবাণী, কলকাতা। এ মাসের গান। রচনা হুব ও গেয়েছেন ইন্ডোনীল চৌধুরী। এ মাসের গান শোনা গেল।]

॥ গান ॥

আজ জীবন বাতের আকাশ জুড়ে

যখন মেঘের আনা গোনা।

তোমার দেখা পাবো বলে

পথেই আমি এলাম চলে

কখন জানি না আনমনা ॥

জানি আমার এ গানখানি

তোমার কাছে পৌঁছেনি—

জানি, ভানি এ শুধু মোব,

মিথ্যে আশার দিন গোনা ॥

সিন্ধু যুঁথির মাল্যখানি

রেখে গেলাম তোমার দ্বারে

করণ নিবেদনে অশ্রু আমার

তোমার তরে।

[গান শেষ হতেই সূপর্ণার যেন হঠাৎ চমক ভাঙে। ঠিক ঐ সময় আবাব কাচের সার্মিপথে বিড়্যভেব সোনালী ইসাবা নকলকিবে গুঠে। মেঘের ডাক শোনা যায়]

সূপর্ণা।

সত্যি, অনেক রাত হলো, আজ আমি চলি ভাই—

[এগিয়ে যায় দরজার দিকে]

সবিতা।

তুই কি ক্ষেপে গেলি নাকি সূপর্ণা, কি ভীষণ বৃষ্টি আসচে বাইরে দেখেচিস। এই ঝড় বৃষ্টি মাথায় করে কোথায় যাবি ?

- সুপর্ণা। উপায় নেই ভাই, তুই তো জানিস আমাদের হোষ্টেলের নিয়ম। তাছাড়া মিস্ মামেন কি রকম Strict principle এর লোক।
- সবিতা। তাই বলে এই ছুরিগ মাথায় করে—দাঁড়া, আমি না হয় হোষ্টেলে একটা মিস্ মামেনকে ফোন করে দিচ্ছি—
- সুপর্ণা। না, না -তিনি যুখে সম্মতি দিলেও মনে মনে অসন্তুষ্ট হবেন। তাছাড়া খানিকটা গেলেই তো বড় রাস্তায় বাস পেয়ে যাবো—
- [সুপর্ণার কথা শেষ হলো না। বর্ধাতি গায়ে সর্বাঙ্গ সিক্ত সবিন্দাব দাদা সৌমিত্র এসে কথা বলতে বলতে ঘবে ঢুকলো]
- সৌমিত্র। বন্ধ, বন্ধ—সব বন্ধ। বাস্ ট্রাম মায় রিকসা পর্যন্ত। জল, জল, আর জল—। গায়েব বর্ধাতিটা খুলতে খুলতে] সারা শহর বলতে গেলে জলমগ্ন।
- [গায়েব বর্ধাতিটা চেয়াবেব উপবে বেখে দেয় সৌমিত্র।]
- সবিতা। একি ব্যাপার দাদা? গাড়ি নিয়ে বের হয়েছিলে না? এত ভিজলে কি করে?
- সৌমিত্র। ভিজলাম কি কবে? মধ্য কলিকাতা যে জলে ভাসচে থৈ থৈ করে।
- সবিতা। ওদিকে খুব বৃষ্টি হয়েছে বুঝি?
- সৌমিত্র। বৃষ্টির খবর পরে জানলেও চলবে—আপাততঃ এক কাপ্ চা করে আন দেখি—না, না—কফি—কফি নিয়ে আয়। ইচ্ছা করলে অবিশি তোঁর নিজের জন্তও এক কাপ করে আনতে পারিস—
- সবিতা। ও খুব যে বদান্যতা—সুপর্ণা কফি খাবি নাকি?
- সুপর্ণা। কিন্তু ভাই আমি এখন না বেরুলে—
- সৌমিত্র। বলেন কি! আপনার মাথা টাথা খারাপ হ'য়ে গেল

নাকি। বাইরে গিয়ে একবার দেখে আসুন—
আকাশেব কি অবস্থা --হঠাৎ গিয়ে পৌঁছালেও আজ
রাত্রে কোন মতে, সকালেই তারা আপনাকে নির্ধাৎ
হাসপাতালে পাঠিয়ে দেবে।

সবিতা। ও বলে তবুও যেতেই হবে দাদা, আমার কথায় তো
কান দিচ্ছে না, এখন তুমি বলে দেখো—

[সবিতা ধব থেকে বেব হ'য়ে গেল]

[সূপর্ণা জানলাব সামনে এগিয়ে যায়, বাইবে তখন বৃষ্টি শুরু
হয়েছে। সৌমিত্র এগিয়ে আসে পাশে]

সৌমিত্র। সূপর্ণা দেবী !

সূপর্ণা। কিছু বলছিলেন ? [ঘবে দাঁড়াল সূপর্ণা]

সৌমিত্র। অনেক দিন থেকেই একটা কথা বলবো বলবো ভেবেচি
কিন্তু সুযোগ আসে নি, মুহূর্তও আসে নি, বলাও হয়
নি। কিন্তু আজ মনে হচ্ছে আমার ভাগ্য বিধাতা
যেন সেই দুল্লভ মুহূর্তটিই আজকেব এই ছুঁধোগ রাত্রির
মধ্য দিয়ে আমার সামনে এনে দিয়েচেন, তাই আজ
যদি না বলিতো—আর বলাই হয়তো হবে না—

সূপর্ণা। কিন্তু সৌমিত্র বাবু—

সৌমিত্র। [হাত বাড়িয়ে দেয়] আজ তো কিন্তু নয় সূপর্ণা, আজ
তোমার সম্মতিই যে চাই আমি। শুধু বলো, আমার
আশা ছাড়া নয়—[হাতটা ধরে সূপর্ণাব]

সূপর্ণা। তা হয় না সৌমিত্রবাবু, তা হয় না—

সৌমিত্র। কেন, কেন হয় না সূপর্ণা ! [হাত ধবে আবেগ ভরে]
বল, বল সূপর্ণা, বল।

[ঠিক ঐ সময় সৌমিত্রের বাবা এ্যাডভোকেট জ্যোতিশকব
অতর্কিতে এসে ঘরে প্রবেশ করলেন। পরনে পায়জামা ও
কিমনো, মুখে পাইপ।]

জ্যোতি । সৌমিত্র —

[হুজনে অকস্মাৎ বিচ্ছিন্ন হয়ে যায় ।]

এ ঘর থেকে যাও, ঐ মেয়েটির সঙ্গে আমার কয়েকটি কথা আছে ।

সৌমিত্র । বাবা ।

জ্যোতি । যাও, এ ঘর থেকে ।

সৌমিত্র । কিন্তু বাবা ।

জ্যোতি । বেশ । তবে থাক । [সূপর্ণাব দিকে চেয়ে] দেখো সূপর্ণা, আমার মেয়ে সবিতার সঙ্গে তুমি এক সঙ্গে পড় বলে তাব সঙ্গে মিশতে আমি কখনো তোমাকে বাধা দিই নি । আমার বাড়িতে আসতেও তোমাকে নিবেদন করি নি । সাধারণ সৌজন্যবোধ আমার আছে । দরিদ্রকে আমি ভিক্ষা দিই —

সৌমিত্র । [তীক্ষ্ণ কণ্ঠে] বাবা !

জ্যোতি । হ্যাঁ, দরিদ্রকে আমি ভিক্ষা দিই কিন্তু তাকে আমি সমান পংক্তিতে আমার সঙ্গে কোন দিনই বসতে দেবো না । তাছাড়া ভুলে গেলে কি করে মিশনারীদের অনাথ আশ্রমে মানুষ হয়েচো তুমি, হয়তো ভাল করে খোঁজ করে দেখতে গেলে দেখা যাবে, মা বাপের যে পরিচয়টা তোমার নামের সঙ্গে জড়িয়ে রয়েছে তার সবকিছুতেই একটা নোংরামী আব —

সূপর্ণা । [তীক্ষ্ণ কণ্ঠে] চুপ করুন । থামুন, থামুন আপনি ।

[ইতিমধ্যে সবিতাও এসে ঘবে ঢোকে]

জ্যোতি । কেন, কেন থামবো, একটা পথের কুকুর dustbin-য়ের আবর্জনা—তুমি আমার ছেলের দিকে হাত বাড়াতে চাও ।

সবিতা । বাবা !

দেবযানী—৩

জ্যোতি। Get out ! I say get out of my house !

সুপর্ণা। কি বলবো আপনি আমার পিতৃহৃত্য—নচেৎ আপনার
ঐ কথার উচিৎ জবাব আমার কাছ থেকে আপনিও
পেতেন আজ—[উত্তেজনায হাঁপাতে থাকে সুপর্ণা]

সবিতা। সুপর্ণা! বাবা—

সুপর্ণা। তবে এইটুকুই বলে যাচ্ছি, সুপর্ণা দরিদ্র হতে পারে
ভাগ্যহীন হতে পারে, অনাথ আশ্রমে মান্বষও হ'তে
পারে কিন্তু পৃথিবীতে বাঁচবার আপনাদের আর দশ
জনের মতই তাবও অধিকার আছে! এবং সে
আপনাদের কারো চাইতে ছোট নয়, ছোট নয়।

[সুপর্ণা ঝড়ের মতই গেল]

সবিতা। বাবা, একি করলে বাবা, একি কবলে, তুমি জাননা
ওকে —

জ্যোতি। জানি। আর জানি বলেই কথাটা ওকে আজ জানিয়ে
দিলাম। আর তোমরাও কথাটা মনে রেখো।

[জ্যোতিশংকব ঘর থেকে বেব হয়ে গেলেন]

[ঝড়ের তাণ্ডব বেড়ে ওঠে। বাইবে মুম্বলসাবার দৃষ্টি পড়ছে]

সৌমিত্র। সবিতা—

সবিতা। এখনো—এখনো তুমি দাঁড়িয়ে আছে। এই তোমাদের
পুরুষদের ভালবাসা। ছিঃ ছিঃ ছিঃ —

[সবিতা ঝড়ের মতই ঘর থেকে বের হয়ে গেল।]

॥ যবনিকা ॥

॥ द्वितीय अङ्क ॥

॥ ১ ॥

[যবনিকা উত্তোলিত হবাব সঙ্গে সঙ্গে দেখা যাবে সমস্ত প্রকৃতি জুড়ে ঝড় বৃষ্টির তাণ্ডব চলেছে। ইন্দ্রনীলের মোটর গ্যাবাজ ও ওয়ার্কশপের একাংশ। বাইবে দূবে বাস্তা দেখা যাচ্ছে। এক পাশে কিছু মোটরের যন্ত্রপাতি। মোটরের চাকা, জ্যাক ইত্যাদি। মধ্যবর্তী দবজা পথে ওয়ার্কশপের অন্ত একটি অংশ দেখা যায়। একপাশে একটা টুলেব 'পবে ইন্দ্রনীল বসে। মুখভর্তি দাড়ি, কুম্ভ মাথাব চুল, পবিধানে একটা থাকী তেল কালি মাথা পুবাঁতন প্যাণ্ট ও গায় অন্তরূপ একটা মার্ট। অদূবে একটা বাস্তব উপর বসে পবেশ। পবেশেব বেশভূষাও অন্তরূপ।]

ইন্দ্রনীল। পবেশ !

পরেশ। দাদাবাবু !

ইন্দ্রনীল। কিছুই তোর কাছে নেই, না ?

পরেশ। না।

ইন্দ্রনীল। [হঠাৎ কুম্ভ কর্তে] তা থাকবে কোথা থেকে ! তখন একশবার বললাম দেশের ছেলে দেশে চলে যা। থাক এখন উপোষ কবে—

পরেশ। আপনি এত ব্রেক ডাউন হচ্ছেন কেন ? এ কারখানা ঠিক একদিন go করতে শুরু করবে।

ইন্দ্রনীল। হ্যাঁ, go যে করবে সেতো বুঝতেই পারছি। চার মাসে পনের টাকারও কাজ হয়নি—

পরেশ। তারপর যখন work আসতে শুরু করবে—হু হু করে flood যের মত সব drown করে দেবে—অত think করেন কেন আপনি বলেন তো ! এটা হচ্ছে নতুন কারখানা সবাই know করবে তবে তো ?

[ইন্দ্রনীল আর বাক্যব্যয় করে না। টেবিলের উপর থেকে

একটা ইংবাজী বই তুলে নিয়ে আলোয় সেটার পাতা উন্টাতো থাকে। এমন সময় রুমাল মাথায় ভিজতে ভিজতে ছ'জনে এসে ঢোকে। যতীন আর সুশাস্ত। ছ'জনেরই পরিধানে স্ট। তাব মধ্যে যতীন আবাব বেশ মত্ত পান করেছে। ছ'জনে ভিতরে ঢুকে এদিক ওদিক তাকাতে থাকে। ইন্দ্রনীল তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ায়।]

ইন্দ্রনীল। কি চান ?

যতীন। [জড়িত কণ্ঠে] সূপর্ণা গ্যারেজের তু-তুমিই কি মা-মালিক নাকি ?

ইন্দ্রনীল। হ্যাঁ--

সুশাস্ত। মেকানিজম কিছু জানা আছে ?

ইন্দ্রনীল। কি হয়েছে ?

যতীন। হবে আবার কি ? জলেব মধ্যে গাড়ি দাঁড়িয়ে গেছে। নট নড়ন চড়ন নট কিচ্ছু ?

ইন্দ্রনীল। গাড়িটা কোথায় ?

যতীন। বড় রাস্তায় এক হাঁটু জলে নিমজ্জমান ?

সুশাস্ত। মনে হচ্ছে কারবুরেটারে জল গেছে।

ইন্দ্রনীল। ঠেলে আনা যাবে না এখানে ?

যতীন। কে ঠেলবে বাবা। এই সুশাস্ত—কেন এই মাঝ রাত্রে ঝামেলা করচিস বাবা, ও তোর মাস্কাতা আমলের শেভরলে—একটা রাত জলে ভিজলেও বেশী কিছু আর বিগড়োবে না। তার চাইতে ওদের বল একটা ট্যাক্সী যদি ডেকে দিতে পারে—

ইন্দ্রনীল। আপনারা একটু বসুন। [ভাঙা চেয়ারটা এগিয়ে দেয় ইন্দ্রনীল] আমি একবার দেখে আসি আপনাদের গাড়িটা। [টেবিলের উপর থেকে কয়েকটা যন্ত্রপাতি নিয়ে] এই পরেশ, টর্চটা কোথায় দে—

[পরেশ একপাশ থেকে একটা টর্চ এনে ইন্দ্রনীলের হাতে দিতে—ইন্দ্রনীল সেই ঝড় বৃষ্টির মধ্যেই বের হ'য়ে গেল। যতীন চেয়ারটায় বসে পকেট থেকে সিগ্রেটের প্যাকেটটা বের করে একটা সিগ্রেট ধবায়। সুশাস্ত্র একটা বাস্তবে উপব বসে।]

সুশাস্ত্র। দে, একটা সিগ্রেটই দে— [হাত বাড়ায় যতীনের দিকে [সমানে বাইবে বৃষ্টি হতে থাকে। যতীন সিগবেট দেয় একটা সুশাস্ত্রকে। কিন্তু সুশাস্ত্র চেষ্টা কবেও দিগাশলাইয়ের কাঠি জ্বালাতে পারে না। একটাব পব একটা নিভে যায়।]

যতীন। কি হলো ধরচে না?

সুশাস্ত্র। নাঃ [ছুঁড়ে কেলে দেয় দেগাশলাইয়ের বাস্কাটা] দূর ছাই—
ওহে [পবেশকে] কি নাম তোমার ?

পরেশ। Telling আমাকে ?

সুশাস্ত্র। কি বললে ? কি ভাষা বাবা ?

পরেশ। ইংরাজী কি know করেন না ?

সুশাস্ত্র। কি বললে ইংরাজী ! আমি ভাবলাম বুঝি পুস্ত ভাষার কথা বলচো ?

পরেশ। No Sir ! ইংবাজী । তবে পুস্ত ভাষাও আমি জানি-

সুশাস্ত্র। জানো ?

পরেশ। আজ্ঞে শুনবেন—খাবি তো—খাবিস্ না খাবিতো না খাবিস্।

সুশাস্ত্র। থাক্ থাক্, তা ওটা বুঝি তোমার mother tongue ?
মানে ইংরাজীটা মাতৃভাষা বুঝি তোমার ?

পরেশ। [এক গাল হেসে] আজ্ঞে না। আমি তো বেংগলী।

সুশাস্ত্র। তবে ঐ ভাষায় কথা বলচো কেন ?

পরেশ। কেন Sir ! ইংলিশ ভাষা তো good ! সম্মানকর মানে respectable ! সবাই ইংলিশ ভাষায় talk করে।

যতীন। [এক গাল ধোঁয়া উদগীরণ করে] ওরে সুশাস্ত্র—উনি হচ্ছেন

সেই বংকিমের চন্দ্রশেখরের সাহেব—টুমি কল্যা খাইবে মুখপোড়া ?

[ভিজতে ভিজতে ঐ সময় ইন্দ্রনীল এসে যবে ঢুকল ।]

ইন্দ্রনীল । হয়ে গেছে স্মার, যান—

যতীন । ষ্টার্ট নিয়েছে গাড়ি ?

ইন্দ্রনীল । হ্যাঁ, ডিসটিবিউটারে জল ঢুকেছিল । তবে গাড়ি আপনার ট্রাবল দেবে, plug যে তেল উঠছে—

যতীন । শ্রামবাজার পর্যন্ত যাবে তো ?

ইন্দ্রনীল । তা যাবে । তবে Vulve grinding অন্ততঃ করে নিন তাড়াতাড়ি—

সুশাস্ত । এখন চলতো যতীন । ঠাণ্ডায় যে জমে গেলাম—

যতীন । কত দিতে হবে তোমাকে ?

ইন্দ্রনীল । যা খুশি দিন ।

যতীন । [দশ টাকার একটা নোট বেব কবে] নাও—চল সুশাস্ত—
[ঢুজনে বেব হয়ে গেল । পবেশ উঁকি দিয়ে দেখে কোমরে হাত পেথে নাচতে নাচতে]

পরেশ । পম্—পম্—পম্—লম্—পম্—পম্—

ইন্দ্রনীল । [হাসতে হাসতে] কি হলো রে ?

পবেশ । Hundred Rupee note—তাই না !

ইন্দ্রনীল । না বে—দশ টাকা ।

পরেশ । [বিস্ময়ে] সে কি ! মাত্র দশ নিলে দাদাবাবু !

ইন্দ্রনীল । আরে দশই কি কম নাকি । ভাঁড়ে মা ভবানী ছিলাম তো এতক্ষণ । দুই দিন পেটে ভাত নেই—যা—ঐ রাস্তার মোড়ে রেঙ্কুবেগটো এখনো খোলা আছে দেখে এলাম । ছ গ্রাস চা—আর দুটো ওমলেট নিয়ে আয়—
[পরেশের হাতে ইন্দ্রনীল নোটটা দিল ।]

পরেশ। কি দরকার—তার চাইতে চাল ডাল নিয়ে আসি আর ডিম। ফাষ্ট'ব্রাশ খিচুড়ী হবে—

ইন্দ্রনীল। পারবি খিচুড়ী রাঁধতে ?

পরেশ। কেন not, খুব Can।

ইন্দ্রনীল। তবে তাই যা। দেরি করিস না যেন।

পরেশ। না, না—going আর Coming!—[পবেশ ছুটে বেব হ'য়ে গেল।]

[ইন্দ্রনীল আবার Of Human bondage বইট নিয়ে চেম্বারে বসলো। ভিজতে ভিজতে সূপর্ণা এসে গাণ্ডাজে ঢুকল। পদশব্দে চম্কে মুখ তুলে ইন্দ্রনীল সূপর্ণাকে দেখে যেন একেবারে বিস্ময়ে থম্কে যায়। উঠে পড়ে চেম্বার ছেড়ে—]

ইন্দ্রনীল। আ—আ—পনি!

সূপর্ণা। আ—আমি মানে—

ইন্দ্রনীল। ইস্ একেবারে যে ভিজ্ একশা হ'য়ে গিয়েচেন!

সূপর্ণা। হ্যাঁ, এই পথ দিয়েই যাচ্ছিলাম কিন্তু এত জোরে হঠাৎ আবার বৃষ্টিটা নামল—আচ্ছা, আচ্ছা—আমি বাই—
[যেতে উত্ত]

ইন্দ্রনীল। দাঁড়ান, দাঁড়ান—বাইবে কি জোরে বৃষ্টি পড়চে দেখেচেন। কেমন করে যাবেন?

সূপর্ণা। কিন্তু আপনি—

ইন্দ্রনীল। ভয় নেই আপনার সূপর্ণা দেবী, আমি অশিক্ষিত, চরিত্রহীন হ'তে পারি কিন্তু বিশ্বাস ককন, কোন অসম্মানই আপনার আমি করবো না।

সূপর্ণা। না, না—তা নয়—

ইন্দ্রনীল। তবে আমার এখানে ভুলে না ফেনে এসেই যখন পড়েচেন, সেটুকু বিশ্বাস আপনি আমাকে করতে পারচেন. না কেন? যান—সমস্ত আপনার ভিজ্

গিয়েছে, ভিতরের পার্টিশনের ওদিকে দড়ির আলনায়
শুকনো ধূতি আছে—ভিজেন্দ্রলো ছেড়ে আসুন—

স্বপর্ণা। [ইতস্ততঃ করে] কিন্তু—

ইন্দ্রনীল। [নির্দেশের কণ্ঠে] যান।

[স্বপর্ণা হাতের ভ্যানিটি ব্যাগটা টেবিলের পবে নামিয়ে
বেথে ভিতবে চলে গেল। বাইবে অঝোরে বৃষ্টি ঝরছে
তখনো। ইন্দ্রনীল এসে দ্বজ্জাব সামনে দাঁড়াল। নেপথ্যে
মাইকে গান ভেসে আসবে।]

॥ গান ॥

শ্রাবণ রাতে ঝব ঝর

বৃষ্টি যখন ঝরে

যুঁথী গন্ধে ব্যাকুল বাতাস

আকুল হয়ে ফেরে,

তখন তুমি এলে

একি স্বপ্ন আমার চোখে

ককণ নিবেদনের ছুঁথে

হৃদয় উঠে ভবে ॥

[গান শেষ হতেই স্বপর্ণা বেব হয়ে এলো পাশের পার্টিশান
থেকে, পদশব্দে ধবে দাঁড়ায় ইন্দ্রনীল। সাদা ধূতিতে অপরূপ
মনে হয় যেন স্বপর্ণাকে। মুগ্ধ দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে স্বপর্ণার
দিকে ইন্দ্রনীল। নেপথ্যে মিউজিকে কেবল মাত্র সেভাবে
গানের সুরটি বেজে চলে।]

স্বপর্ণা। বৃষ্টি থেমে গিয়েছে বোধ হচ্ছে; এবারে আমি যাই—
[যেতে উদ্যত]

ইন্দ্রনীল। অনেক রাত হয়েছে। যদি বলেন তো এগিয়ে
দিই—

স্বপর্ণা। না, না—তার কোন প্রয়োজন হবে না। একাই

আমি চলে যেতে পারবো। আচ্ছা আসি নমস্কার—
[গ্যাবাজ থেকে সুপর্ণা বেব হ'য়ে গেল। ভ্যানিটি ব্যাগটা
পড়ে বইলো পূর্ববৎ টেবিলের 'পবেই, ইন্দ্রনীল খোলা দ্বারের
দিকে চেয়ে নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে থাকে। বৃষ্টি থেমে গিয়েছে
তখন। মেতারে সেই স্রবটি তখনো বাজছে। হাতে একটা
ঠোঙা নিয়ে পবেশ এসে ঢুকলো।]

পরেশ। বাবাঃ ভিজ়ে একেবারে Crowটি হয়ে গিয়েচি।
[ইন্দ্রনীলের দিকে না তাকিয়েই] মুদি বেটা কিছুতেই
দোকানের দরজা open করলো না দাদাবাবু, তাই
শেষ পর্যন্ত—ওমলেট আর টোষ্টই bring করলাম।
[কথা বলতে বলতে যে টেবিলের পবে ভ্যানিটি ব্যাগটা
সুপর্ণার পড়ে ছিল সেই টেবিলেই ঠোঙাটা রাখতে গিয়ে ব্যাগটা
নজবে পড়ায়] আবে, এটা কোথা থেকে এলো।
Ladyর ব্যাগ বলে মনে হচ্ছে—[হাতে তুলে নিয়ে
দেখতে থাকে]

ইন্দ্রনীল। কি ?

পরেশ। দাদাবাবু, এটা কোথা থেকে come করল ? ব্যাগের
গায়ে লেখা সুপর্ণা—

ইন্দ্রনীল। দেখি দেখি—সুপর্ণার ব্যাগ । ব্যাগটা গায়ে নিয়ে]
সুপর্ণা ভুলে ফেলে গেছে।

পরেশ। [বিস্ময়ে] সুপর্ণা !

ইন্দ্রনীল। দাঁড়া, এখনও বোধহয় বেশীদূর যায় নি, আমি দিয়ে
আসি—

[দ্রুত পায়ে দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতেও থেমে যায়
তারপবে পবেশের দিকে চেয়ে বলে]

না, তুই—তুই বরং ব্যাগটা তাকে দৌড়ে গিয়ে দিয়ে
আয় পরেশ। নে—

পরেশ । [ব্যাগটা হাতে] কাকে give করবো ?

ইন্দ্রনীল ! Idiot কোথাকার—বলচি না স্পর্ণাকেকে —

পরেশ । কিন্তু where সে ?

ইন্দ্রনীল । একটু আগে বৃষ্টিতে ভিজতে ভিজতে এখানে এসেছিল, যা দৌড়ে যা। হ্যাঁ শোন, যদি রাস্তায় তার দেখা না পাস তো বিদ্যাসাগর স্ট্রীটে ৩২, তার হাট্টেলে গিয়ে দিয়ে আসবি, যা—

পরেশ । understand, understand—এবাবে বুঝেছি—
এখনি going—চিকা, চিকা—বম্—বম্ ।

[পরেশ ছুটে বের হয়ে গেল]

॥ মঞ্চ অঙ্ককার হয়ে ঘুরে যাবে ॥

॥ ২ ॥

। দেবযানীর পূর্বকার ঘণ । সময় : বাত্মি । জানালাব সামনে
পিছন কিবে দাঁড়িয়ে একাগ্রচিত্তে মনীশ বেগলা বাজাচ্ছে ।
একটা আবাম কেদারাব 'পবে গা এলিয়ে বয়েছে দেবযানী ।
ক্ষুণ্ণ, চোখে মুখে একটা পোগল্লিষ্ট বিব্রলতা । দীর্ঘ দিন
বোগে ভুগে এখন স্তম্ভ । এক কোণে ঘেরা টোপ ঢাকা
একটি টেবিল ল্যাম্প জ্বলছে । তাবই আলোয় ঘবটি মৃহ
আলোকিত । গায়ের 'পবে দেবযানীর একটি শাল । পাশেই
একটি ত্রিপদের 'পবে ফ্লাণ্ডার ভার্মে একগুচ্ছ বজনীগন্ধা ।
দেবযানী চোখ বুজে শুনে বাজানো । কিছুক্ষণ পবে
বেহালাটা কার্ভার 'পবে বেথে এগিয়ে এসে দেবযানীর
চেয়ারেব সামনে দাঁড়ালো মনীশ তাবপব তাব গায়ের শালটা
ঠিক করতে যেতেই দেবযানী চোখ মেলে তাকাল]

মনীশ । ঘুমাও নি তুমি ?

দেবযানী । না, ঘুম আসচে না, জেগেই ছিলাম । মনীশ !

মনীশ । বল ।

দেবযানী । এখন তো আমি বেশ সুস্থ হয়েই উঠেছি, এবারে তো তুমি বাড়ি ফিরে যেতে পাবো ।

মনীশ । সময় হলেই যাবো । কিন্তু একটা কথা ভাবছিলাম দেবী—

দেবযানী । কি ?

মনীশ । কিছুদিন বাইরে কোথায়ও থেকে তুমি ঘুরে আসলে পাবতে । নইলে যে রকম দুর্বল হয়ে পড়েছো—

দেবযানী । সত্যি, এখানে যেন হাঁপিয়ে উঠেছি । কিন্তু একা যেতে সাহস হয় না যে —

মনীশ । একা কেন । আমি সঙ্গে —

দেবযানী । ছিঃ !

মনীশ । ছিঃ কিসের । তোমাকে কি এই অবস্থায় আমি একা ছেড়ে দেবো নাকি ?

দেবযানী । দেবে না জানি, দিতেও চাইবে না । কিন্তু এত বড় নির্লজ্জ আমিই কি হতে পারি ।

[মনীশ কোন জবাব দেয় না । এগিয়ে গিয়ে কাবার্ড থেকে মদেব বোতল বের কবে একটা গ্লাসে ঢেলে চুমুক দিতেই দেবযানী বলে ওঠে—]

আবার । আবার ঐ বিষপান করচো ?

মনীশ । [মুহূ হেসে] কে বললে বিষ— অমৃত ।

[দেবযানী উঠে এসে গ্লাসটা সবিসে নিয়ে বলে]

দেবযানী । অমৃতই বটে । না, এ কিছুতেই তোমাকে আর আমি খেতে দেবোনা— [এগিয়ে যায় দেবযানী জানালা দিয়ে গ্লাস থেকে তরল পদার্থটা ফেলে দেবার জন্ত ।]

মনীশ । [এগিয়ে গিয়ে গ্লাসটা দেবযানীর হাত থেকে নেবার চেষ্টা কবে] দাও, দাও—ফেলো না । এই প্রাত্যহিক মনের ও দেহের দুর্বিসহ ক্লান্তি ঐটুকু পান করেই তো তবু কোন মতে ভুলে থাকি—

দেবযানী । [গ্লাস উপুড় কবে জানালা দিয়ে ফেলে দিয়ে গ্লাসটা টেবিলের 'পবে রাখতে রাখতে]

না, ও কথা যে তোমার কত বড় মিথ্যা আর কেউ না জানুক•আমি জানি—

মনীশ । না, না—তুমি জান না দেবী—

দেবযানী । মদ খেতে যে তোমার কত কষ্ট হয় তা আমি জানি । কিন্তু কেন, কেন বলতো নিজেকে এমন করে কলঙ্কিত, ছোট কবচো তুচ্ছ একটা মেয়েব জন্তু---

মনীশ । দেবী !

দেবযানী । না, না—তুমি আমাকে ভুলে যাও মনীশ, তুমি সুস্থ, স্বাভাবিক, সহজ হয়ে ওঠো---

মনীশ । আর তুমি ?

দেবযানী । আমি ।

মনীশ । হ্যাঁ, তুমি ।

দেবযানী । আমি তো মৃত মনীশ । সমাজের কথা ছেড়ে দিলেও মন বলে যে একটা বস্তু প্রত্যেক মানুষের মধ্যে থাকে তারই কি আব কোন অস্তিত্ব আছে আজ আর আমার মধ্যে । চেতনাহীন, অনুভূতিহীন একটা জড় পদার্থ—

মনীশ । দেবী, একটা কথা তোমাকে জানান হয় নি ।

[দেবযানী মনীশের মুখেব দিকে তাকায়]

স্বপর্ণা যে B. A. তে 1st হ'য়ে State Scholarship নিয়ে সামনের মাসেই ইউরোপ যাচ্ছে—যাচ্ছে Barristar হ'তে ।

দেবযানী। সত্যি। সত্যি—

মনীশ। হ্যাঁ—Passport ready! ভেবে দেখতো আজ তোমার কত বড় সাফল্য, কত বড় আনন্দের দিন—

দেবযানী। সাফল্য, আনন্দ—নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই—সাফল্য, আনন্দ বৈকি ?

মনীশ। অনেক দিন তুমি তার সঙ্গে দেখা করতে যাও নি, বিদেশ যাবার আগে একবার তার সঙ্গে দেখা করবে না ?

দেবযানী। না। আব না -তার বোধ হয় এ জীবনে তাব সামনে গিয়ে আমি দাঁড়াতে পাববো না।

মনীশ। কেন ? দেখা করবে না কেন ? সে কি কিছু—

দেবযানী। হ্যাঁ—মিস্ মামেনকে সে নাকি বলেচে বিশেষ কারণে সে আমার সঙ্গে একবার দেখা করতে চায়—

মনীশ। তা বেশতো—

দেবযানী। না, না—তুমি বুঝতে পাবচো না, আমি বুঝতে পারিচি কেন সে আমার সঙ্গে দেখা করতে চায়। এতদিন-কার মিথ্যাটাই আজ তার মনে সন্দেহ জাগিয়েছে তাই---তাই সে দেখা করতে চেয়েছে।

মনীশ। বেশতো। মিথ্যাটা ভেঙে যাক। যা সত্য তাই আজ তাব সামনে প্রকাশিত হোক।

দেবযানী। না, না---কোন সত্য—একটা লজ্জা, একটা কলঙ্কের কুৎসিত ইতিহাস—ছিঃ ছিঃ ঘুণায় মুখ ফিরিয়ে নেবে সে, গায়ে আমার থুতু ছিটিয়ে চলে যাবে। তার চাইতে যেমন সে আছে তেমনি থাক--তাকে আমি দূব থেকেই আশীর্বাদ করবো, প্রাণ ভরে আশীর্বাদ করবো—
[কান্নায় দেবযানীর গলার স্বর বুজ্জে আসে। সে স্থলিত পায়ে ঘর থেকে বের হয়ে যায়। মনীশ হতভম্ব হয়ে

ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে থাকে। একটা করুণ স্বর মিউজিকে বাজতে থাকে। মনীশ ধীরে ধীরে এসে কাবার্ডটাব সামনে দাঁড়ায়। বেহালাটা তুলতে যাবে—রামচরণ এসে ঘবে ঢোকে।]

রামচরণ। বাবু—

মনীশ। [চমকে ফিবে] কে, একি রামচরণ? কেন এসেছিস এখানে!

রামচরণ। মা বাগ করে বাড়ি ছেড়ে গেলেন আর আপনিও যে সেই রাত্রে এখানে চলে এলেন তারপর আর এক মাস হয়ে গেল বাড়ি গেলেন না।

মনীশ। [তীক্ষ্ণ কণ্ঠে] রামচরণ!

রামচরণ। হ্যাঁ, আপনার সব বুকে নেবেন চলুন, বুকে নিয়ে আমাকে বিদায় দিন—আর আমি চাকরি করতে পাববো না।

মনীশ। না চাকরি কবতে পারিস না করবি—কে তোকে পায়ে ধরে রেখেচে, চলে যা এখুনি—

রামচরণ। যাবোই তো—এখুনি চলে যাবো—চলুন সব বুকে নিন—চলে যাচ্ছি আমি—

[দেবযানী ভূদেব উচ্চ কণ্ঠেব কথাবার্তা শুনে ঐ সময় ঘবে এসে প্রবেশ কবতেই তাব দিকে চেয়ে রামচরণ বলে—]

এই যে কেমন ধাবা মেয়েছেলে গো আপনি। আপনাদের যেন লজ্জা সরম বলে কিছু নেই—

মনীশ। [ছুটে এসে রামচরণকে ধাক্কা দিতে দিতে তীক্ষ্ণ কণ্ঠে] বেরিয়ে যা, বেরিয়ে যা এখান থেকে বেরো, বেরো—

[দেবযানী যেন পাথবেব মতই দাঁড়িয়ে থাকে। একটি শব্দও তাব কণ্ঠ থেকে উচ্চাৰিত হয় না। মনীশ কিছু তখনো

দেখতে পায়নি দেবযানীকে । স্বামচরণকে ঠেলে বেব করে
 দিয়ে বুবে দাঁড়াতেই চোখাচোখি হয়ে গেল দেবযানীর সঙ্গে ।
 সঙ্গে সঙ্গে আকস্মিক পরিস্থিতিতে সে যেন থমকে দাঁড়ায় ।
 কি বলবে, কি কববে বুঝে পায় না । হঠাৎ উচ্ছ্বসিত
 আবেগে বলে ওঠে দেবযানী ।]

দেবযানী । ছিঃ ছিঃ এ তুমি কি করছো । কি করছো ?

মনীশ । দেবী ।

দেবযানী । আমার মতো একটা ভ্রষ্টা, রূপজীবীণীর জন্তু নিজের
 মাকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে ?

মনীশ । তাড়িয়ে তাঁকে আমি দিই নি দেবী, অত্যাচার জিন্দ করে
 তিনি চলে গিয়েছেন ।

দেবযানী । না, না—এ হতে পারে না । কেমন করে ভুলে গেলে
 যে তিনি তোমার মা ।

মনীশ । জগতে কারো জন্তুই সত্য যা তাঁকে আমি অস্বীকার
 করতে পারি না ।

দেবযানী । সত্য । কি সত্য তোমার ? বল ? আমি সত্য—
 আর তোমার গর্ভধারিণী জননী মিথ্যা ! এত বড় ভুল ।
 এত বড় মিথ্যা —

মনীশ । মিথ্যা নয় ।

দেবযানী । হ্যাঁ, হ্যাঁ—মিথ্যা —মিথ্যা—

মনীশ । দেবী—দেবী [প্রগাঢ় স্নেহে দেবযানীর একটা হাত দুহাতে
 ধরে] কেন, কেন তুমি বোঝ না পৃথিবীতে আর কোন
 নারীকেই আমি স্ত্রী বলে ভাবতে পারিনা—

[ইতিমধ্যে কখন যে রাখাল এসে ঘবেব দবজা পথে উঁকি দিয়েছে
 ওদের দুজনের একজনও জানতে পাবেনি । হঠাৎ রাখালের
 কণ্ঠস্ববে ওবা দুজনেই চমকে-ওঠে ।]

রাখাল । Devine ! Devine love !—

মনীশ । [চমকে] কে !

রাখাল । Poor রাখাল—but—

Put out the light, and put out the light.

If I Quench thee, thou flaming minister

অসময়ে এসে পড়েছি । Sorry ! I am really
sorry মনীশ বাবু—

[মনীশ বোধ হয় কিছু বলতে যাচ্ছিল কিন্তু তাকে এক পাশে
সবিয়ে দিয়ে এগিয়ে আসে দেবযানী :]

দেবযানী । আবার কেন এসেচো ?

রাখাল । [মুহূ হেসে] রাগ করচো কেন প্রিয়ে ? বিশ্বাস করো
আমি দেখি নি, আর দেখে থাকলেও বলবো কিছু
দেখি নি ।

[মনীশ এবারে দেবযানীর পাশে এসে দাঁড়িয়ে রাখালকে
স্বপ্নায়]

মনীশ । কি চাও, টাকা তো ?

দেবযানী । মনীশ !

মনীশ । [দেবযানীর ডাকে দৃকপাতও না করে] বল, কি চাও
টাকা ?

রাখাল । আপনি দেবেন ?

দেবযানী । মনীশ !

মনীশ । কত, কত চাও ?

রাখাল । খাণ্ডব দাহনের ক্ষুধা আমার । তবে বর্তমানে বেশী নয়—
হাজার তিনেক হলেই চলবে ।

[মনীশ এগিয়ে গিয়ে ড্রয় খুলে এক তাড়া নোট বেব করে
রাখালের সামনে ছুঁড়ে দিল ।]

মনীশ । নাও—

রাখাল । [নীচু হয়ে নোটগুলো তুলে নিয়ে] Many many a

দেবযানী—৪

thanks ! ধন্যবাদ, অশেষ ধন্যবাদ । শত সহস্র ধন্যবাদ ।

লাখ, লাখ ধন্যবাদ [এগিয়ে যাব দবজ্ঞাব দিকে]

মনীষ । দাঁড়াও রাখাল বাবু ! মনে থাকে যেন this is your last ! এই শেষ— [বলতে বলতে ডুববে ভিতর থেকে পিস্তলটা বের করে] আবার যদি এখানে কোন দিন পা দাও—দেখচো—জ্যান্ত এবাড়ির চৌকাঠ আর তোমাকে আমি ডিঙাতে দেবো না—

রাখাল । [অভিনয়েব নিশ্চিত ভঙ্গীতে] Talk you of Killing—Killing me !

মনীষ । হ্যাঁ—এবং সুনিশ্চিত । মনে নেখো এক কালে অনেক বাঘ শিকাব করেছি—I never missed a shot in my life—

রাখাল । If you say so, I hope you will not Kill me !
আচ্ছা Good night Adieu !

[বিচিত্র কায়দায় মাথাটা তুলিয়ে খব থেকে বের হবে যায় । মঞ্চ অন্ধকার হয়ে যাবে সঙ্গে সঙ্গে ।]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ৩ ॥

[সময় দ্বিপ্রহর । ইন্দ্রনীল গ্যারেজে টেবিলের সামনে দাঁড়িয়ে গাড়ির একটা Piston উকো দিয়ে একমনে ঘষছিল । পবিধানে তার কালিগুনি মাথা একটা প্যান্ট ও একটা হাফ শার্ট । মাথার চুল এলোমেলো । কাজ কবতে করতেই এক সময় মাথা না তুলেই ইন্দ্রনীল বলে]

ইন্দ্রনীল । পরেশ, ছু নম্বর রেঞ্জটা দে—

[ইতিমধ্যে সুপর্ণা এসে ধবে ঢুকেছিল । কর্মবাস্ত ইন্দ্রনীলের
কিন্তু সেটা নজরেও পড়ে না । সুপর্ণার পবিধানে সাধারণ
একটি মিলের শাওঁী ড্রেস করে পরা । চোখে গগলস্ । সে
পায়ে পায়ে এগিয়ে এনে কর্মবত ইন্দ্রনীলের একপাশে দাঁড়ায় ।
হাতে ভাব একটা বই ।]

এই পরেশ--ছু নম্বর রেঞ্জটা দে ।

[হঠাৎ সুপর্ণা টেবিলের 'পরে যে সব যন্ত্রপাতি ছড়ানো ছিল
তার থেকে একটা তুলে এগিয়ে দেয় ইন্দ্রনীলের হাতে ।
ইন্দ্রনীল কিন্তু তখনো তাকায় না সুপর্ণার দিকে । রেঞ্জটা
নিয়ে কাজ করতে গিয়ে দেখে সেটা ২নং বেঞ্জ নয়--একটা
স্লাইড্ বেঞ্জ । সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গে সে খিঁচবে ওঠে ।]

হতভাগা, এটা ছু নম্বর রেঞ্জ ! চোখের মাথা খেয়েচিস
না আজকাল গাঁজা ধরেছিস--; বলতে বলতে চোখ তুলে
সামনে সুপর্ণাকে দণ্ডায়মান দেখে হঠাৎ থেমে যায়]

আ--আপনি ?

সুপর্ণা । হ্যাঁ, আপনার কাছে ক্ষমা চাইতে এসেছিলাম ।

ইন্দ্রনীল । ক্ষমা, কিসের জন্ত বলুন তো ।

সুপর্ণা । আপনার এই বইটা of Human bondage [বইটা
এগিয়ে দিতে দিতে] বোধহয় সেদিন পরেশ ভুলে
আমার জামা কাপড়ের সঙ্গে দিয়ে এসেছিল আমাকে ।
পরের দিনই ফিরিয়ে দিয়ে যাওয়া উচিত ছিল আমার
কিন্তু বইটা হাতে পেয়ে পড়বার লোভ সামলাতে
পারলাম না তাই—

ইন্দ্রনীল । [নিবস কর্তে] ধন্যবাদ । [বইটা টেবিলের উপর রাখল]

সুপর্ণা । আর একটা কথা । সেদিন পরেশকে একটা টাকা

দিয়েছিলাম, আপনি নাকি বলেছেন ভিক্ষা দিয়েছি
তাকে, তাই সে টাকাটা ফিরিয়ে দিয়ে এসেছে—

ইন্দ্রনীল । [কক্ষ কণ্ঠে] হ্যাঁ বলেছি—কারণ সত্যিই সেটা ভিক্ষা
ছাড়া আর কি বলতে পাবেন ?

স্বপর্ণা । ভিক্ষা ।

ইন্দ্রনীল । [পূর্ববৎ কঠিন কণ্ঠে] ভিক্ষা নয়ত কি, বকশিস !
পারতেন কি আপনাদের সমপর্ষায়ের কোন বন্ধু বা
পরিচিত জন আপনার ফেলে যাওয়া ব্যাগটি ও
কাপড় জামাগুলো পৌছে দিলে এ ভাবে একটা
টাকা তার হাতে তুলে দিতে ?

স্বপর্ণা । বকশিস বা ভিক্ষা কোনটাই হয়ত না হতে পারে
ইন্দ্রনীলবাবু, হয়ত নেহাৎ খুশি মনেই—

ইন্দ্রনীল । কিন্তু আপনাদের ভিক্ষা, বকশিস আর খুশি হয়ে
দেওয়ার পিছনে ঐ একটি বস্তুই আছে, আমাদের
প্রতি আপনাদের চিরন্তন দাঙ্কিণ্যের সেই ক্ষুদ্র মুষ্টি
বিতরণ । কিন্তু জানেন না হয়ত, পরেশও ভদ্র বংশ
জাত, যুঁহিটা তার আজ মেকানিক হলেও সেও
আপনাদের মতই এক ভদ্র ঘরের সন্তান—

স্বপর্ণা । এ—এসব আপনি কি বলেছেন ইন্দ্রনীলবাবু !

ইন্দ্রনীল । ঠিকই বলছি । আপনারা হয় অন্ধ—তাই আমাদের
সত্যিকারের চেহারাটা—পরিচয়টা কখনো আপনাদের
চোখে পড়ে না নচেৎ দেখেও না দেখবার ভান করেন ।

স্বপর্ণা । কিন্তু আপনি হয়ত জানেন না ইন্দ্রনীলবাবু, আমি
—আপনাদের—

ইন্দ্রনীল । জানি, জানি—আপনি ভেবেছিলেন হয়তো যে
লোকটা সেদিন আপনার পিছনে পিছনে হাংলার
মত ঘুরে বেড়ানর জন্ত আপনার কাছ থেকে তাড়া

খেয়ে ফিরে এসেছিল সেই লোভীর মত, হ্যাংলার মত
আবার আপনার সামনে গিয়ে সেদিনকার স্মরণের
অজুহাতে—

সুপর্ণা। ছিঃ ছিঃ। -- ইন্দ্রনীলবাবু -- আপনি বিশ্বাস করুন --
ইন্দ্রনীল। হ্যাঁ, হ্যাঁ -- তাই সেদিন পরেশকে একটা টাকা
বকশিস দিয়ে দ্বিতীয়বার তাকে নয় আমাকেই
আপনি স্মরণ করে দিতে চেয়েছিলেন যে, আপনার
সামনে গিয়ে দাঁড়বার যোগ্যতা আমার কোনদিনই
হবে না।

[সুপর্ণা যেন পাথরের মতই দাঁড়িয়ে থাকে। নির্বাক
নিঃস্পন্দ। ইন্দ্রনীল আবার অকারণ হ'য়ে ওঠে। কণ্ঠ স্বরে
যেন ভীত শ্বেষ ঢেলে বলে।]

কি! চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলেন কেন সুপর্ণাদেবী,
বলুন যা বলতে এসেছিলেন, বকশিসের জুতো মেরেও
যদি আশা না মিটে থাকে তো -- আশা মিটিয়ে যা
বলবার বলে যান।

[সুপর্ণার হৃদোথের কোল বেয়ে জগ গড়িয়ে পড়ে নিঃশব্দে।
কন্ধকণ্ঠে অগ্নি কণ্ঠে বনে।]

সুপর্ণা। বিশ্বাস করুন ইন্দ্রনীলবাবু, আপনাকে আমি অপমান
করতে আসিনি। আমি এসেছিলাম সত্যিই
সেদিনকার আমার ভুলের প্রায়শ্চিত্ত করতে।
আপনার কাছ থেকে মাপ চেয়ে নিতে।

[বাকী কথাগুলো আর বলতে পারে না সুপর্ণা। দ্রুত ঘর
থেকে বের হয়ে যায় চোখে জল চাপতে চাপতে। আর
ইন্দ্রনীল তখনো রীতিমত হাঁপাচ্ছে। বসে পড়ে চেয়ারটার
উপর ঠিক ঐ সময় এক প্রকার আনন্দে গদ-গদ হয়েই নাচতে
নাচতে পরেশ এসে ঘরে ঢোকে।]

পরেশ । লা, লা—লা । [হবে] লারে লা—লা—[নাচে]
দাদাবাবু—কেল্লা ফতে—one two three, one
two three—[পকেট থেকে একটা চেক্ বের কবে]
ব্যাবিষ্টাব মনীশ রায় তার গাড়ী overhaulingয়েব
order দিয়েছে—তিনশো টাকা advance—
[হঠাৎ পরেশেব খেয়াল হয় ইন্দ্রনীল কেমন যেন চুপ চাপ,
মুখ ভাব কবে বয়েছে]

কি হয়েছে দাদাবাবু ! what happen ! কোথায়ও
কোন wrong হলো কি । কোন mistake !

ইন্দ্রনীল । [এতক্ষণে যেন চমক ভেঙে একটা দীর্ঘশ্বাস বোধ করে উঠে
দাঁড়িয়ে বলে ' হ্যা—না কিছু না, কি বলছিলি ']

পরেশ । [গম্ভীর কণ্ঠে] উছ । wrong ! নিশ্চয়ই কোথায়ও
wrong হয়েছে—নইলে তোমার চোখে tear ! কি
হয়েছে দাদাবাবু ?

ইন্দ্রনীল । [হাসবাব চেষ্টা করে] কিছু না । কি বলছিলি তুই বল !

পরেশ । তোমাকে tell করিনি দাদাবাবু । কাল যখন ছপুবে
তুমি ছিলে না সেই যে ব্যাবিষ্টাব সাহেব পথে যাব
গাড়ী খারাপ হয়ে যায় এখানে come করেছিল, তুমি
ঠিক করে দিলে গাড়ি—সে আবার কাল come
করোছিল । তোমাকে দিয়েই তার গাড়িটা
ওভারহল করতে চায় । সেখানেই go কবেছিলাম ।
কাল গাড়ি এখনে send কবেবে । Three hundred
rupees আজ advance করেছে তোমাকে না
tell করে কাজটা নিয়ে এসেচি বলে কি তুমি আমার
'পরে angry হয়েচো ?

ইন্দ্রনীল । না বে না—বেশ করেচিস [হাসতে থাকে ইন্দ্রনীল]

পরেশ । তবে ?

ইন্দ্রনীল । কি তবে রে ?

পরেশ । তবে অমন করে Laugh করচো কেন ? Heart open কবে Laugh কবচো না কেন । দাদাবাবু—true করে বল ! তুমি তো জান দাদাবাবু—আমাব বুদ্ধি খুব little ! সব কথা সব কাজ right করে tell করতে পারি না সব কাজ do করতে পারি না—

ইন্দ্রনীল । [সম্মুখে পবেশের কাঁধে হাত বেখে] না পরেশ, তোমার পরে আমি রাগ কবিনি, অসন্তুষ্টও হইনি । তা ছাড়া তুমি যে আমার কত বড় সহায় আজ সে কি আমি জানি না বে ? তুমি আমার মায়েব পেটের ভাইয়ের চাইতেও যে বেশী পরেশ ।

[পবেশ তাড়া ত্যাগি নীচ হসে ইন্দ্রনীলের পায়েব ধুলো নিতেই মনে গিয়ে ইন্দ্রনীল বলে] ।

ওকি ! ওকি রে ?

পবেশ । [পায়েব ধুলো ঘিমে ঠেকিয়ে] একটু feet যেন dust take করলাম । সত্যি, তুমি এমন love করো আমাকে ! [চোখে জল এসে যান । আমাব যে কি joy হচ্ছে --

ইন্দ্রনীল । [মুচ হেসে । পাগল !

পবেশ । আচ্ছা দাদাবাবু ? [চোখেব জল মুহূর্তে মুহূর্তে] একটা কথা সত্যি কবে tell কববে ?

ইন্দ্রনীল । কি বে ?

পবেশ । আমি wrong ইংবাজী বলি বলে তুমি আমাব পরে খুব angry হও না ।

ইন্দ্রনীল । না না -- কে বললে ?

পবেশ । কি করবো দাদাবাবু, বাবার খুব ইচ্ছা ছিল আমারও খুব ইচ্ছা ছিল, ইংলিশটা learn করি কিন্তু বাবা তাড়া

তাড়ি finish হয়ে গেল ; পড়লাম গিয়ে maternal uncle এর হাতে—ইংরাজী বলতে গেলেই Lady জগন্নাথের broom stick য়ের বাড়ি সপাসপ পিঠে পড়তে লাগলো তাই তো একেবারে দেশ ছাড় মান্‌ Native Land থেকে fly করে চলে এলাম এই Calcutta তে ।

ইন্দ্রনীল । বেশ কবেচিস, তোর ইংরাজী শেখার ইচ্ছা, আমি তোকে শেখাবো ।

পরেশ । সত্যি । true বলচো । not lie, true !

ইন্দ্রনীল । হ্যাঁ, কিন্তু মোটর মেকানিক হয়েছিস ইংরাজী শিখে এখন করবি কি তুই, হবেই বা কি ?

পবেশ । হবে কি মান্‌ ? কেন—তোমার সেক্রেটারী হবো ।

ইন্দ্রনীল । সে কি রে ?

পরেশ । হ্যাঁ- তোমার এই গ্যারেজ তো আর চিরকাল এত small থাকবে না—মস্ত বড় হবে—big—big—big !

ইন্দ্রনীল । তাই নাকি ?

পরেশ । হ্যাঁ—তখন কি আর তুমি নিজে হাতে work করবে আর কবলেই বা তোমার honour থাকবে কেন ! তুমি দেবে কেবল order আর আমি তোমার সেক্রেটারী হয়ে সেটা do করবো ।

ইন্দ্রনীল । [হাসতে হাসতে ! বেশ তাই করিস ।

পরেশ । হ্যাঁ—লাল নীল আলো জ্বলবে । দপ্—দপ্—big—very big সূপর্ণা ওয়ার্ক সপ্—very big ! ডি—লা—গ্রাণ্ডি । খদ্দের এসে জিজ্ঞাসা করবে—Proprietor—আমি বলবো—No Proprietor—I Secretary—কি চাই—talk me !

[ইন্দ্রনীল হাসতে থাকে মঞ্চও অন্ধকার হয়ে ঘুরে যাবে] ।

॥ ৪ ॥

[কলকাতা শহরের অন্ধকার জগতের এক আস্তানা। সময় বাত্ৰি। অল্পপবিসব একথানা ঘব। জীর্ণ ঘরের দেওয়াল। সেই দেওয়ালে সব বিদেশী নর্তকীদের ছবি ঝুলছে। ঠিক মাঝামাঝি একটা দরজা এবং অন্য দিকে আব একটা দরজা। ঘবেব ইলেকট্রিক বাতিটা অল্পশক্তির, যার ফলে ঘবেব মধ্যে সৃষ্টি হয়েছে একটা আলো আধারী। দুধাবে দুটো টেবিল আব খান কমেক চেয়াব। একটা টেবিলে বসে চারজন ফ্লাশ খেলছে। অন্য একটা টেবিলে বসে বাচ্চা আব লাটুবাবু। বাচ্চা'র বয়স মাঝামাঝি। মাথায় তেডি, গায়ে একটা ষ্টাইপ গেঞ্জি ও পায়জামা পবনে। লাটুবাবু লোকটাব বয়েস মাঝামাঝি গালে একটা লক্ষ্য কাটা দাগ। পবিধানে চোস্ত পায়জামা ও সেবগধানী। পাখে সাদা নাগবাই। বাচ্চা আপন মনে পেসেন্স খেলছিল আব লাটুবাবু পাশে বসে সিগ্রেট টানছিল।]

লাটু। রাখাল the Princeয়ের খবর কি বলত বাচ্চা? কয়দিন ধরে টিকিটি পর্যন্ত দেখতে পাচ্ছি না।

বাচ্চা। [আ'ন মনেই খেলতে খেলতে] কোথায় আর যাবে, হয়তো আবার কিছু টাকা বাগিয়েছে, কোথায়ও পড়ে পড়ে মদ সাঁটছে—পদ্মিনীর বাড়ি খোঁজ করেছিলে?

লাটু। সেখানে নাকি অনেকদিন যায় না, কিন্তু টাকা পেলে সে রেসের ময়দানে যেতো না, আমি বিশ্বাস করি না। [সিগারেটের ছাই ঝাড়তে ঝাড়তে] কিছুদিন ধরেই যেন লক্ষ্য কবছিলাম—

বাচ্চা। কি লক্ষ্য করছিলে?

লাটু। Princeয়ের মধ্যে কেমন যেন একটা পরিবর্তন এসেছে।

বাচ্চা। তোমার মাথা এসেচে লাটুবাবু। Prince—Princeই আছে। আদি ও অকৃত্রিম, একেবারে সঁাচ্চা—

[মনিরাম এসে ঐ সময় ঘবে ঢুকলো। মনিরামেব বয়স খুব

বেশী নয়। ৩০-৩৫যেব মধ্যে হবে। পবিধানে ছুট, মুখে পাইপ।
চোখে কালো গগলস্।]

মনি। এই বাচ্চা!

বাচ্চা। [নিয়কণ্ঠে] এই শালা Shylock the jew এলেন。
[জনাস্তিকে] কি সাহেব?

মনি। তোমাদেব Princeয়ের খবর কিছু জানো?

লাটু। তাই তো বাচ্চাকে আমিও শুধাচ্ছিলাম -এত দিন
একসঙ্গে ডুব দিয়ে তো সে থাকেনা কখনো—
[ঢং ঢং কবে ঐ সময় রাত্রি বাবটা বাজল। অচ্য টেবিলে যাবা
ফ্রাশ খেলছিল তাবা ভাস শুটিয়ে উঠে পড়ে ঘর থেকে
বের হয়ে যায়। বাচ্চাও উঠে দাঁড়ায়।]

বাচ্চা। কি হে লাটুবাবু, যাবে নাকি?

লাটু। না, তুই যা।

বাচ্চা। আর বসে থেকেই বা কি কববে? আজ আব সে
আসবে না।

লাটু। যেতে হয় তুই যা না? কেন মেলা ফ্যাচ্ ফ্যাচ্ করছিস?

বাচ্চা। বিলিতিব আশা আজ ছাড়ো চাঁদ, সবাপ সাহাব পেছনের
গলিব দবজাটা এখনো হয়ত খোলাই আছে—দেশী প্যাঁটেই
আজকের মত তৃষ্ণাটা নিবারণ কববে চল—নইলে আজ
রাতে শ্রামের একুল ওকুল ছুকুলই যাবে।

লাটু। বাচ্চা—বাগাস না বলচি—যা—এখান থেকে কেটে পড়—
ভাগ—

বাচ্চা। [জিস্বায় শব্দ করে] আহা, বাছারে—চুক—চুক--- [প্রস্থান]

লাটু। মণিরাম?

মণি। কেন হে?

লাটু। সত্যি—Princeয়ের কি হলো বলত!

মণি। আমিও তো তাই ভাবছি। অনেকগুলো টাকা জমে গেছে। [একটু যেন চিন্তান্বিত]

লাটু। কেন হে, Princeয়ের হাঁস কি আব ডিম পাড়ছে না !

[মধ্যবর্তী দরজাটা ঐ সময় দড়াম কবে খুলে যায়। এবং মন্ত্র অবস্থায় পিয়ানী নামে একটি তবলীপ হাত ধরে টলতে টলতে বাথাল ঘরে প্রবেশ কবে—অগত্যাতে তাব চাবুক। পনিধান লংস। গায়ে একটা বুক খোলা কোট, মাথাব চুল এলোমেলো। হাত ধরে হিড হিড কবে টানতে টানতে বাথাল পিয়ানীকে এনে ঘরের মধ্যে ছেড়ে দিল।]

রাখাল। নাচো। Dance !

পিয়ানী। [কাদো কাদো ভীত কণ্ঠে] সত্যি বলছি Prince সাহেব আমি নাচতে জানিনি।

রাখাল। [হংকাব দিঘে] আলবাৎ নাচতে জানো ? [হাতের চাবুকের শব্দ তুলে] মেয়েবা নাচতে জানেনা আমি বিশ্বাস কবি না। তারা নাচতেও জানে নাচাতেও জানে।

মণিরাম। একে আবার কোথা থেকে ধরে আনলে Prince ?

রাখাল। কে ? মণিরাম ! Shylock the jew ! তোমার সেই টাকাটা না ? Yes—

[পকেট থেকে এক মুঠো নোট বেব কবে সামনে ধরে বলে—]

The words expressly are 'a pound of flesh'.
Take then thy bond, take thou thy pound
of flesh ;

[টাকাগুলো ছুঁড়ে দেয় বাথাল মণিরামব গায়েব উপর। তাবপবই চাবুকটা তুলে শব্দ কবে—]

You got your money—Now get out— out !

[মণিরাম চটপট টাকাগুলো তুলে নিষে কোন মতে ঘব থেকে ছুটে বের হয়ে গিয়ে বাচে—বাথাল হাঃ হাঃ কবে হেসে ওঠে।]

লাট্ট। টাকাগুলো গুনে দিলে না Prince !

রাখাল। না হে লাট্ট বাবু, জীবনে ঐ বস্তুটি আমি গুণে কারও কাছ থেকে নিই নি—গুণে কাউকে দিইও নি। যে দেবার সে দিয়েছিল আমি খরচ করলাম।
[বলতে বলতে হঠাৎ চাবুকটা হুইগ করে] আরে—সংয়ের মত দাঁড়িয়ে আছে, দেখো। এখনে নাচে না। নাচো—Quick ! [চাবুক আশ্বালিন কবে আবার]

[ইতিমধ্যে বাচ্চা বাখালের পকেট থেকে হাত সাফাই করে কিছু নোট নিয়ে ঘব থেকে পায়ে পায়ে সরে পড়ছিল হঠাৎ সেদিকে নজর পড়তেই রাখাল বলে।]

চললে! তা যাও—কাজ যখন হয়ে গেল তখন আর কেন ?

লাট্ট। [চমকে] র্যাঁ— কি, কি বলচো ?

রাখাল। না, কিছু না যাও। [তাবপব আপন মনে আত্মতৃপ্তি করে চলে—]

স্বর্পে রজ্জু ভ্রম হেন অন্ধ
করেছে নয়ন। পুবস্কার,
বীরাজনা তিরস্কার—

[বাচ্চা ও লাট্ট ঘর ছেড়ে চলে যায়। রাখাল যেন আর দাঁড়াতে পাবছিল না। টলে পড়ে যাচ্ছিল—কোনমতে চেয়ারটা ধরে সামলে বসে পড়ে। চাবুকটা হাত থেকে পড়ে যায়। পকেট থেকে একটা বেঁটে বোতল বের কবে গলায় ঢালতে যেতেই পিয়ারী এগিষে এসে বাধা দিয়ে বলে—]

পিয়ারী। থেও না Prince আর থেও না। অনেক খেয়েচ তুমি আজ।

রাখাল। [গাত দিয়ে পিয়ারীকে সবিয়ে দিয়ে] আঃ সরে যা, সরে যা—Let me live, let me live to night.

Kill me tomorrow. [গলায় ঢেলে দেয় বোতল চক
চক করে।]

পিয়ারী! আমি নাচবো, আমি নাচবো—তুমি আর খেও না।

রাখাল। না, নাচতে হবে না—তুমি একটা গান গাও—

পিয়ারী। বেশ গাইচি। আর খেও না—

[পিয়ারী গান গাইতে থাকে—রাখাল বোতলের কিছুটা মদ
গলায় ঢেলে দেয়। নুখ বিকৃতি কষে।]

ভ্রমবের পাখা তব গুণগুণিয়ে

কাঁদে মজার নেশা লাগি,

এ ছুটি চোখে আসেনাতো ঘুম—

সারা নিশি একা জাগি

[হঠাৎ ছ লাইন গান হতেই চোঁচিয়ে ওঠে বাখাল]

রাখাল। থাক, থাক—আর গান গাইতে হবে না।

পিয়ারী। [থমকে] গাইবো না ?

রাখাল। না, না—যাও—এখান থেকে যাও।

পিয়ারী। [উঠে এগিয়ে এসে কাঁদে দাঁড়িয়ে] কিন্তু তুমি ? তুমি
যাবে না।

রাখাল। [উঠে দাঁড়িয়ে পাগলেন মহুই যেন চিংকার করে ওঠে]

Shut up ! দরদ, দরদ দেখাতে এসেচো—কারো, কারো

দরদ আমি চাই না। যাও—যাও—বেরোও—বেরোও—

[অস্ত্রে দবজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে পিয়ারী বলে]

পিয়ারী। যাচ্ছি। আমি যাচ্ছি—

[রাখাল আবাব চেয়ারে বসে পড়ে টেবিলের 'পবে মাখাটা
বাঁখে ত্তাব পব হাতের 'পরে খুতনী বেখে, আপন মনে বলতে
থাকে।]

রাখাল। [আপন মনে] দরদ ! দরদ দেখাতে এসেচো। কে—

কে চায় দরদ। আমি চাই না— [হঠাৎ কণ্ঠস্বর

পরিবর্তন করে] আমি তো বলচি, আমি তো বলচি

অর্থের জন্য নিজের স্ত্রীকে আমি একটা শয়তানের হাতে তুলে দিয়েছি। নিজের হাতে দেবযানীকে আমি একটা কামার্ত পশুর আলিঙ্গনে তুলে দিয়েছি।

[লাট্ট এসে ঘবে ঢুকলো। বাথাল ভখনো আপন মনে বলে চলেছে]

বেশ করেছি, খুব করেছি। what do I care any body ! আমি তো সে রাত্রে জিতেছিলাম। মৃগাঙ্ক-মোহন কড় কড়ে পাঁচ হাজার টাকা গুণে দিয়েছিল হাতে— বনতে বলতে পকেট থেকে বোতল বেব কবে খানিকটা গলায় ঢেলে দেয়] ধ্যাত—যত সব foolish sentiments ! [হঠাৎ ঐ সময় দবজাব গোড়াষ দণ্ডায়মান লাট্টব প্রতি নজা পডতে] কে !

লাট্ট। আমি, বাড়ি যাবে না ?

রাখাল। বাড়ি !

লাট্ট। হ্যাঁ—ট্যাক্সী নিয়ে এসেছি—

রাখাল। [পকেট হাতড়ে] কিন্তু চাবীটা—বাড়ীর চাবীটা হারিয়ে ফেলেছি, নেই—

লাট্ট। সে একটা ব্যবস্থা করা যাবেখন, চল।

রাখাল। [উঠে দাঁড়িয়ে] বেশ। চল— হঠাৎ আদাব বসে পড়ে] না যাবো না।

লাট্ট। না গেলে এবাবে এরা তাড়িয়ে দেবে—রাত বারটা বেজে গিয়েছে—[এগিয়ে এসে হাত ধবে] চল ওঠো—

রাখাল। [উঠে টলতে টলতে] কিন্তু বাড়ি আমার কোথায় লাট্ট বাবু ? একদিন ছিল ওয়া, বেচু চ্যাটার্জী স্ট্রীট, a nice solitary cosy corner ! beautiful loving wife—আমার মঙ্গল কামনায় জ্বালাতো সে একটি সন্ধ্যাপ্রদীপ—কিন্তু সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে গেলেও

সে প্রদীপটি নিভতো না। সারা রাত জ্বলতো, সারা রাত জ্বলতো—

লাটু। চল—

বাখাল। দাঁড়াও, শোন লাটু বাবু—you don't know ! Do you know her ! তাকে তুমি চেন ? সেই ওয়, বেচু চ্যাটার্জী স্ট্রীটের কল্যাণী বধুটি—সে আজ বার জ্ঞনা—বহুলভা, বহুভোগ্যা—

লাটু। জ্ঞানি, আমি সব জ্ঞানি।

বাখাল। জ্ঞান না, কিছুই জ্ঞান না তোমরা কেউ, তোমরা শুধু জানো—মাতাল জুয়াড়ী একটা Vagabond রাখাল ভট্টাচার্যকে—কিন্তু তোমরা জানোনা—he had once a Queen—তার একজন দেবযানী ছিল—গোপুলী আকাশে সন্ধ্যা তারাটির মত স্নিগ্ধ—but I, I Killed her—I, I—no—no—she is chasing me—তড়া কবে নিয়ে যাচ্ছে, আমাকে তাড়া করে নিয়ে যাচ্ছে—Yes, Yes—let us—let us go—আমি লুকোতে চাই—লুকোতে চাই—I want to hide myself—I want to hide—

[দ্রুত বেব হসে যায যেন ভীত ব্রহ্ম বাখাল। লাটু তাকে 'অল্পসবণ' করে।]

॥ অঞ্চল ঘুরে যাবে

[সময় অপরাহ্ন । মিশনারী হাট্টেলে বাইয়ে ভিজিটাস'দের বসবার ঘর । ঘরের দুটি দরজা । একটি বাইবে যাবাব একটি ভিতবে যাবার । জানালাপথে দূরের শহরের কিছুটা চোখে পড়ে । ঘরের মধ্যে দুধারে দুটি বেঞ্চ ও এদিক ওদিক খান কয়েক চেয়ার । একধারে একটি টেবিল । টেবিলের 'পরে ছড়ানো কিছু বই ও মাসিক । দেওয়ালে টাঙানো একটি যীশুর জুশ বিক্স ছবি । ব্যাধিষ্টার মনীশ রায় ছবিটার সামনে দাঁড়িয়ে পাটপ টানছিল । মিস মামেন এসে ঘরে ঢুকল ।]

মিস মামেন । Good evening মিঃ রায় !

মনীশ । [ফিরে দাঁড়াল কণ্ঠস্বরে] Good evening মিস মামেন !

মিস মামেন । কিছু মনে করবেন না মিঃ রায়, অনেকক্ষণ আপনাকে অপেক্ষা করিয়ে বেথেছি—হাট্টেলের একাউন্টটা দেখতে হচ্ছিল—

মনীশ । না, না—তাতে কি !

মিস্ মামেন । আপনি বোধ হয় সূপর্ণার সঙ্গে দেখা করতে এসেচেন ?

মনীশ । হ্যাঁ—

মিস্ মামেন । কিন্তু সেতো এখনো ফেবেনি—foreign exchange ট্র হলো কিনা ব্যাংকে জানতে গিয়েছে—এখুনি হয়তো ফিরবে । বসুন, দাঁড়িয়ে কেন ?

মনীশ । পরন্তু রস্বে মেলে যাচ্ছে বোধ হয় ?

মামেন । হ্যাঁ—যদি অবশ্য ব্যাংকের ঝামেলাটা মিটে যায় ।
[একটু থেমে] মিঃ রায় ?

মনীশ । বলুন ।

মামেন । আপনি একদিন আমাকে বলেছিলেন, সূপর্ণার মা
বাবা দুজনেই মারা গেছেন তাই দয়াপরবশ হয়ে
তার মার বান্ধবী আপনার সাহায্যে এখানে তাকে
রেখে গিয়েছিলেন—

মনীশ । হ্যাঁ—তাই বলেছিলাম বটে তবে—

মামেন । তবে ?

মনীশ । বাধ্য হয়েই মেয়েটার মঙ্গলের জন্তুই মিথ্যা কথাটা
আমাকে বলতে হয়েছিল সেদিন, মিস্ মামেন ।

মামেন । আমি তা জানতাম ।

মনীশ । [বিস্ময়ে] জানতেন, আপনি জানতেন কথাটা
মিথ্যা !

মামেন । জানতাম বললে ভুল হবে, পরে তাই আমার মনে
হয়েছিল । আর আমার ধারণা—

মনীশ । কি ? কি আপনার ধারণা মিস্ মামেন ?

মামেন । মিস ডলি রায়—that dancer & songstressই
বোধহয় সূপর্ণার মা, তাই না মিঃ রায় ?

মনীশ । মিস্ মামেন !

মামেন । কিন্তু কথাটা আপনারা সূপর্ণার কাছে এতদিন
গোপন করে রাখলেন কেন ?

মনীশ । তা ছাড়া আর কি উপায় ছিল বলুন তার অভাগিনী
মার পক্ষে ?

মামেন । ভুল করেচেন । ভুল করেছেন আপনারা মিঃ রায়—

মনীশ । ভুল ?

মামেন । নিশ্চয়ই । ভেবে দেখুন তো—এ সত্য তো চিরদিন তার কাছ থেকে গোপন রাখতে পারবেন না । যে দিন প্রকাশ পাবে সেদিন কোন শ্রদ্ধা আর বিশ্বাসে তার মুখোমুখি দাঁড়াবেন । তাছাড়া তাকে তার মা বাপের পরিচয় থেকে বঞ্চিত করে রাখবার অধিকারও তো কারো নেই । এমন কি তাব বাপ মারও নেই ।

মনীশ । ইদানীং আমাবও যে কথাটা মনে হয় নি তা নয় মিস্ মামেন—

মামেন । তবে—তবে বলেন নি কেন আজও—কেন তাকে জানতে দেন নি তার সত্য পরিচয়টা । কেন তাকে তার জীবনের সব চাইতে যে বড় প্রশ্ন তাব মুখো মুখি গিয়ে তাকে দাঁড়াতে দেন নি ?

মনীশ । দেৱীই যখন হয়ে গিয়েছে, তার এই বিদেশ যাত্রার মুখে আজ আর দেবো না—ফিরে আসুক সে বিলেত থেকে—তারপর আমিই সব কথা তাকে জানাবো ।

মামেন । হ্যাঁ, জানাবেন, তাকে জানতে দেবেন । সংগ্রাম যদি তাকে করতেই হয় তো সে করবে--করতে পারবে । আমি জানি সে সংগ্রামে হারবার মেয়ে নয় । মিথ্যা অপমানে আর লজ্জায় মুখ ঢেকে পালাবার মেয়ে সে নয় ।

[ঠিক ঐ সময় সুপর্ণা এসে ভিতরে প্রবেশ করল কথা বলতে বলতে] ।

সুপর্ণা । সিষ্টার মামেন, সব ঠিক হয়ে গিয়েছে—[তারপরই মনীশের দিকে নজর পড়ায়] আপনি, নমস্কার—

মামেন । উনি এতক্ষণ তোমার জন্তই অপেক্ষা করছিলেন
সুপর্ণা—তাহলে আপনারা কথা বলুন মিঃ রায় ।
আমি ভিতরে যাবো । অনেক কাজ এখনো আমার
বাকী পড়ে আছে—

মনীশ । আশুন । Good night ।

মামেন । Good night ।

[গিস্ মামেন চলে গেলেন । যাঁবাৎ সময় ঘরেব আলোটা
জ্বলে দিখে গেলেন] ।

মনীশ । বোস সুপর্ণা ।

সুপর্ণা । আপনি বোধ হয় শুনেচেন মিঃ রায়, পরশু আমি
বিলেত রওনা হচ্ছি—

মনীশ । [মুহূ হেসে] শুনেচি বৈকি ! I wish you all
success my child ! কিন্তু সুপর্ণা, অশু কোন
লাইনে না গিয়ে আইনের লাইনটাই বা তুমি বেছে
নিলে কেন ?

সুপর্ণা । কাঞ্চনা নামে আমাদের হষ্টেলে একজন সুপার
ভাইজার ছিল । সে তার স্বামীর অত্যাচারে আর
দুর্ব্যবহারে একদিন তার স্বামীকে ছেড়ে চলে
আসতে বাধ্য হয়েছিল—

মনীশ । তারপর ?

সুপর্ণা । তারপর দৈবচক্রে সে সমাজ জীবনের এক কুৎসিত
অন্ধকার আবর্তে গিয়ে পড়ে । সেখান থেকেই
তাকে উদ্ধার করে এনে মিস মামেন এই মিশন
হষ্টেলে তাকে স্থান দিয়েছিলেন । কিন্তু দুর্ভাগ্য তাকে
ত্যাগ করলো না । আবার একদিন সেই স্বামীরই
প্ররোচনায় সে হষ্টেল ছেড়ে পূর্ব পংকিল জীবনে

ফিরে গেল। এবং তারপরই এক হত্যাপরাধে সে
মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত হয়, কিন্তু—

মনীশ। বল, থামলে কেন ?

স্বপর্ণা। কিন্তু আমি তাকে ভাল করেই তো জানতাম।
কোন এক দুর্বল মুহুর্তে সে হত্যা করলেও করেছে
তার স্বামীবই প্ররোচনায়—তার মনের মধ্যে কোন
হত্যাকারী ছিল না। তাই সবাই তাকে সেদিন
ঘৃণা করলেও আমি তাকে ঘৃণা করতে পারি নি।
আমার সেদিন কি মনে হয়েছিল জানেন মিঃ রায় ?

মনীশ। কি ?

স্বপর্ণা। স্মৃতিতম অপরাধে যে অপরাধী সেও মানুষ। এবং
প্রত্যেক মানুষের মধ্যেই আছে এক বিবেক, আছে
সত্যের ও ন্যায়ের এক অনুভূতি। কোন এক
দুর্বল মুহুর্তে জীবনের আকস্মিক পতনটাই সেই
মানুষটা সম্পর্কে চরম ও শেষ কথা নয়। আর
মনে হয়েছিল, দুঃস্থ গরীব বলে সেদিন কোন বিজ্ঞ
ও শক্তিমান Counsel তার পক্ষে সে দাঁড় করাতে
পাবেনি বলেই হয়ত তাকে ঐ ভাবে মৃত্যু বরণ
করে নিতে হয়েছিল। সরকার পক্ষকে জেরা করে
তাকে মুক্তি এনে দেবার মত কোন আইনজ্ঞই
তার পাশে সেদিন ছিল না। I, I want to
defend those people ! তাদেরই পক্ষ নিয়ে,
ঐ বঞ্চিত হতভাগ্যদেরই পক্ষ নিয়ে আমি দাঁড়াতে
চাই।

[কথাগুলো বলতে বলতে স্বপর্ণার চোখের মণি দুটো
উন্মেষনায় চক্ চক্ করতে থাকে]

মনীশ। খুব খুশি হলাম। আমি খুব খুশি হলাম তোমার কথা শুনে স্মরণী যে জীবনের অন্ততম পথ হিসাবে বা কেবল মাত্র একটা খেয়ালেই আইনকে তুমি বেছে নাও নি। একজন আইন ব্যবসায়ী হিসাবে তোমার সদিচ্ছাকে আমি অন্তরেব সঙ্গে স্বাগত জানাচ্ছি—তুমি সফল হও, তুমি সার্থক হও।

[সহসা ঐ সময় স্মরণী এগিয়ে এসে মনীশের পায়ের ধুলো নেবার চেষ্টা করতেই তাড়াতাড়ি মনীশ স্মরণীর হাত ছুটি ধরে তাকে তুলে বলে।]

না, না—মাথা নীচু কবো না, কোন দিন কারো কাছে মাথা নীচু করে না। আশীর্বাদ নয়—সর্বাস্তুরকরণে তোমার জন্য আমি শুভ কামনা জানাচ্ছি—আর—

স্মরণী। আর—

মনীশ। শুধু আমারই শুভ কামনা নয় জেনো আর একজনেরও শুভ কামনা ও আশীর্বাদ সর্বক্ষণ তোমাব 'পরে শতধারায় বর্ষিত হচ্ছে—

স্মরণী। মিঃ রায়!

মনীশ। আজ নয়, স্মরণী, তুমি ফিরো এসো তারপর একদিন তোমাকে আমি তার কাছেই নিয়ে যাবো। যিনি ঠিক হয়ত তোমার ঐ কাঙ্ক্ষনার মতই এক শয়তানের পীড়নে মাথা নীচু করে তার জীবনের সর্বাপেক্ষা প্রিয়জন থেকে দূবে পালিয়ে গিয়ে বঞ্চিতের লজ্জায় মুখ লুকাতে বাধ্য হয়েছিলেন। কিন্তু আর নয়, অনেক দেরি হয়ে গিয়েছে। আমি এবার চলি—

[মনীশ আর স্মরণীকে কোন কথাব অবকাশ মাত্রও না দিয়ে ঘর থেকে দ্রুত পদে বেব হয়ে গেল। স্মরণী যেন তাঁকে বাধা দিতে গিয়েও বাধা না দিতে পেরে কৃতকটা হতচকিত হয়ে দাঁড়িয়ে রইল]

ঘরের মধ্যে, এবং একটু পবে দবজার ফাঁকে পবেশকে উঁকি দিতে দেখা গেল।]

পরেশ। দিদিমণি !

স্বপর্ণা। [চম্কে] কে ?

পরেশ। ভিতবে কি come করতে পাবি দিদিমণি !

স্বপর্ণা। কে ! পবেশ বাবু না। এসো এসো পরেশ বাবু।
[পবেশ এসে ঘবে ঢুকল। হাতে তাব একটা চিঠি।]

কি খবর পরেশ বাবু ?

পরেশ। [ইতস্তত করে] একটা letter আছে দিদিমণি।

স্বপর্ণা। [বিস্ময়ে] letter। কাব ?

পবেশ। দাদাবাবু give কবেচে—

[চিঠিটা এগিয়ে দেয় স্বপর্ণাব হাতে।]

স্বপর্ণা। [চিঠিটা হাতে নিতে নিতে] তোমার দাদাবাবু আমাকে চিঠি দিয়েছেন পবেশ বাবু, আশ্চর্য ! [চিঠিটা খুলে পবেশেব সামনেই উন্মেষনায় পড়তে শুরু কবে দেয়। off voiceয়ে ইন্দ্রনীলের কণ্ঠস্ব শোনা যায় :]

স্বপর্ণা দেবী,

সেদিনকাব আমাব আপনার প্রতি রুক্ষ ব্যবহারের জন্য ক্ষমা চাইছি। বিশ্বাস কবতে পাববেন কিনা জানিনা, তবে সত্যিই ক্ষমা চাইছি। কাবণ যে কথাগুলো সেদিন আপনাকে বলেছিলাম, সেগুলো অনেক আক্রোশেই আমাব মুখ থেকে বের হয়েছিল, কিন্তু এখন মনে হচ্ছে সেগুলো হয়তো আপনাব প্রতি প্রযোজ্য নয়।

ইন্দ্রনীল।

[চিঠিটা পড়তে পড়তেই স্বপর্ণার হুচোখে জল এসে যায়। ছল ছল চোখে সে পরেশেব দিকে তাকাতেই হু ফোঁটা জল তার চোখের কোল বেয়ে গড়িয়ে পড়ে।]

পারেশ । দিদিমণি ।

স্বপর্ণা । [চম্কে] এঁ্যা—পারেশবাবু তুমি—

পারেশ । Letter টার জবাব দেবেন কি দিদিমণি ?

স্বপর্ণা । জবাব ! হঁ্যা—তাকে, তাকে তুমি বোলো পারেশবাবু,
আমি—আমি তার সেদিনের কথায় কিছু মনে করিনি,
কিছু মনে কবি নি—হাব—

পারেশ । দিদিমণি—দাদাবাবু আমাব সঙ্গে সঙ্গেই Come করেছে,
ঐ—ঐ বড় রাস্তার 'পবে Stand করে আছে । তাকে
—তাকে Call করে আনবো এখানে দিদিমণি ?

স্বপর্ণা । বেশ তো—যাও—

পারেশ । [আনন্দে] এখুনি, এখুনি তাকে আমি Send করছি—

[পবেশ এক প্রকাব যেন ছুটে বেব হ'য়ে যায় সঙ্গে সঙ্গে স্বপর্ণার
কি মনে হওয়াব দবজাব দিকে ছুটে গিয়ে ব্যগ্র কণ্ঠে বলে ।]

স্বপর্ণা । না, না—পবেশবাবু, শোন, শোন—

[কিন্তু ততক্ষণে পবেশ চলে গিয়েছে । হতভস্ত স্বপর্ণা দবজার
কাছে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে—অবশেষে পায়ে পায়ে খোলা
জানালাটাব সামনে গিয়ে পিছন ফিবে দাঁড়ায় । সেতাবে ব্যাক্
গ্রাউণ্ড মিউজিকে বসন্তবাহাব শোনা যাবে । কিছুক্ষণ পরে দরজা
পথে ইল্ডনীলকে দেখা যাব । সে যেন একটু ইতস্ততঃ করে কিন্তু
পাশ থেকে পবেশ তাকে ঘরেব মাধ্য ঠেলে দিয়ে সবে পড়ে । সেই
শব্দে চম্কে ।]

কে !

ইল্ডনীল । আ ! আমি—

[পবম্পব পবম্পরেব মুখেব দিকে কিছুক্ষণ নিঃশব্দে চেয়ে থাকে ।
সেতাবেব মিউজিক পূর্ববৎ বাজতে থাকে তবে slow
tempoতে ।]

স্বপর্ণা । আসুন—ওখানে দাঁড়িয়ে রইলেন কেন ?

ইন্দ্রনীল । পরেশ বলছিল আপনি আমাকে ডেকেছেন ?

সুপর্ণা । [মূহ হেসে] হ্যাঁ ডেকেছি । আপনি তো আচ্ছা লোক !

ইন্দ্রনীল । [বিস্ময়ে] আ—আমি মানে ?

সুপর্ণা । কি সামান্য একটা হয়েছে সে জ্ঞাত আপনার ধারণা এখনো সেটা আমি মনে করে রেখেছি আর আপনি তাই ক্ষমা চেয়ে পাঠিয়েচেন !

ইন্দ্রনীল । [মূহ হেসে] সত্যি, সত্যিই কিছু আপনি মনে করেন নি ?

সুপর্ণা । কবলেও এখন আর সেটা মনে নেই ।

ইন্দ্রনীল । সত্যি বলচেন ?

সুপর্ণা । সত্যি । কিন্তু সত্যিই আমার খুব আনন্দ হচ্ছে জানানো ?

ইন্দ্রনীল । আনন্দ !

সুপর্ণা । হ্যাঁ, যাবার আগে মনটা হালকা কবে নিয়ে যাচ্ছি, আনন্দ হবে না !

ইন্দ্রনীল । [বিস্ময়ে] যাবার আগে ?

সুপর্ণা । হ্যাঁ, পরশুই এখান থেকে আমি চলে যাচ্ছি ইন্দ্রনীলবাবু !

ইন্দ্রনীল । চলে যাচ্ছেন, কোথায় ?

সুপর্ণা । ব্যারিষ্টারী পড়তে, U. K.তে ।

ইন্দ্রনীল । ও । তাহলে—

সুপর্ণা । আপনি হয়ত একদিন সে মেয়েটার কথা ভুলে যাবেন যে আপনাকে অপমান করতে চেয়েছিল—কিন্তু আমি—
আমি ভুলব না কোনদিনই—

ইন্দ্রনীল । আমিও ভুলবো না আপনাকে কোনদিনই সুপর্ণা দেবী ।

সুপর্ণা । [চমকে] ইন্দ্রনীলবাবু !

ইন্দ্রনীল । হ্যাঁ, বরং বিলেত থেকে ব্যারিষ্টার হয়ে এসে তুচ্ছ এক মোটর মেকানিককে হয়তো আপনারই মনেও পড়বে না, কিন্তু যতদূর যেখানেই আপনি যান না কেন, ইন্দ্রনীল

আপনাকে মনে রাখবে সূপর্ণা দেবী—চিরদিন চিরকাল !

সূপর্ণা। ইন্দ্রনীল বাবু !

ইন্দ্রনীল। আজ আপনাকে বলতে আমার কোন দ্বিধাই নেই
সূপর্ণা দেবী, প্রাচুর্য আর ভোগবিলাসের মধ্যে জন্মে
আমার দেহে সংক্রামিত হয়েছিল যে বিষ, ঠিক আজ
আপনারই দয়াতে সে বিষ অমৃত হয়ে উঠেছে।

সূপর্ণা। মানে ?

ইন্দ্রনীল। হ্যাঁ। সেদিন ঘৃণার চাবুক দিয়ে যদি অকেজো অপদার্থ এই
ইন্দ্রনীলকে না জাগিয়ে দিতেন তবে বোধ হয় কোন দিনই
সে তার বিষাক্ত রক্ত থেকে মুক্তি পেত না। আপনিই
ঘটিয়েছেন আমার সমস্ত ভীকৃত্য আর সংশয়ের অবসান
আপনিই জাগিয়ে তুলেছেন আমার পৌরুষকে, আপনি
এনে দিয়েছেন আমার আত্মনির্ভরতা আত্ম বিশ্বাস,
আপনাকে কি ভুলতে পাবি—মনে থাকবে, চিরদিন মনে
থাকবে আপনার কথা আমার—চিরদিন—যান আপনি
বিদেশে—আরো, আরো বড় হয়ে ফিরে আসুন।

সূপর্ণা। না ইন্দ্রনীল বাবু, আমি আপনাকে জাগিয়ে তুলিনি,
আপনিই আমাকে জাগিয়েছেন। সেদিন আপনাকে
আপনার নিজের হাতের তৈরী কারখানার মধ্যে দেখে বার
বাব সেই কথাটাই আমার মনে হচ্ছিল। ফিবে এসে
দেখবো আপনিও বড় হয়েছেন, আরো বড় হয়েছেন।

ইন্দ্রনীল। বলছেন, আপনি বলছেন ?

সূপর্ণা। হ্যাঁ, শুধু বলা নয় সর্বাস্তুরূপে কামনাও করবো।

ইন্দ্রনীল। রাখবো। আপনার কথা রাখবো সূপর্ণা দেবী। [চলে
যেতে যেতে আবার ফিরে দাঁড়িয়ে] আমি তাহ'লে আসি।

সূপর্ণা। আসুন।

[ইন্দ্রনীল চলে যেতে যেতে আবার ঘুরে দাঁড়াতেই]

কিছু বলবেন ।

ইন্দ্রনীল । না, থাক—আজ নয়—আমি যাই । [ইন্দ্রনীল চলে
গেলে তাব গমন পথের দিকে চেয়ে চেয়ে এক সময় সূপর্ণা দ্বহাত
তুলে ইন্দ্রনীলকে উদ্দেশ্য করে প্রণাম কবতে কবতে বলে ।]

সূপর্ণা । আজ আমি বুঝতে পারলাম ইন্দ্রনীল, সূপর্ণা ঠকেনি,
ঠকেনি—আজ তাবই জিত, সম্পূর্ণ জিত ।

॥ যবনিকা ॥

॥ तृतीय अङ्क ॥

[সন্ধ্যা উত্তীর্ণ প্রায়। কলকাতার একটি ফ্ল্যাট বাড়ির ছোট একটি ফ্ল্যাটের ছিমছাম ঘর। আধুনিক রুচিসম্মত ভাবে ঘরটা সাজান। ঘরটি বসবাব ঘর। সংলগ্ন শয়ন ঘরের সামনে পর্দা ঝুলছে। ছোট এক সেট সোফা। একধারে কর্ণারে ফ্লাওয়ার ভাসে এক থোকা ফুল। জানালা খোলা। জানালায় নীল নেটের পর্দা। দার দিয়ে কাচের টব থেকে মানি প্ল্যান্ট লতিয়ে উঠছে। স্টেজ যখন ঘুরবে ঘরটা অঙ্ককার থাকবে। সেই অঙ্ককারেই আগে ইন্দ্রনীল তার পরে সুপর্ণা এসে ঘরে ঢুকবে।]

ইন্দ্রনীল। দাঁড়াও সুপর্ণা, just a minute ! [আলোর সুইচটা টিপে দিতেই ঘরটা আলোকিত হলো] এসো, সু-স্বাগতম— সু-স্বাগতম—

সুপর্ণা। [বিস্ময়ে ও আনন্দে ঘরের চারিদিক তাকিয়ে দেখে] Nice ! lovely ! বাঃ ঐ জানালাটা [এগিয়ে গিয়ে জানালার দিকে] খোলা আকাশের এক টুকরো—ছোট বেলা থেকেই খোলা আকাশ যেন আমার মন কেড়ে নেয় নীল। হস্টেলে থাকতে মিস্ মামেনের নিষেধ সত্ত্বেও কত দিন চুরি করে পালিয়ে চার তলার ছাতে চলে গেছি ঐ আকাশ দেখতে। রাত্রি শেষে তখনো ঘুম ভাঙান প্রথম সূর্যের লালিমায় রক্তিম আকাশ। সন্ধ্যায় আবার সেই আকাশেই ফুটে উঠেছে একটি ছুটি করে তারাগুলো— [হঠাৎ কথা থামিয়ে ইন্দ্রনীলের মুখের দিকে তাকিয়ে হেসে ফেলে] কি পাগলের মত সব আবোল তাবোল বকাছি না। কিন্তু নীল—

ইন্দ্রনীল। কি পর্ণা ?

সুপর্ণা। এমন জায়গায় এই ফ্ল্যাট—ভাড়া নিশ্চয়ই অনেক ?

ইন্দ্রনীল । কিন্তু পছন্দ হয়েছে তো তোমার ? আমার তো ভয়
হয়েছিল বিলেত ফেরত ব্যাবিষ্টার—

সুপর্ণা । কি যে বল ! সত্যিই বলনা, ভাড়া কত ?

ইন্দ্রনীল । দুশ টাকা মাসে ।

সুপর্ণা । [চমকে] বল কি । দুশো !

ইন্দ্রনীল । তা বললে কি হবে, যেমন যার পরিবেশ । ব্যাবিষ্টার
মানুষ ।

সুপর্ণা । কিন্তু নীল, হাত যে আমাব একেবাবে রিক্ত, শূণ্য থাকে
বলে । কবে প্র্যাকটিস্ জমবে—

ইন্দ্রনীল । জমবে, জমবে পর্ণা । আজকেব কুঁড়িই তো কাল শতদল
মেলবে । কিন্তু সত্যিই পর্ণা, ভাবতে এখনো সত্যিই বিস্ময়
লাগছে এমন ব্যাপারটা—

সুপর্ণা । বিস্ময় কিসের ?

ইন্দ্র । তুমি ব্যাবিষ্টাব—learned counsel—জজ্ সাহেবের
সাননে দাঁড়িয়ে সওয়াল করছো, Me lord—[আনন্দে
হাসতে থাকে]

সুপর্ণা । প্রথম যে দিন ডিফেন্স নিয়ে কোর্টে দাঁড়াব, যেও তুমি—
যাবে না তুমি নীল ?

ইন্দ্র । নিশ্চয়ই, যাবো বৈকি তোমার প্রথম সওয়াল শুনতে ।
কিন্তু তোমার চায়েব পিপাসা পেয়েছে নিশ্চয়ই—

সুপর্ণা । সত্যিই, একেবাবে ভুলে গিয়েছিলাম চায়ের পিপাসা
পেয়েচে [সোফা থেকে উঠে] দাঁড়াও, চা কবে আনি—

ইন্দ্র । না, না—তুমি বোস পর্ণা, আমি কবে আনি—

সুপর্ণা । উহু—ও নহে তোমার কাজ । আহাৰ্য বল, গৃহস্বাচ্ছন্দ্য
বলো আমি এগিয়ে দোবো তুমি শুধু গ্রহণ করবে—

ইন্দ্রনীল । পর্ণা !

সুপর্ণা । ভুলে যেওনা—নারীর তো সত্যিকারের পরিচয় সেখানেই—

ইন্দ্র । কিন্তু তুমি তো সাধারণ নারী নও পর্ণা, তুমি যে অনন্যা—
 সূপর্ণা । না গো না । নারী নারীই—ঘরে একমাত্র সেই তার
 পরিচয় । বাইরে জীবিকার জন্ত যে বৃত্তিই সে নিক না
 কেন, ঘরের পরিবেশের মধ্যে পা ফেলার সঙ্গে সঙ্গেই
 সে নারী—

ইন্দ্র । কল্যাণী বধু—শুদ্ধান্তঃচারিণী ।

সূপর্ণা । হুঁ । [মাথা ঝাঁকাতে ঝাঁকাতে] বোস, আমি দেখি
 ওঘরে—[যেতে উত্তত]

ইন্দ্র । দেখো—সব সাজিয়ে রেখেছি—সব পাবে হাতের
 কাছেই—

[সূপর্ণা পাশেব ঘবে চলে গেল । সূপর্ণা চলে যাবাব পব ইন্দ্রনীল
 ঘুরে বেড়ায় ঘরের মধ্যে । হঠাৎ কি মনে হওয়ায় বেড়িগর চাবীটা
 ঘূর্ণিঘে দিতেই গান বাজতে থাকে । সেই গানটি :]

আজ শ্রাবন রাতে আকাশ জুড়ে

যখন মেঘের আনাগোনা ।

তোমার দেখা পাবো নলে—

পথেই আমি এলাম চলে,

কখন জানিনা, আনমনা ।

[ইতিমধ্যে গান হতে হতেই হঠাৎ ইন্দ্রনীলের কি একটা কথা
 মনে হওয়ায় ইন্দ্রনীল চেঁচিয়ে বলে]

ইন্দ্র । সূপর্ণা । তুমি চা-টা তৈরী করো, আমি এখুনি আসছি—

সূপর্ণা । [নেপথ্যে] দেরি করো না কিন্তু, জল ফুটচে—

ইন্দ্র । না, যাবো আর আসবো ।

[ইন্দ্রনীল বের হয়ে যায় । সূপর্ণা এসে ঘরে ঢোকে । রেডিওতে
 গানটা হচ্ছে, কয়েক মুহূর্ত দাঁড়িয়ে শুনে ঘর থেকে বের হয়ে যায় ।
 একটু পরেই মনীশ রায় এসে ঘরে ঢোকে । এগিয়ে গিড়ে
 রেডিওটা বন্ধ করে দেয় । ইতিমধ্যে আঁচলটা কোমরে জড়ান

স্বপর্ণা। আঁচলে হাত মুছতে মুছতে কথা বলতে বলতে এসে ঘরে ঢোকে।]

স্বপর্ণা। জান নীল, বিদেশে বসে তোমার কথা ভাবতে ভাবতে—
[হঠাৎ মৃগ তুলে মণীশ বায়কে দেখে থেমে গেল।]

আ—আপনি! কখন এলেন!

মণীশ। এই মাত্র এলাম। ঘবে আব কেউ ছিল বুঝি?

স্বপর্ণা। হ্যাঁ, ইন্দ্রনীল।

মণীশ। কাবখানাব সেই মোটর মেকানিক ছেলেটি? যে তোমাকে receive করতে গিয়েছিল?

স্বপর্ণা। হ্যাঁ—

মণীশ। গেল কোথায় সে?

স্বপর্ণা। বেকল, এখুনি ফিরবে বলে গেল—কিন্তু আপনি দাঁড়িয়ে কেন মিঃ রায়, বসুন!

মণীশ। [বসতে বসতে] স্বপর্ণা।

স্বপর্ণা। বলুন।

মণীশ। ঐ লোকটার সঙ্গে তোমার কতদিনের পরিচয়?

স্বপর্ণা। অনেক দিনের।

মণীশ। [পাঠপে অগ্নি সংযোগ করতে করতে] I see! I suppose —you know all his particulars my child!
ওর সম্পর্কে সব কিছুই তুমি জান—

স্বপর্ণা। [স্থির কণ্ঠে] জানি।

মণীশ। [পাইপ টেনে ধূমোদগীরণ করে] জানো!

স্বপর্ণা। হ্যাঁ।

মণীশ। [উঠে পাখচারি করতে করতে] দেখো স্বপর্ণা, আজ একটা কথা তোমাকে বলবো—

স্বপর্ণা। বলুন।

মনীশ। বলছিলাম, ঐ মোটর মেকানিক ইঞ্জিনীল সম্পর্কে—
অবশিষ্ট কথাটা যদি তুমি অন্ত্রভাবে না নাও—

[ঐ সময় দেখা গেল ইঞ্জিনীল ঘবে ঢুকছিল কিন্তু ঠিক ঐ সময়
মনীশ বায়েব কণ্ঠে তাব নামটা উচ্চারিত হতে সে পরদার
আড়ালেই থেমে যায়। ঘবে সে আর প্রবেশ কবে না। হাতে
তাব একটা বাস্ক।]

দেখো, এতকাল পর্যন্ত তোমার জীবনেব যে অধ্যায়টা
চলছিল সেটা অতিক্রান্ত হয়ে তুমি আজ সম্পূর্ণ অন্ত্র
এক অধ্যায় জীবনেব শুরু করতে চলেছো—

সূপর্ণা। মিঃ রায়!

মনীশ। yes! এবং প্রকৃতপক্ষে তোমার জীবনের যে নতুন
অধ্যায় তুমি শুরু করতে চলেছো, তাব সম্পূর্ণ স্বীকৃতি
তোমাকে আদায় কবে নিতে হলে তোমাকে ঠিক সেই-
ভাবেই প্রস্তুত হতে হবে।

সূপর্ণা। আপনি ঠিক যে কি বলতে চাইছেন—

মনীশ। Don't forget my child! তুমি একজন বিলেত
ফেবত ব্যারিষ্টার—তোমাব পবিবেশ, তোমাব Society
সম্পূর্ণ পৃথক। তাব একটা আলাদা dignity আছে,
prestige আছে—সেখানে একটা মোটর গ্যাবেজের
ordinary মেকানিক—

সূপর্ণা। কিন্তু আপনি জানেন না ওর সত্যি পরিচয়, ওর বংশের
ঐতিহ্য। কিন্তু সেটা যদি নাও থাকতো, আমি জানি
অন্ততঃ মানুষ হিসাবে—শিক্ষায়, কৃষ্টিতে, রুচিতে ও
সভ্য সমাজের যে কোন পদমর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিব পাশে
সমান মর্যাদায়ই আসন পেতে পারে—

মনীশ। ছেলেমানুষ তুমি! তুমি চেনো না, জানো না আজকের
ছনিয়াকে। যাক্ যা বললাম, ভেবে দেখো Cool

brainয়ে—তাহলেই হয়ত তুমি বুঝতে পারবে, wheather I am wrong or right। [একটু থেমে] শোন, যে জ্ঞাত আজ আমি বিশেষ করে এসেছিলাম—কালই তোমাকে আমি নিয়ে যাবো কোর্টে ওখ্ নিতে—এবং পরশু তোমার সম্মানে ও তোমার আমাদের societyতে introductionয়ের জ্ঞাত একটা ঘরোয়া পার্টির আয়োজন করেছি—

সুপর্ণা। পাটি !

মনীশ। ই্যা—শহরের সব গণ্যমান্যদের সঙ্গে তোমাকে আমি পরিচিত করাবো সেই পাটিতে—

সুপর্ণা। কিন্তু—সত্যিই কি তার কোন প্রয়োজন আছে ?

মনীশ। প্রয়োজন আছে তার সুপর্ণা। এটা হচ্ছে Self publicity আব Propaganda'র যুগ—you must be known to every body—you must know every one—সকলের তোমাকে জানা দরকার—তোমাবও সকলকে জানা দরকাব। অন্তত আমার clientsদের তো জানতেই হবে—তুমি আমার junior !

সুপর্ণা। বেশ—তাই হবে—চায়ের জলটা বোধহয় ফুটে গেছে। আপনি বসুন, আমি ও ঘর থেকে আসচি—

মনীশ। না, আমি আর বসবো না। কাল তো তোমার সঙ্গে দেখা হচ্ছেই —

[মনীশ এগিয়ে যায় দরজার দিকে, সুপর্ণাও ভিতরে চলে যায়। কিন্তু মনীশ দরজার গোড়ায় দণ্ডায়মান ইন্দ্রনীলের সঙ্গে চোখা-চোখি হতেই দাঁড়িয়ে যায়। ওব মুখেব দিয়ে তাকিয়ে মনীশের ক্র-দুটো কুণ্ঠিত হয়ে উঠে। মনীশ সরে দাঁড়ায়, ইন্দ্রনীল ভিতরে এগিয়ে যায়। হঠাৎ মনীশ ডাকে।]

মনীশ। ইন্দ্রনীলবাবু!

ইন্দ্র [ঘুরে দাঁড়িয়ে] আমাকে বলছেন ?

মনীশ। হ্যাঁ, আজ বাত্রে আমার ক্যামাক্ স্প্রিটের বাড়িতে একবার দেখা করবে ? তোমার সঙ্গে কিছু আমার কথা ছিল।

ইন্দ্র। কববো।

[মনীশ আব দাঁড়াল না। ঘব থেকে বেব হয়ে গেল। ইন্দ্রনীল পেঞ্জীব বাকসটা হাতে নিষে মুহূর্তকাল কি যেন ভাবে তাবপর বাকসটা নিঃশব্দে টেবিলেব উপবে রেখে ঘব থেকে যখন বেকতে যাবে তুকাপ চা হাতে কবে স্পর্গা এসে ঘরে ঢুকে ওকে বের হয়ে যেতে দেখে কাপ তুটো নামিয়ে বেখে ডাকে]

স্পর্গা। ইন্দ্রনীল !

[ইন্দ্রনীল স্পর্গাব ডাকে ঘুরে দাঁড়ায়।]

চলে যাচ্ছে। যে ? বাঃ এত কষ্ট করে চা করে নিয়ে এলাম আর তুমি চা না খেয়েই চলে যাচ্ছিলে ?

[এককাপ চা তুলে এগিয়ে ধবে ইন্দ্রনীলের দিকে]

দেখোতো চা ঠিক হয়েছে কিনা ?

ইন্দ্র। [চায়ে চুমুক দিয়ে] চমৎকাব হয়েছে।

স্পর্গা। [নিজের কাপে চুমুক দিয়ে] প্রশংসাটা নিছক স্তোক বাক্য নয়তো !

ইন্দ্র। না, না—সত্যিই চমৎকার হয়েছে।

স্পর্গা। কিন্তু চোরের মত মাথা নীচু কবে নিঃশব্দে পালিয়ে যাচ্ছিলে কেন ? মিঃ রায়ের কথায় ?

ইন্দ্র। [মুখ তুলে] স্পর্গা ! উনি হয়ত ঠিকই বলেছেন !

স্পর্গা। আড়াল থেকে শুনেছো মনে হচ্ছে সব কথাগুলো আমাদের—

ইন্দ্র। হ্যাঁ, কানে এসেছে।

স্পর্গা। তবু চলে যাচ্ছিলে ?

ইন্দ্র । কিন্তু সূপর্ণা—

সূপর্ণা । আমার 'পবে তোমাব দাবীটা কি এতই পলকা, যে—

ইন্দ্র । না, না—ঠিক তা নয় সূপর্ণা ।

সূপর্ণা । তবে কি ?

ইন্দ্র । তোমাকে একদিন আমাব সমস্ত তপস্শা দিয়ে চেয়েছিলাম, কামনা করেছিলাম পর্ণা । এবং মানুষ বোধহয় যেমন করে ভগবানকেও কামনা করে না, তেমন করে তোমাকে কামনা করেছি । কিন্তু এমনি কবে সত্যি যে তোমাকে কোনদিন পাবো স্বপ্নেও বুঝি ভাবি নি, তাই আজ যদি তোমাকে সত্যিই আমাকে হারাতে হয়, নিশ্চয়ই কাঁদবো না জেনো—বরং হাসতে হাসতে বলবো, তাই হোক, তাই হোক ।

সূপর্ণা । ইন্দ্রনীল !

ইন্দ্র । হ্যাঁ পর্ণা, কেমন কবে জয় করতে হয় সে তো তোমার কাছ থেকেই আমাব শিক্ষা—আর জয় যেখানে সুনিশ্চিত পরাজয় সেখানে নেই—

[সহসা ঐ সময় সূপর্ণা এগিয়ে এসে ইন্দ্রনীলের একথানা হাত ধবে তাব অনামিকাব লাল পাথর বসানো আংটিটা খুলবার চেষ্টা করতেই]

এ কি !

সূপর্ণা । [ইন্দ্রনীলের আংটিটা খুলে নিষে বলে] এটা আমার আঙুলে পরিয়ে দাও । [হাত এগিয়ে দেয়]

ইন্দ্র । না, না ! পর্ণা !

সূপর্ণা । দেবে না, পরিয়ে দেবে না ?

ইন্দ্র । কিন্তু পর্ণা, সত্যিই আমি তোমার যোগ্য নই —

সূপর্ণা । সে মীমাংসার কি আজো বাকী আছে । দাও—

ইন্দ্র । কিন্তু পর্ণা, এ তুমি কি করলে ঝাঁকের মাথায় ?

স্বপর্ণা। কিছু না, তুমি বড় ভীক, তাই তোমার পাশে দাঁড়াবার
অধিকারটুকুই মাত্র কায়েমী করে নিলাম।

ইন্দ্র। [ছহাতে স্বপর্ণাকে ধরে গাট স্বরে] পর্ণা তুমি—

স্বপর্ণা। বল।

ইন্দ্র। সত্যি, সত্যি—তুমি আমাকে এত ভালবাস পর্ণা।

স্বপর্ণা। [নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে] মিঃ বায় ঠিকই বলেছেন।
সত্যিই তুমি—

ইন্দ্র। কি ?

স্বপর্ণা। সত্যিই তুমি একটি Motor mechanic। কেবল
মোটরের কল কজা ঘেঁটে ঘেঁটে সেগুলিই বোঝ আর
কিছু বোঝ না—

ইন্দ্র। [এগিয়ে] স্বপর্ণা !

স্বপর্ণা। আর কিছু বোঝ না, কিছু না—

[স্বপর্ণা অন্তঃস্বপ্নে দরজার দিকে এগিয়ে যায় ইন্দ্রনীলও তাব দিকে
অগ্রসর হয় মঞ্চ অন্ধকার হয়ে যায়।]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ২ ॥

[সময় বাত্ৰি। মনীশ বাঘের গৃহে তাব নিজস্ব একটি ঘর। ক্রটি
সম্মত ভাবে ঘরটি সাজানো। ডলি একটা সোফার পবে নিরু্যম হয়ে
বসে আর মনীশ অস্থির ভাবে, হাতে পাইপ, ঘরের মধ্যে পায়চাৰি
করছে।]

ডলি। কেমন কবে ওদের পরস্পরের মধ্যে পরিচয় হলো মনীশ ?

মনীশ। তা জানি না।

ডলি। কিন্তু মনীশ, তোমার ভুলও তো হতে পারে ?

মনীশ। ভুল।

ডলি। হ্যাঁ। হয়তো তাদের পরিচয়ের মধ্যে এমন কিছু নেই—
 মনীশ। তুমি বুঝতে পারচো না দেবী, নিঃসংশয় না হ'য়ে কথাটা বলিনি। তাছাড়া—

ডলি। তাছাড়া ?

মনীশ। তোমার মেয়েও সেটা অকপটে জানিয়েছে।

ডলি। কিন্তু তোমাব এত ভয় কেন মনীশ। ইন্দ্রনীল কি—

মনীশ। কথাটা তাহলে তোমাকে খুলেই বলি দেবী, মানুষ হিসাবে ইন্দ্রনীল হয়তো খারাপ নয়—bright—promisnig—

ডলি। তবে, তবে তোমাব আপত্তিটা কোথায়। সে যদি সুখী হয়—

মনীশ। শোন দেবী, সূপর্ণা আজ যে জগতে পা বাড়াতে চলেছে যে society তে সে আজ প্রবেশ করতে চলেছে সেখানে সূপর্ণার পাশে ইন্দ্রনীলদের স্থান কেউ দেবে না। মেনেও নেবে না—

ডলি। কিন্তু—

মনীশ। হ্যাঁ, তাব বর্তমান বৃত্তি আর জীবিকার পরিচয়টাই হবে সেখানে সূপর্ণার পাশে গিয়ে মাথা তুলে সমান অধিকারে দাঁড়াবাব সব চাইতে বড় বাধা। অথচ আমি স্পষ্ট বুঝতে পারছি সূপর্ণা ইন্দ্রনীলকে ত্যাগ কববে না। সেখানে সে অত্যন্ত কঠিন ও দৃঢ় সংকল্প। তাই ভাবছি—

ডলি। কি ?

মনীশ। তুমি যদি—

ডলি। আমি। আমি কি ?

মনীশ। তুমি যদি তাকে তার সংকল্প থেকে ফেরাতে পারো।

ডলি। আমি, আমি কি করে ফেরাবো। আর কি করেই বা সম্ভব। তার সামনে গিয়ে দাঁড়াবারই তো আমার অধিকার নেই।

মনীশ । শোন দেবী, আমি স্থির করেচি পবশু তোমাব গৃহেই
একটা পার্টি দেবো—

ডলি । পার্টি !

মনীশ । হ্যাঁ পার্টি । এবং সেই পার্টিতেই আমি বর্তমান
societyর সঙ্গে স্পর্শ পবিচয় করিয়ে দিতে চাই ।
তা'বাও তাকে চেনে না, সেও তা'দেব চেনে না । অথচ
চেনা জানা দবকাব ।

ডলি । কিন্তু সে আমাব বাড়ীতে কেন ?

মনীশ । ছুটি উদ্দেশ্যেই আমি তোমাব বাড়ীতেই দিতে চাই দেবী ।

ডলি । আমি তোমার কথা বে বুঝতে পাবচি না ।

মনীশ । প্রথম উদ্দেশ্য আমাব সেখানে সকলে তাকে জানবে— a
new comer in this profession—এবং সেও
সকলকে জানবে । দ্বিতীয়—তোমাদেব মধ্যেও পবস্পর্শেব
পবিচয় ঘটবে । আজ তা'ব তোমাকেও জানাবাব সময়
এসেচে—

ডলি । [আতবর্ধে] না না, সে হয় না মনীশ, সে হয় না ।

মনীশ । হবে । নিশ্চয়ই হবে---

ডলি । না, না—পাববো না, আমি পাববো না । মবে গেলেও
তা'ব সামনে গিয়ে এজীবনে আব আমি দাঁড়াতে পাববো
না ।

মনীশ । [দৃঢ় বর্ধে] পাবতে তোমাকে হবেই দেবী ।

ডলি । না, না—কেন তুমি বুঝতে পারছো না মনীশ—কে আমি,
সমাজে আমার পবিচয় কি ? গৃহত্যাগিনী, এক নর্তকী
এক অভিনেত্রী মাত্র—

মনীশ । দেবী, please শোন । আমার কথাটা আগে শোন—

ডলি । কি শুনবো আমি । কি আব শুনবো, কি আর শোনবার
আছে আমার— [হৃহাতে মুখ ঢেকে কঁাদতে থাকে ।]

মনীশ । [মাথায হাত বেধে] দেবী ।

ডলি । মৃত, আমি তো মৃত মনীশ, আমি তো আজ মৃত !

মনীশ । দেবী, লক্ষ্মীটি, শোন—

ডলি । তবু একটা সাম্বনা আজো আছে তাব, অগ্নিদন্ধ হয়ে তার যে মা বাপ একদিন মাঝা গিয়েছিল, তাবা আর যাই হোক, মাতাল জুয়াড়ী নয়, নর্তকী—গৃহত্যাগিনী ভ্রষ্টা নয় ।

মনীশ । কেন, কেন আজো তুমি মিথ্যা জুজ্ব ভয়ে চোরের মত তোমাব সন্তানেন কাছ থেকে আপনাকে লুকিয়ে বেড়াবে ? এইখানেই এর শেষ হোক । তোমার মিথ্যা আত্মপীড়ণের অবসান হোক—

ডলি । কিম্ব মনীশ—সে যদি -

মনীশ । সব কথা শোনবার পব ঘণায় তোমাব দিক থেকে মুখ ফিৰিয়ে নেয় এইত—কিম্ব তাতেই বা ক্ষতি কি । সাবটি জীবন ধবে ঐ মিথ্যা ভীতির সঙ্গে আপোষ করে চলাব চাইতে সেও কি শ্রেয় নয় ?

ডলি । নিয়তি, আমাব নিয়তি !

মনীশ । না নিয়তি নয় । তোমার ভীক মনের দৈন্ত ।

ডলি । মনীশ !

মনীশ । শোন দেবী, তাকে আমার যতদূর জানবার সুযোগ হয়েছে এবং মিস মামেনব কাছ থেকে তাব যতটা পবিচয় পেয়েছি, এ আশংকা তোমাব হয়ত অগ্লক । তাছাড়া শুধু একা তোমার জন্তই নয় আজ অণমাব দিক থেকেও তোমাদের পবম্পরের মধ্যে পরিচয় ঘটুক একান্ত প্রয়োজন ।

ডলি । কি বলচো তুমি !

মনীশ । তুমি তো জানো যে সে রাত্রে মা আমার গৃহ ছেড়ে চলে

গিয়েছেন আর তিনি প্রতাবর্তন করেন নি। তাই মার সামনে দাঁড়িয়ে আজ আমারও সত্যকে স্বীকৃতি দেবার সময় এসেছে। আমরা সকলেই এবারে সত্যের মুখো মুখী দাঁড়াবো। তুমি, আমি, সুপর্ণা—সবাই। পারবে না, পারবে না তুমি দেবী ?

ভলি। [অশ্রু ঝরা চোখে] আজকের, আজকের রাতটা ভাববার তুমি আমাকে সময় দাও মনীশ—আজকের রাতটা—
[উঠে দাঁড়িয়ে] আমি যাই—

মনীশ। দাঁড়াও, ড্রাইভারকে বলি তোমাকে পৌঁছে দিয়ে আসতে—

ভলি। না, না—আমি একাই যেতে পারবো।
[ভলি চলে গেল আব মনীশ কিছুক্ষণ ঘরেব মধ্যে পাখচারি করে ঘরের দেওয়ালে টাঙানো বাস থেকে বেহালাটা নামিয়ে নিয়ে তাতে সুর দিল। বেহালা বাজাচ্ছে এমন সময় ইন্দ্রনীলকে দবজার গোড়ায় দেখা গেল। ইন্দ্রনীল কিন্তু ডাকতে পাবে না। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বাজানো শুনতে থাকে। হঠাৎ একসময় মনীশেরই নজর পড়ায় সে বেহালা থামিয়ে আশ্রান জানায় ইন্দ্রনীলকে।]

মনীশ। এসো, এসো ইন্দ্রনীল। I was so long waiting for you !

[ইন্দ্রনীল হবে এসে ঢুকল।]

বোস। দাঁড়িয়ে কেন, বোস—

ইন্দ্র। আপনি আমাকে দেখা করতে বলেছিলেন আজ রাত্রে—

মনীশ। হ্যাঁ। বোস—

[ইন্দ্রনীল কিন্তু বসে না, দাঁড়িয়েই থাকে আর মনীশও সঙ্গে সঙ্গে কথাটা বলতে পাবে না, পাখচারি করতে থাকে ঘরেব মধ্যে, এবং এক সময় পাখচারি থামিয়ে বলে।]

ইন্দ্রনীল, আমি বুঝতে পেরেচি, তুমি সুপর্ণাকে ভালবাসো আর সুপর্ণাও তোমাকে ভালবাসে।

- ইন্দ্র । আপনি কি এই কথাটা বলবার জন্তই আমাকে এখানে আসতে বলেছিলেন ?
- মনীশ । আমি তোমাকে একটা request করবার জন্তই ডেকে পাঠিয়েছিলাম ইন্দ্রনীল । একটা শুধু অনুরোধ জানাব বলে ।
- ইন্দ্র । অনুরোধ !
- মনীশ । হ্যাঁ, কাবণ তুমি যে শুধু সত্যি সত্যিই সূপর্ণাকে ভালবাস তাই নয়—এও আমি জানি এককালে তোমার বংশের ঐতিহ্য ছিল, তুমি বুদ্ধিমান—তুমি—
- ইন্দ্র । মিঃ রায়, আপনি যদি কেবল আপনার অনুরোধটুকু জানাতেন তো বাধিত হতাম ।
- মনীশ । সূপর্ণার জীবনের রাস্তা থেকে তোমাকে সরে যেতে হবে—
- ইন্দ্র । কি, কি বললেন ?
- মনীশ । বললাম তো তোমাকে তার জীবনের পথ থেকে সরে যেতে হবে ।
- ইন্দ্র । কিন্তু কেন বলুন তো ? সরে যাব কেন ?
- মনীশ । তোমার এবং তার উভয়েরই মঙ্গলেব জন্ত ।
- ইন্দ্র । কি সে মঙ্গল জানতে পারি কি ?
- মনীশ । শোন ইন্দ্রনীল, সূপর্ণা যেখানে এসে দাঁড়িয়েছে এবং তুমি যেখানে বর্তমান দাঁড়িয়ে আছো, দুটো জীবন এবং তার পরিচয়, পাবিপার্শ্বিক ও কৃষ্টি সম্পূর্ণ বিভিন্ন । সেদিক থেকে তোমাদের মিলন অসবর্ণ—
- ইন্দ্র । এই তো আপনি বলতে চান মিঃ রায়, সে একজন বিলাত ফেরত ব্যারিষ্টার আমি একজন সাধারণ গ্যারেজের মোটর মেকানিক, তাই আমাদের মিলন—
- মনীশ । না, না ইন্দ্রনীল, শুধু তাই নয়—তোমরা দুজনে দুই

সম্পূর্ণ ভিন্ন জগতের মানুষ—এ মিলন শাস্তির হতে পারে না, সুখের হতে পাবে না—

ইন্দ্র । কিন্তু সে জন্ত আপনাব মাথা বাথা কেন মিঃ রায় !

মনীশ । যে হেতু তোমাদের দুজনাবই বয়স অল্প, তোমরা বুঝতে পারচো না, কিন্তু আমি আমার অভিজ্ঞতা দিয়ে বুঝতে পারছি—তোমরা সুখী হবে না, হতে পাবো না। এবং তোমাদের দুজনাই মঙ্গল চাই আমি।

ইন্দ্র । আপনাব বক্তব্য নিশ্চয়ই শেষ হয়েছে, আমি এবাবে যেতে পারি—[অগ্রসব হয় দরজাব দিকে]

মনীশ । ইন্দ্রনীল, শোন, শোন—

ইন্দ্র । মিঃ রায়, আপনি হয়ত জানেন না, আপনি আজ যেখানে দাঁড়িয়ে আছেন—সাত পুরুষ ধবে আমার পূর্বপুরুষ চৌধুরীবা হয়তো এত চাইতেও উচুতে দাঁড়িয়েছিল একদিন—অর্থে, প্রতিপত্তিতে, শিক্ষায়, মর্যাদায় কোন অংশেই তারা কারো চাইতে কম ছিল না। সেই বংশেরই একজন হয়ে আজ আমাকে জীবিকাব জন্ত মোটর মেকানিক হতে হলেও সে জন্ত আমার মনের মধ্যে কোথাও এতটুকু লজ্জা নেই—

মনীশ । না, না—আমি ঠিক তা বলিনি—

ইন্দ্র । ঠ্যা, ঠিক সেই কথাটাই আপনি স্মরণ করিয়ে দেবার জন্তই আজ বাত্রে আমাকে এখানে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। যাক্ সে কথা—তবে আপনি হয়ত জানেন না, তাকে আমি ভালবাসি বটে কিন্তু বিবাহ কবার কথা তাকে আমি আজ পর্যন্ত কল্পনাও করিনি—

মনীশ । ইন্দ্রনীল—

ইন্দ্র । কিন্তু কল্পনা না করলেও সে যদি আমার স্ত্রী হয়, আমার পাশে এসে কোনদিন দাঁড়াতে চায় তাকে আমি মাথায়

কবে নেবো। সেদিন—সূপর্ণার মত সৌভাগ্য আমার জীবনে যদি আসেই তাকে কি আমি হারাতে পারি, আমি কেন কোন পুরুষই হয়ত কোন দিন পারতো না।

তাচ্ছ। আসি, নমস্কার।

[ঝড়েব মতই যেন ইন্দ্রনীল ঘর থেকে বেব হবে গেল। আব হতবাক মনীষ বায় ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে বইলো। মঞ্চ অন্ধকার হয়ে যায়।]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

॥ ৩ ॥

[ডলি বাষেব বাড়িব একটি হলঘর। সময় বাত্ৰি। ঘবটি এমন ভাবে সজ্জিত যে পশ্চাৎ দিকে একটি ভাবী পর্দা নুলছে এবং পর্দাব ওদিকে নাটমঞ্চ এবটি তৈবী হয়েছে। ঘবটি উৎসবেব সজ্জা সন্দর ভাবে সজ্জিত। এদিক ওদিক খানকতক চেযাব ও সোফা এবং একপাশে এবটি ওযাব ড্রোব। ঘবেব দুপাশে দুটি দবজা—নেটেল পর্দা নুলছে। মাঝখানে ফ্লাণ্ডযাব ভাসে এক থোকা সিঙ্কন ফ্লাণ্ডযার। মঞ্চ ঘোযাব সঙ্গে সঙ্গে দেগা যাবে—ঘবেব মধ্যে অতিথি অভ্যাগতদেব ভিড। ভিডেব মধ্যে স্তবেশিনী ডলিযাযও আছে। সাহিত্যিক অপবেশেব সঙ্গে কথা বলচে।]

অপরেশ। আমি ত ভেবেছিলাম ডলি দেবী—সোসাইটি বর্জন কবে আপনি বুঝি সবাব কাছ থেকে একেবারে লুকিয়ে ফেললেন নিজেকে—

ডলি। [মুদ হেসে] তা আর পাবলাম কোথায় অপবেশবাবু।

[হলেব অপবদিকে নাট্যকাব গুণময় ঢোল ও সিনেমা এডিটার বগলা পাকডাশী কথা বলছিল।]

গুণময়। উঃ, যদি পেতাম আমার ‘ট্রেন জার্ণী’ নাটকে হৈমন্তীর বোলে ডলি দেবীকে—বগলা!

বগলা। নতুন নাটক লিখেচেন নাকি ?

গুণময়। ছকে ফেলেচি, এখন কেবল সিনগুলো লেখাই বাকী।

মিঃ মুখার্জী। এই যে নাট্যকার—আমি ভাবছি একটা production করবো এবারে—সংলাপের দায়িত্ব দেবো আপনাকে—

বগলা। সত্যি ? publicityর ব্যাপারটা কিন্তু তাহলে আমি নেবো।

গুণময়। হ্যাঁ, সেই সঙ্গে চারটে white horse, তারও ব্যবস্থা করবেন কিন্তু মিঃ মুখার্জী।

বগলা। [বাগত কণ্ঠে] মানে ?

গুণময়। [মৃহ হেসে] দলীয় না হলেই ত কচু কাটা কাটবেন তাই খেত ঘোড়ার ব্যবস্থা আব কি। নচেৎ সংলাপ তখন আমার প্রলাপ হয়ে দাঁড়াবে, তাই producer কে সাবধান কবে দিচ্ছি।

বগলা। কি বলছেন স্পষ্ট করে বলুন ?

মিঃ মুখার্জী। আঃ, যেতে দাও—এই যে ডলি দেবী আসচেন—

ডলি। নমস্কার। ভালতো মিঃ মুখার্জী ?

মিঃ দত্তরায়। মিস রায়—

ডলি। মিসেস রায়—

মিঃ চট্টোখণ্ডি। No no—নহ মাতা, নহ কণ্ঠা নহ বধু, সুন্দরী রূপসী, হে নন্দনবাসিনী উর্বশী ! কিন্তু আমাদের রায় সাহেবকে দেখাচি না কেন—

মিঃ মুখার্জী। আজ কিন্তু আপনার নৃত্য গীতে আমাদের অভ্যর্থনা করতে হবে, ডলিদেবী !

ডলি। [মৃহ হেসে] আর কি সে বয়স আছে মিঃ মুখার্জী, তবে ভয় নেই আয়োজন হয়েছে।

মিঃ চট্টোখণ্ডি। সত্যি !

[ঐ সময় মনীশ বায় ও স্পর্ণার প্রবেশ। সকলে মনীশকে অভ্যর্থনা জানায়।]

মনীশ। হুঃখিত, আমার দেবী হয়ে গেল। let me introduce স্পর্ণা ভট্টাচার্য, a young and new blood in our profession, মিঃ চট্টোখণ্ডি! [অঃপব একে একে সকলের সঙ্গে মনীশ পরিচয় করিয়ে দেয় স্পর্ণার।]

মিঃ দত্ত বায়, criminal side য়ের একছত্র সত্ৰাট, মিঃ চ্যাটার্জী, ইনিও বার-এ্যাট্-ল, মিঃ মুখার্জী--not only bar at law business magnetও একজন, গুণময় ঢোল, প্রখ্যাত নামা সাহিত্যিক ও নাট্যকার, বগলা পাকড়াশী, cinema editor, অপবেশ লাহিড়ী সাহিত্যিক, এম, পি,—আর ইনি ডলি বায়—

মিঃ চট্টোখণ্ডি। উহু। বল, উনি নন্দনবাসিনী উর্বশী!

গোষ্ঠে যাবে সন্ধ্যা নামে—

ডলি। [বিস্ময় কণ্ঠে] আঃ মিঃ চট্টোখণ্ডি চলুন, আমবা সবাই পাশেব ঘবে গিয়ে বসি এখানে এবাবে নৃত্য গীত শুরু হবে—

মিঃ চট্টো। পাশেব ঘরে—

ডলি। সেখান থেকেই ভাল দেখা যাবে। আসুন—

[ওবা একে একে বেব হয়ে বায় তাবপব bang দিয়ে music শুরু হয়। Music-যেব সঙ্গে সঙ্গে পশ্চাতে পর্দা অপসারিত হয় ও নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা শুরু হয় নেপথ্য সংগীত সহ। নৃত্যশেষে মঞ্চ ঘুরে যাবে—ডলিব নিজস্ব সেই পূর্বেব কক্ষ প্রকাশিত হবে। একটা চেয়ারে স্পর্ণা বসে। সামনে দাঁড়িয়ে মনীশ।]

॥ মঞ্চ ঘুরে যাবে ॥

[সময় রাত্রি। ডলি ব শয়ন ঘব। ঢং ঢং কবে বাজি এগারটা ঘোষিত হলো। সূপর্ণা সোফা থেকে উঠে দাঁড়ায়। মনীশকে বলে]

সূপর্ণা। অনেক রাত হলো, মিঃ রায়, এবারে আমি যাবো।

মনীশ। সূপর্ণা !

সূপর্ণা। বলুন।

মনীশ। অনেকের সঙ্গেই আজ রাত্রে তোমার পরিচয় হলো কিন্তু আরো বিশেষ একজনের সঙ্গে যে তোমার আজ পরিচয় হওয়া দরকার।

সূপর্ণা। আরো বিশেষ একজন, কে বলুন তো ?

মনীশ। সূপর্ণা—মানুষের জীবনের সত্যি কাহিনী এক এক সময় উপন্যাসের চাইতেও রোমাঞ্চকর হয়—

সূপর্ণা। [বিস্ময়ে] আপনাব কথাটা ঠিক বুঝতে পারছি না যেন।

মনীশ। শোন সূপর্ণা, এতকাল তুমি জেনে এসেছো, তোমার মা, বাবা এক রাত্রে ছুঁটনায় অগ্নিদগ্ধ হয়ে মাঝা যান— কিন্তু তা সত্যি নয়—

সূপর্ণা। [উঠে দাঁড়িয়ে] কি, কি বললেন !

মনীশ। তারা দুজনে আজো বেঁচে—

সূপর্ণা। বেঁচে ! সত্যি—সত্যি বলচেন ?

মনীশ। হ্যাঁ।

সূপর্ণা। [ব্যগ্র কণ্ঠে] তবে কোথায় তাঁরা ?

[ইতিমধ্যে বোরখায় আবৃত ডলি এসে ঘরে প্রবেশ কবতেই]

মনীশ। এসো, এসো দেবযানী, সংকোচ কেন ? ইনিই তোমার মা সূপর্ণা। তোমার মার সঙ্গে কথা বল—

[কথাটা বলে মনীশ ঘর থেকে বের হয়ে যায়। আব হতভয়— যেন পাথর হয়ে বোরখা আবৃত নারীর সামনে দাঁড়িয়ে থাকে সূপর্ণা। কয়েকটা মুহূর্ত কোন বাক্যই যেন মুখ দিয়ে সরে না।]

সুপর্ণা। [বিস্ময়ে] মা ! তু—তুমিই আমার মা !

ডলি। সুপর্ণা !

সুপর্ণা। না, মাগো—আমাব মা—মা—[এগিয়ে গিয়ে পাগলের মতই যেন সহসা সুপর্ণা ডলিকে দুহাতে জড়িয়ে ধরে]
মা, আমার মা । তুমি আমাব মা—

ডলি। [সম্মুখে সুপর্ণার গায়ে হাত ব্লাতে ব্লালে] সুপর্ণা—সুপর্ণা—

সুপর্ণা। না না—খোল, খোল ও বোবখা—দেখতে দাও, আমাকে দেখতে দাও মা তোমাব মুখখানা—চিনে নেবো, আমি ঠিক চিনে নেবো আমাব মাকে । দেখি—দেখি—
[সুপর্ণা অরীষ আশ্রয়ে বোবখা সরিয়ে দেয় এবং বোরখা সরাবার পব সুপর্ণা গুল মুখের দিকে তাকিয়েই এক্ষট আত চিংকাব কবে ছ'পা পিছিয়ে আসে ।]

না, না, না—না !

ডলি। [চোখে জল] সুপর্ণা—

সুপর্ণা। [ঘণায়] ছিঃ ছিঃ না, না—তুমি যাও, তুমি যাও এখান থেকে । এ হতে পাবে না, এ হতে পারে না, তুমি আমার কেউ হতে পারো না । [দু'হাতে মুখ ঢেকে টলতে টলতে, কাঁপতে কাঁপতে সোফাটার 'পবে বসে পড়ে । অবরুদ্ধ কারায় যেন ভেঙে গুঁড়িয়ে যায় ।]

ডলি। সুপর্ণা !

সুপর্ণা। [কান্না ঝঝঝে] এ তুমি কি কবলে, এ তুমি কি করলে ! পরিচয় দাওনি, পরিচয় ছিল না এতদিন, দূবেই ছিলে—অজ্ঞাত, অচেনা—তাই—তাই না হয় থাকত বাকী জীবনটা আমার সত্য হয়ে । এ তুমি কি করলে, এ তুমি কি করলে ? [উঠে দাঁড়িয়ে টলতে টলতে]
আমি, আমি— যাই [যেতে উত্তত]

ডলি। সূপর্ণা, দাঁড়া, একটু দাঁড়া মা, একটা কথা শুনে যা তোর অভাগিনী মায়েব—

সূপর্ণা। না, না—কিছু আব আমি শুনতে চাই না, কিছু না—সব শোনা আমার শেষ হয়ে গিয়েছে—বাঃ বাঃ চমৎকার, চমৎকার,—সূপর্ণা ভট্টাচার্য—এক রূপজীবিনী—বার বারিতার পাপের ফল—[পাগলের মত হঠাৎ হেসে ওঠে এবং হাসতে থাকে। এবং হাসতে হাসতেই চলে যাচ্ছিল, বাধা দিল ডলি।]

ডলি। সূপর্ণা, সূপর্ণা—শোন, শোন মা—তাকে সব কথা আজ অকপটেই বলবো বলেই যে সমস্ত লজ্জাব মাথা খেয়ে তোর সামনে এসে দাঁড়িয়েছি বে—

সূপর্ণা। [অব্যক্ত ঘৃণায়] সব কথা বলবে। কি কথা বলবে তুমি—কি কথা আর তোমার বলবার আছে। তোমার ঘোবনের অসংযম, কুৎসিত লালসার—পাপের ফল আমি, এই কথাটাই তো বলবে! সে তো শুনেচি আমি, সে তো জানলাম, সে তো জানলাম। আর, আর কি নতুন কবে আমি শুনবো, আর কি শুনবো—[কেঁদে ফেলে।]

ডলি। সূপর্ণা।

সূপর্ণা। কিন্তু কেন, কেন একাজ করলে! জীবনের আমাব এতদিনকার মিথ্যাটাই না হয় সত্যি হয়ে থাকতো—

ডলি। সূপর্ণা, আমাবও তো কিছু বলবার থাকতে পারে—

সূপর্ণা। না, না—কিছু তোমার বলবার নেই, কিছু নেই—যেতে দাও, যেতে দাও আমাকে—

[এগিয়ে যায় আবাব দবজাব দিকে।]

ডলি। দাঁড়া, ওরে একটু দাঁড়া মা, একটু দাঁড়া—একটা কথা কেবল শুনে যা—

সূপর্ণা। না, না, না—সরো সরো—

ডলি। [শব্দ কণ্ঠে] তবে শুনিবি না ?

স্বপর্ণা। না, না—

ডলি। তাহলে সত্যিই তুইও আজ আমার দিক থেকে ঘূণায় মুখ ফিবিয়ে নিয়ে চলে যাবি। ওবে, ওরে এই জন্তাই কি দশ মাস দশ দিন তোকে গর্ভে ধরেছিলাম, এই জন্তাই কি মা হয়েও শুধু তোকে সমস্ত পাপ, অশ্রায় ও অপমানের স্পর্শ থেকে বাঁচাবার জন্ত দূরে সরিয়ে তোকে মাথা তুলে বেঁচে থাকবার পথ করে দিয়েছিলাম একদিন !

স্বপর্ণা। কেন, কেন তা করেছিলে ? জন্মমূহূর্তে কেন গলা টিপে মেরে ফেললে না, কেন বিষ তুলে দাওনি মুখে !

ডলি। কেমন কবে, কেমন কবে তুই বুঝবি, মায়ের বুকে সন্তানের জন্ত কি মমতা, কি আকুতি—কি স্নেহ তাকে অন্ধ করে দেয়—

স্বপর্ণা। মা—সন্তান ! না, না—কোন দিন, কোন দিন 'তুমি মা হ'তে পারো নি। আর কোন দিন কোন সন্তানও তোমার জন্মায় নি। সবে যাও, সরে যাও তুমি—

[স্বপর্ণা যাবার জন্ত আবার দবজাব দিকে এগুতেই এবারে যেন ডলি তা'ব সামনে ভেঙে পড়ে এবং ক্রন্দন জড়িত কণ্ঠে বলে—]

ডলি। ওরে তুই আজ আমাকে এমন করে ফেলে যাস না ! সন্তান তুই—মা হয়ে যদি সন্তানের কাছে অপরাধ করেই থাকি তার কি ক্ষমা নেই ?

স্বপর্ণা। না, না—ক্ষমা নেই, ক্ষমা নেই—

ডলি। [উঠে দাঁড়িয়ে] বেশ, তবে তাই হোক। তোর পথ আর আমি আগলাব না কিন্তু যাবার আগে তোকে সব কিছু শুনে যেতেই হবে। তারপর চলে যাস তোর ঐ ভাব্য, পবিত্র সমাজে—তোর ঐ গৌরবের মাঝে, আপনার জনেদের মাঝে। কিন্তু দেখেছিস, কখনো দেখেছিস ওদের দেবদানী—

সত্যিকারের চেহারাটা ? দেখেছিস কখনো, ওদের ঐ শিক্ষা, কচি, কৃষ্টি ও আভিজাত্যের গিণ্টি করা বাক্ বকে মুখোসটা ব তলায় কি জঘন্য লালসাব পঙ্কিল ফেনা, কি কুংসিত লোভ আর স্বার্থের চক্রাস্ত—শোন, শোন তবে—
[ডলি বায় বলতে থাকে আব ধীবে ধীবে মঞ্চের আলো নিভে-
আসে । বাপসা অন্ধকাবে শুধু দেখা যায় আবছায়া হুটি মূর্তি আব শোনা যায় ডলি বায়ের কণ্ঠস্বর ।]

তোব তখনও জন্ম হয়নি—গর্ভে তুই আমার—সেই সময়ই এক রাত্রে তোবই মাতাল, জুয়াড়ী বাপ অর্থের লোভে নিজিতা আমাব ঘবে একটা শয়তানকে ঢুকিয়ে দিয়ে বাইরে থেকে দরজায় শিকল তুলে দিয়েছিল—

সুপর্ণা । [আত কণ্ঠে] সে কি ?

ডলি । হ্যাঁ । ঘুমিয়ে ছিলাম হঠাৎ ঘুমটা ভেঙে গেল একটা বিজাতীয় স্পর্শে । বার বাব চিংকাব করলাম, দরজা খুলে দাও—কিন্তু তোব বাপ খুলে দিল না—শেষে অনোন্মপায় হয়ে ভাবী পিতলের একটা পানের ডিবে অন্ধকাবে ছুঁড়ে লোকটাকে আহত করে কোন মতে বাইবে আসি—

সুপর্ণা । তারপর ?

ডলি । তাবপর বাস্তা—আব চারিদিকে শুধু লালসাব পঙ্কিল হাতছানি । কিন্তু তাতেও আমি সাহস হারাইনি—

সুপর্ণা । বল, বল থামলে কেন ?

ডলি । এক পতিতা নারী আমাকে আশ্রয় দেয় । সে আমার দুর্দশার কাহিনী শুনে আমাকে বাঁচবার রাস্তা দেখিয়ে দেয় । নেচে গেয়ে জীবিকার্জন করতে থাকি । এমন সময় আমার কোলে এলি তুই । আর তোর সেই মাতৃস্নেহ দাবীকে স্বীকৃতি দিতে গিয়েই সব, সব সহ্য করেছি আমি । আকণ্ঠ গরল দিনের পর দিন পান

করেছি। তোর জন্ম, শুধু তোর জন্ম, শুধু তোকে সেই
পাপ আর অমঙ্গল থেকে বাঁচাতে দূবে সবিয়ে দিয়েছি,
আমার পবিচয়টুকু পর্যন্ত তোব জীবন থেকে মুছে
দিয়েছি ; বল বল তুই, সে অপবাদের কি ক্ষমা নেই ?

স্বপর্ণা। আছে আছে, ক্ষমা আছে—

[ক্রমশঃ ঐ সময় মঞ্চ আবার পূর্বের মত আলোকিত হয়ে উঠে।]

হ্যাঁ, পৃথিবীর আব কারো ক্ষমা তুমি না পেলেও আমি—
আমি তোমায় ক্ষমা করবো না !

ডলি। [চিৎকার করে] মা ! [দুই হাত বাড়িয়ে দেয় স্বপর্ণার
দিকে ডলি। স্বপর্ণা ঝাঁপিয়ে পড়ে বুকের পবে]

স্বপর্ণা। মা ! মাগো !

[এতদূর উদ্বেজন বৃদ্ধি ডলি সহ্য করতে পারে না। কাপতে
কাপতে পড়ে যাচ্ছিল। স্বপর্ণা তাকে আকড়ে ধরে চিৎকার
ববে ওঠে।] মা। মা—

[হস্ত দৃষ্ট হয়ে মনীশ এসে ঘবে ঢোকে। তাড়াতাড়ি ডলিকে
ধবে এগুটা সোফার পবে শুইয়ে দেয়।]

একি হলো মিঃ বায়, একি হলো।

মনীশ। কিছু হয়নি। উদ্বেজনায় জ্ঞান হারিয়েছেন।

স্বপর্ণা। একজন ডাক্তার ডাকলে হতো না।

মনীশ। না, প্রয়োজন হবে না। এখানে শুয়ে থাক। আপনা
থেকেই এক সময় জ্ঞান ফিরে আসবে। চল বৎ
তোমাকে পৌঁছে দিয়ে আসি, বাত অনেক হয়েছে।

স্বপর্ণা। কিন্তু—

মনীশ। কাল সকালে আবার এসো। জ্ঞান ফিরে আসবার পর
ও কিছুক্ষণ একলা থাকে তাই আমি চাই, চল—

[মনীশ ঘবের আলোটা নিভিয়ে দিতেই খোলা জানালা পথে এক
ঝলক চাঁদের আলো এসে ঘবে ঢুকল। মনীশ স্বপর্ণাকে নিয়ে

বের হয়ে গেল। যাবার সময় সূপর্ণা বাব বার তাকাতে তাকাতে যায। তারপৰ কয়েক সেকেন্ড মাত্র মঞ্চ একপ মুহূ চঞ্জালোকিত থাকবে। Back ground যে music চলবে—slow tempoতে। দীবে দীবে ডলির জ্ঞান ফিবে আসবে।]

ডলি। [মুহূ কণ্ঠে] সূপর্ণা। সূপর্ণা—[উঠে বসে ডলি। এদিক ওদিক তাকায়, আবাব ডাকে] সূপর্ণা!

[ঐ সম্ভব চোরেব মত এদিক ওদিক তাকাতে তাকাতে বাথাল এসে ঘবে ঢোকে। আবছায়া বাথালকে ঘবে ঢুকতে দেখে সভয়ে টেঁচিয়ে ওঠে ডলি।] কে! কে!

রাখাল [চট কবে স্ফুট টিপে আলো জ্বালে] আমি! আমি।

ডলি। [উঠে দাঁড়িয়ে] একি! তুমি। [কঠোর কণ্ঠে] কেন, কেন আবাব এসেচো তুমি এ বাড়ীতে?

রাখাল। [মুহূ হাস্তে] সবই ত জ্ঞান সখি,
এ দীন ভিখারী, কেন
আসে বাব বার
তব প্রাসাদের দ্বারে।

ডলি। [পূৰ্ববৎ কঠোর কণ্ঠে] তোমাকে না বলে দিয়েছিলাম, এবাবে তুমি এলে আমি, আমি তোমাকে নিশ্চয়ই গুলি কবে মারব।

রাখাল। নিশ্চয়ই, মনে আছে বৈকি। এ কি ভোলবার কথা! যাবো, চলে যাবো, এখুনি চলে যাবো, প্রতিজ্ঞা করচি আব আমি আসবো না এই শেষ বারের মত, বেশী নয় তুমি আমায় হাজার পাঁচেক টাকা দাও ডলি দেবী—

ডলি। একটি কপর্দকও আর নয়—

রাখাল। তুমি নিশ্চয়ই ঠাট্টা করচো ডলি! সত্যি বলচি—মা কালীর দিব্বি, আর আর কখনো টাকা চাইতে আসবো না তোমার কাছে।

ডলি। বললাম তো এক কপর্দকও আর পাবে না তুমি।

রাখাল। দাঁও, please—

ডলি। না, না—

বাখাল। দেবে না?

ডলি। না, না-না—

রাখাল। [শার্গ কবে] well! তাহলে আব কি হবে। একান্তই যখন তুমি দেবে না, আমাকে তোমাব মেয়েব কাছেই তাহলে যেতে হচ্ছে—

ডলি। [চম্কে] কি! কি বললে?

রাখাল। তুমি যখন নারাজ, তখন আমাবই বা অলু কোন পথ আছে বল। হাজার হোক মেয়েতো, বাপকে নিশ্চয়ই সে ফিবিয়ে দেবে না।

ডলি। সে তোমাকে টাকা দেবে তুমি ভাবো। তাকে তুমি চেনো না—

বাখাল। দেবে, দেবে—তার নায়েব কীর্তির কথা যখন জানতে পাববে, পৃথিবীর সবাই—

ডলি। তাহলে শুনে যাও, তোমাকে হতাশ হতেই হবে।

রাখাল। হতাশ হতে হবে!

ডলি। হ্যাঁ, কারণ আজ আব তাব ফোন কথাই জানতে বাকী নেই। আমি নিজে সব তাকে বলেচি—

বাখাল। [চম্কে] দেবযানী!

ডলি। হ্যাঁ—সে সব শুনেচে। আরো শুনে যাও, সব কথা শোনাব পব সে আমাকে ত্যাগ করেনি, মা বলে ডেকেছে—

বাখাল। [কৌতুক কণ্ঠে] কি বললে! মা বলে ডেকেছে। মা। [হঠাৎ হাঃ হাঃ কবে উচ্চ কণ্ঠে হেসে ওঠে রাখাল।]

মা, মা। আর সে সব শুনেছে। তাই না দেবযানী

দেবী, কিন্তু সে বোধ হয় এইটাই জেনেছে যে সে আমারই
ঔরস জাত—আব তাই তাব মায়েব সমস্ত কলঙ্ক চাপা
পড়ে গিয়েছে—

ডলি। [সভয়ে] কি, কি বলচো তুমি?

বাখাল। তাহলে তো তাব জানা দরকাব সে অন্তত বাখাল
ভট্টাচার্যেব—

ডলি। [ভীত ব্যাকুল কণ্ঠে] না, না—

বাখাল। [উগাদ কণ্ঠে] Yes! She must know—রাখাল
ভট্টাচার্যেব ঔরসজাত সে নয়—O. K. Good night—
[চলে যাবাব জগ্ন এগরেই—]

ডলি। [এগিয়ে এসে] না, না—একাজ তুমি করতে পার না,
এত বড় মিথ্যা, সর্বনাশ—না, না—[পাগলেব মত ছুটে গিয়ে
ডলি ওয়াবড্রোন থেকে নোডেড পিস্তলটা টেনে বেব কবে উন্মাদ
কণ্ঠে বলে] দাঁড়াও—

বাখাল। [নির্ভয়ে হেসে] ভয় দেখাচ্ছে ডলি দেবী, বাখাল ভট্টাচার্যকে
ভয় দেখাচ্ছে—হাঃ হাঃ হাঃ [এগুতে যায় কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে
ডলি'ব হাতের পিস্তল গর্জে ওঠে। বাখালেব পেটে লাগে। সে
আঁত চিন্তার কবে টলে পড়ে।]

আঃ দেবী you—you, তুমি আমায় সত্যি সত্যিই—

[মাটিতে বক্তাক্ত অবস্থায় পড়ে কাতবাস্তে থাকে। ডলি যেন
পাথবেব মন্ত দাঁড়িয়ে থাকে বোবা দৃষ্টিতে রাখালেব দিকে চেয়ে।
রাখাল আবার বলে ভয় কণ্ঠে]

বেশ কষেচো ডলি, বেশ করেচো। এরই প্রয়োজন ছিল!
কিন্তু, আঃ—আর দেবী করো না—একটা কাগজ, একটা
কলম—পেনসিল যা হয় দাও, লিখে যাই, আমাব মৃত্যুর
জগ্ন কেউ দায়ী নয়।

[সহসা ঐ সময় ছুটে এসে ডলি মাটিতে বসে পড়ে দুহাতে জড়িয়ে
ধরে আহত বাথালকে কেঁদে ওঠে]

ডলি। না, না—এ আমি কি কবলাম, কি করলাম !

রাখাল। ডলি। don't be sentimental ! কাগজ নিয়ে এসো
কা-গ-জ—

ডলি। [ক্রন্দন জড়িত স্বরে] না, না-না—

॥ অন্ধ অন্ধকার হয়ে ঘুরে যাবে ॥

॥ ৫ ॥

[পবদিন সকাল। সূপর্ণা'র বাড়ির ঘর। সূপর্ণা একটা সোফার
পরে দুহাতে মুখ ঢেকে বসে আছে তরুণ হয়ে। মনীশ বাঘ ঘরের
মধ্যে পাচাচি বসেছে। হঠাৎ সূপর্ণা মুখ তোলে অশ্রু ভেজা চোখে]

সূপর্ণা। একি হলো মিঃ বায়, একি হলো ! আমি যে কত আশা
করেছিলাম মাকে নিয়ে এবাব নতুন জীবন শুরু করবো।

মনীশ। তুমি তো আজ এ ভাবে ভেঙে পড়লে চলবে না সূপর্ণা।
আজ সারা পৃথিবীতে তোমার মায়েব একমাত্র আপনার
জন তো তুমিই—

সূপর্ণা। কিন্তু—

মনীশ। শান্ত হয়ে দাঁড়াও। let us think—কি করে আজ
তাকে আমবা মৃত্যুর মুখ থেকে ফিরিয়ে আনতে পারি—

সূপর্ণা। পারবো ! আমরা পাববো কি ?

মনীশ। নিশ্চয়ই। আমাদের যে পারতেই হবে।—

সূপর্ণা। [দৃঢ় স্বরে] হ্যাঁ, পাববো মিঃ বায়। আমি মাকে
আদালতে defend করবো।

মনীশ। [বিস্ময়ে] তুমি !

সুপর্ণা। ঠ্যা, আমি। let me stand—দাঁড়াতে দিন, আমাকে
মাব হয়ে দাঁড়াতে দিন মিঃ বায়—

মনীশ। কিন্তু সুপর্ণা—

[মনাশেব মা হৈমবতী এসে ঐ সমর ঘবে ঢুকতে ঢুকতে বলে ।]

হৈমবতী। নিশ্চয়ই। সুপর্ণাই আজ দাঁড়াবে তার মায়ের পক্ষ
নিয়ে—

মনীশ। [মাকে দেখে বিস্ময়ে] মা, তুমি !

হৈমবতী। ঠ্যা মনীশ, তোমার চিঠি আমি পেয়েছি। কিন্তু এ কথা
এতকাল আমাকে জানতে দাও নি কেন, মনীশ ?

মনীশ। মা—

হৈমবতী। আমি নিজে গিয়ে দেবীকে আমার আশ্রয়ে নিয়ে
আসতাম। কিন্তু যেমন করে হোক আজ তাকে তোমা-
দেব বাঁচাতেই হবে মনীশ।

[এগিয়ে এসে সুপর্ণার পাখার হাত বেখে সম্মুখে]

অমন মা না হলে তাব এমন মেয়ে হয়।

সুপর্ণা। মা ! [কঁদে ফেলে]

হৈমবতী। কান্না কেন মা ! অত বড় সতী মায়ের মেয়ে তুমি—
তুমি কেন তাব মানবে। তোমার চোখে কেন জল
থাকবে।

সুপর্ণা। [চোখে জল গছতে গছতে] ঠ্যা, আব আমি কঁাদবো না।

হৈমবতী। ঠ্যা, কঁদো না। মনে বেখো তুমি তাবই মেয়ে যে কোন
দিন কাবো কাছে তাব স্বীকার কবে নি—কিন্তু মনীশ,
আমি যে একবার তাব সঙ্গে দেখা করতে চাই।

মনীশ। দেবযানীর সঙ্গে দেখা করবে মা !

হৈমবতী। তাব কাছে ক্ষমা না চাওয়া পর্যন্ত যে আমার শাস্তি
নেই—চল মনীশ, আমাকে একবার তার কাছে নিয়ে
চল।

মনীশ। তার সঙ্গে এখুনি আমার দেখা করতে যাবার কথা,
বেশতো চল তুমি আমার সঙ্গে।

হৈমবতী। চল।

[দুজনে যেতে যেতে হৈমবতী ফিবে দাঁড়িয়ে বলে]

কিন্তু এখানে আব তোমার থাকা চলবে না সূপর্ণা, আজই
তুমি আমার ওখানে চলে আসবে। মনীশ, তুমি এসে
ওকে সঙ্গে কবে নিয়ে যেও।

মনীশ। তাই আসবো মা। চল—

[দুজনে ঘব থেকে বের হয়ে গেল। সূপর্ণা গিয়ে জানালাব সামনে
দাঁড়ায়। একটু পরে ইন্দ্রনীল এসে খবে ঢোকে।]

ইন্দ্রনীল। পর্ণা!

সূপর্ণা। [ফিবে তাকিয়ে] তুমি! [চোখে জন এসে যায় সূপর্ণাব]

ইন্দ্রনীল। [এগিয়ে আসতে আসতে] ওকি! তোমার চোখে জন
কেন। ছিঃ—

সূপর্ণা। নীল!

ইন্দ্রনীল। মায়েব ব্যারিষ্টার মেয়ে তুমি, মাকে মুক্ত করে নিয়ে
আসতে পাববে না?

সূপর্ণা। যদি—যদি হবে যাই?

ইন্দ্রনীল। কেন হারবে। জিততে তোমাকে যে হবেই।

সূপর্ণা। নীল—

ইন্দ্রনীল। হ্যা, মুক্ত বিষয়ে সবাই দেখবে, শুনবে তোমার সওয়াল।
পিতাকে হত্যার অপরাধে জননী আজ বিচারালয়ে
অপরাধীর কাঠগড়ায়, তাদেবই ব্যারিষ্টার মেয়ে আজ
সেই জননীব পক্ষ নিয়ে এসে দাঁড়িয়েছে—

॥ মঞ্চ ঘুরতে থাকবে ॥

[আদালত । বিচারকেব আসনে বিচাবক—আসামীর কাঠগড়াষ দাঁড়িয়ে দেবযানী । চাবিদিকে দর্শবদেব ভিড । মঞ্চ ঘোবাব সঙ্গে সঙ্গে সবকার পক্ষেব কৌনসিলিব কণ্ঠস্বর শোনা যাবে সে সওয়াল শুরু কববে । মনীশ বাষকেও দেখা যাবে চুকতে ।]

কৌনসিলি । মাননীয় বিচাবপতি ও মহামান্য জুবিগণ—আমি শুধু আজ আপনাদেব এইটুকুই বলবো—সামনে কাঠগড়ায় দণ্ডায়মান ঐ নারী—একদিন ক্লত্যাগ কবে—স্বামীর ঘব ছেড়ে কপজীবিনীর ব্যবসা নিয়েছিল । সেই খানেই তাব চবিত্রেব পবিচয় আমরা পেয়েচি । তাছাড়া উনি নিজেই জবানবন্দী দিয়েছেন—উনি ওব স্বামীকে সে রাত্রে নিজে গুলি কবে হত্যা কবেচেন ।

[গাউন পবিহিতা স্থপর্ণা এসে কোটকমে প্রবেশ করল । একটা মূহু গুঞ্জন উঠলো ।]

বিচাবক । [টেবিলে বাব ঠেকে] order ! order please !

কৌনসিলি । হিন্দু নারী হয়ে উনি তাব স্বামীকে নিজের হাতে হত্যা কবেচেন । A clear deliberate murder । হত্যা—ঘৃণ্যতম অপবাধ, স্বামী হত্যা । আজ যদি আইন ডলি বায়েব মত এক হত্যাকাবিনীকে তার ঘৃণ্যতম অপবাধেব জ্ঞাত শাস্তি না দেয় তো সেটা সমাজেব পক্ষে হবে মর্মান্তিক । আজকের সভা দেশেব—সমাজের সমস্ত নীতির মূলে কবা হবে আঘাত । সেই কথাটাই শুধু স্মরণ করিয়ে দিয়ে মহামান্য বিচাবপতি ও জুরীগণকে আমি আমার বক্তব্য এইখানেই শেষ কবচি—

[এবাব স্থপর্ণা উঠে দাঁডাল । সবাই তার দিকে তাকিয়ে] :

স্বপর্ণা । মি লর্ড এণ্ড জেনারেলমেন অফ দি জুবী ! একটু আগে আমার মাননীয় কাউন্সেল যা বলে গেলেন তা সত্য। নিষ্ঠুর সত্য। একথা নিঃসন্দেহে অস্বীকার করতে আমবা কেউ পাববো না আজ যে—আপনাদেব সকলের সামনে কাঠগড়ায় দণ্ডায়মান ঐ যে হতভাগিনী নারী—সে আজ সত্যি, সমাজের কাছে, আইনের কাছে, মনুষ্যত্বের কাছে গুরুতর অপবাধে অপরাধিনী—

[একটু থেমে]

হ্যাঁ, হত্যাপরাধীই শুধু নয়, স্বামী হত্যার অপরাধ। এক হিন্দু নারী আজ তারই স্বামীহত্যার অভিযোগে অভিযুক্ত। এবং সে অপবাধ নিজেব মুখেই স্বীকার করেছে। Yes ! She has admitted—she has murdered her own husband. A Hindu wife has murdered her own husband ! যে হিন্দুধর্মে ও সংস্কারে স্ত্রীর কাছে স্বামীর চাইতে বড় দেবতা নেই। তাকেই সে আজ হত্যা করেছে—

[আদালতে আবার গুঞ্জন উঠলো একটা। বিচারপতি আবার টেবিলে শব্দ কবে বললেন।]

বিচারপতি । Order ! order—

স্বপর্ণা । হত্যা করেছে সে সত্য, কিন্তু কেন ? স্বাভাবিক বিচারবুদ্ধিতে—এমন কি কল্পনাতেও এক হিন্দু স্ত্রীর পক্ষে যা অসম্ভব—তা সম্ভব হল কি করে ! আর কেনই বা তা হলো ?

[একটু থেমে]

সম্ভব হয়েছিল এই কারণে, যে হেতু সেই হতভাগিনী

সমাজেরই অত্যাচারে—এবং যে স্বামীকে সে হত্যা করেছে সেই স্বামীরই পার্শ্ববিক দুর্ব্যবহারে সেই সঙ্গে সঙ্গে সমাজে যে সব সভ্য ও শিক্ষিত জন গিলটীর মুখোস এঁটে ভিতরে ভিতরে—

কৌনসিলি। [হঠাৎ উঠে দাঁড়িয়ে] I object my Lord !

বিচারপতি। Let her proceed—

স্বপর্ণা। লালসার ছুরী শানায়, তাদেরই অত্যাচারে অত্যাচারে সহের শেষ সীমায় এসে দাঁড়িয়েছিল বলেই সম্ভব হয়েছিল। Every one of us tortured—tortured her ! স্বামীকে হত্যা করেছে ঐ নাবী—কিন্তু কোন স্বামীকে ? যে জুয়াড়ী মাতাল স্বামী একদিন নিজের স্ত্রীকে অর্থেব লোভে পরপুরুষের হাতে তুলে দিতে দ্বিধা করেনি, সেই স্বামীকে ।

[আদালতে গুঞ্জন ওঠে । বিচারপতি আবার বলেন]

বিচারপতি। Order ! order—

স্বপর্ণা। তাকে বিবাহ করে ঘবে নেওয়া অবধি স্বামী রাখাল ভট্টাচার্য স্বামীব কোন কর্তব্যটা সে পালন করেছে ? পশুর চাইতেও অধম মানুষটা—তার গৃহ ছেড়ে চলে আসবাব পরও ওকে নিষ্কৃতি দেয়নি। বারে বারে এসে ওর সন্তান স্নেহেব দুর্বলতাকে মোচড় দিয়ে দিয়ে ওকে শোষণ কবেছে—black mail করেছে—এবং শেষে চরম প্রোডোকেশান যদি অনোচ্ছপায় হয়ে সেই সন্তানকে রক্ষা করার জন্যই সে নিজের হাতে পিস্তল তুলে নিয়ে থাকে, সে কি অপবাধিনী ? বলুন, বলুন [এবারে স্বপর্ণা অভিনেত্রীমণ্ডল দিকে চেয়ে বলে] আক্রমণকারীব এক হিংস্র নরপশুর হাত থেকে নিজেকে আত্মরক্ষা করা কি

অপবাদ ? বলুন—আজ যাবা এখানে উপস্থিত আছেন
—আপনারা সবাই বলুন—সত্যিই কি উনি হত্যাপরোধে
অপরাধী ! [বলতে বলতে কেঁদে ফেলে সূপর্ণা]

বলুন আপনারা, সত্যিই কি মা আমার হত্যাকারিনী !
বলুন, বলুন—জবাব দিন, জবাব দিন—

[বলতে বলতে টলে পড়ে যাচ্ছিল সূপর্ণা । একদিক থেকে মনীশ
ও অতীন্দ্র থেকে উদ্ভনীল তাকে ধবে ফেলে ।]

মনীশ । সূপর্ণা !

ইন্দ্র । পর্ণা !

[দেবযানী সহসা জ্ঞান হাবায়—সেই শব্দে সবাই ছুটে যায়
দেবযানীর কাছে সূপর্ণা গিয়ে মাব মাথা কোলে নিয়ে বলে]

সূপর্ণা । মা—মাগো—

[দেবযানী কোন সাড়া দেয় না । সে তখন মৃত । সূপর্ণা তাব
বুকেব 'পবে কান্নায় ভেঙে পড়ে]

সূপর্ণা । মা—মা—কথা বল মা—কথা বল—মা—মা ।

॥ যবনিকা ॥

॥ এই লেখকের অন্যান্য নাটক ॥

ময়ূব মহল

বহ্নিশিখা

উদ্ধা

চক্র

মায়াবুগ

পদ্মিনী

রাজি শেষ

নিশিপদ্ম (যজ্ঞস্থ)

ঘর (ঐ)

